

ពិហារនិព្វាន

ភាគ១



ចម្លងដោយ៖

មន្ត្រីការពារព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

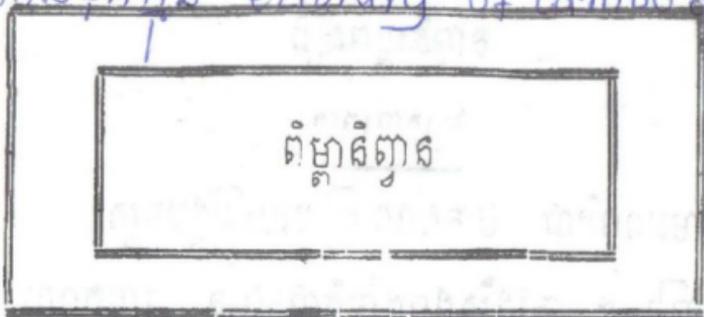
ពោធិសត្វនិងនាងពិម្ពាភាលកើតជាជនទុគ្គត
បានបរិច្ចាគទានចំពោះព្រះសាវ័ះប្រាថ្នាជាពុទ្ធក្លឹម

ផ្ទះលេខ ១៣៦ E0 វិថីខេមរក្សមិន្ទ រាជធានី ភ្នំពេញ

ព.ស. ២៥៤២

គ.ស. ១៩៩៨

វិទ្យាល័យព្រះបាទ ហ្វែន ឌុនស៊ីន វិស័យ បណ្ណាល័យ
សម្រាប់សិក្សាស្រាវជ្រាវ Library of Cambodia



អក្ខរកញ្ជីវិបុលរាជសា

ទូ - តា ង

រៀបរៀង

បោះពុម្ពលើកទី ៣



ព.ស. ២៥០៣ គ.ស. ១៩៦០

សម្រួល របស់រោងពុម្ពខេមរេដូ

រឿងពិម្ពានិទ្ធាន

ភាព្យពាក្យ ៨

សូមបង្គំព្រះបរមត្រៃលោកនាប ជាកំពូលមោលីត្ត
 លោកបាតុ, សរជនជាតិទាំងពួងសឹងវិន្ទា ។ ព្រោះព្រះ
 គុណប្រកបនៃបនាំសត្វ រំលងកាតវរដ្ឋវាលជ្រាលធំធារ
 គឺអន្លង់ឱមោសាគរា ជាកំដល់សាអមតរដ្ឋបុរី ។ សូម
 បង្គំធម្មោត្តបរិយត្តិ ត្តបដិបត្តិបដិវេទភេទភូមិបី ជាសំពៅ
 ជ្រៅជ្រោះទសបារមី សាមពោធិបក្ខិយលៃផ្អែកសត្វ ។
 សូមបង្គំចំពោះអស្ចាសំយ លោកយាងត្រង់អង្គជុំទៅ
 អមត ព្រះរតនិទាំងបីថ្លៃថ្លាភ្លាត់ ទ្រង់កំចាត់កាត់ជ្រិះ
 អស់អវិជ្ជា ។ ខ្ញុំបង្គំបីត្រង់ព្រះអង្គនោះ ដោយចិត្តលុះផុះ
 ផើតកើតសទ្ធា រព្វកសិកគុណណាស់ប្បាសក្នុងនា មនោ
 ទ្ធារក្ខស្វាងក្រិចាងចែង ។ ទើបអញខ្ញុំសុំលើកឈ្លើក
 ព្រះជាតិ ព្រះនាងនាបពិម្ពាជាគម្លែង ត្រង់នារីនិទ្ធាន
 បោរណថ្លែង ទុកនាកតែងជាក្រោយ ឱ្យជ្រិះថ្លា ។

សម័យនេះខ្ញុំរិះប៉ុះបំណុល ជាពាក្យជូនជូនផ្ទៃកែបញ្ជា
 ប្រាប់ពាក្យភាគបួនម្ខាងម្ខាង គឺខេមរាសីស្រាយរាយ
 រៀងកាត់ ។ តក្រវែលប្រែតាមស្រាវជ្រាវ ដែលព្រះអង្គ
 សម្រេចតម្រូវ ក្នុងព្រះកេតុដេស្ឋាធីតាចាត់ ទ្រង់អនុ
 វិត្តព្រះទានមានប្រាប់ ។ លេមសមុតឈុតបឋមរិះឆ្ងាន
 ឈ្មោះតម្កល់ព្រះនិទានស្តី ម៉ែប្រាំពីរជាតិកំណើតស្រី
 សរសើយឆ្លើយទូលព្រះសាស្តា ។ ហើយបង្កសុខោស
 ព្រះអរិសាបិ យកតែជាតិណាប្លែកឯកអស្ចារ្យ គឺកំសត់
 អត់ឃ្លានធ្វើទានក្ស រឹងខឹងខាប្រមាទឲ្យខាតខុស ។
 ក៏គឺតំណែងតុល្យបរិវារ ជាសង្កឹតិកាចារ្យបញ្ចុះ រួមបញ្ចូល
 ពោលយកមកបណ្តោះ ផ្សំបម្រុងរៀងណាគួរនិយាយ ។
 ដើមកំណើតជាតិព្រៃអនត្តា ហួសវាសនាអ្នកក្រោយ
 ឃើញអោយងាយ ទោះសឹងព្រិសរើសរៀនបានរៀងរាយ
 ជ្រៅទូលាយគ្រូយណាសរិះមិនគ្រប់ ។

ខ្ញុំភ្នំឈ្មោះសេនាបតីហ្នឹង មុខក្រិស្ណងងើង វិកតិក
 ប្រារព្ធ មានប្រារព្ធសំដី ក្រែលើសលប់ ក្រែងជំពប់ជំពាក់
 ថ្នាក់ទុបមា ។ ព្រោះកំណាព្យកាព្យក្លានមានឃ្លាល្បះ
 លោកអ្នកចាស់ចុះក្រែងបងរមនា តែងនឹងធៀបប្រៀប
 ប្រាយដោយរោហារ តម្រូវហ្នឹងដោយខ្លួនទាំងបួនបាវ ។
 ជួនក៏ជួនមិនស្លូតពានដដែល យកប្រហែលទាំងស្រៀង
 ទៀងតាមខ្នាត ទើបកម្រិតអាស្សន្នបានស្អាត តែងតែ
 ខាតកន្លះខ្លះសំដី ។ មួយយ៉ាងទៀតខ្ញុំធ្លៀតគិតរៀបបំ
 ពោលបន្សំនឹងយោងជាថ្មី ត្រង់និរាសប្រាសច្រាត់
 រដ្ឋបុរី រាប់បក្សីបក្សាមាត់ហ៊ាន ។ ឬប្រល្លង់ប្រលោម
 លោមកាមគុណ ទាំងសោកស៊ុនទទ្ទេញម្តេញវិខាន
 ក៏ត្រូវហ្នឹងទៅតាមស្នាមសំអាត ពាក្យប៉ុន្មាននេះសឹងក្នុង
 មហា ។ ហេងនេះខ្ញុំសំទាលសម្រោសទុក តទៅមុខ
 ក៏មានបានអរហារ ជាដំណើរដល់លោកអ្នកប្រាជ្ញ

ថា ខ្ញុំ ថា តាម បិត្តនិកាយ ក៏ ម្នី ។ ហើយ នឹង សូម ទាមទារ
 បាបកម្ម ពី សីលប្រាកដ ម្នាក់ ម្នាក់ បើ សូម សទ្ធម្ម
 ស្ថិតសុភ័ក្តិ ជា សិរី មង្គល ដល់ ខ្ញុំ ផង ។

ដំណាល កាល ព្រះ នាង ភាគី ពិម្ពា ទ្រង់ ផ្អែម ជា បើក
 ស្រី ជា ច្បង ព្រោះ នាង មាន ញាណ ញយុវ វិកន្ត លើស
 ពួក កង សារិក នាង ភិក្ខុនី ។ ព្រះ នាង បែក បដិសម្ពិទា
 នឹង អភិញ្ញាស មាមត្តិ ប្រើ ប្រើ ស្មើ ព្រះ វគ្គ សារិក ប្លាស ហ្នាក់
 ស្រី ដោយ បារមី ក្រក្រាស់ ច្បង រស់ ធម្ម ។ ព្រះ នាង ជ្រាប
 បុព្វេនិវាស ញាណ ថា នឹង ចូល និព្វាន សុស្សុទ្ធា នៃ
 និព្វាន គ្មាន ថា ព្រះ ពិម្ពា មាន ព្រះ វិជ្ជា វិណា គោរម គ្មាន ។
 ព្រះ នាង ទ្រង់ បាន ជ្រាប សភាព ជាក់ ទ្រង់ ស្លៀក ពាក់ បើក
 លើ ព្រះ ហោង ជា បរិមណ្ឌល យល់ ថ្លើង ថ្លាន នាង ក៏ បាន
 យាង ដល់ ព្រះ ប្រថាប់ ។ ក្នុង វិហារ ជេតពន គន្ធា ព្រះ
 ភិក្ខុនី ទាំង ពាន ហែ ខ្នាត ខ្នាត ព្រះ នាង យាង ចូល ដល់

លើកកំបង់អញ្ញាល័កវិប្បង ហែបពិទ្រព្រះករុណាផុតភព
 ស្តែង ខ្ញុំអម្ចាស់ច្បាស់បែងនឹងនេត្រា ។ ឃើញព្រះអង្គ
 រុងរឿងយ៉ាងអនេក ពេញជាងកអគ្គោត្តរលោក វេលា
 នេះខ្ញុំអម្ចាស់អស់វាសនា ចូលមកសូមខ្យមទោសព្រះអង្គ ។
 ដ្បិតអាការព្យាធិតិលាសភោគ ប្រជុំជោគមកជួបប្រជួប
 ស - ងារឲ្យខ្លួនខ្ញុំអម្ចាស់វិនាសបង់ ពុំតម្រង់លង់យូរ
 តទៅបាន ។ ហេតុដូច្នេះខ្ញុំអម្ចាស់សូមព្រះអង្គ ប្រោស
 លះបង់សង្គ្រោះទោសប៉ុន្មាន ដែលខ្ញុំអម្ចាស់ល្មើសលើក
 ហួសហោរហាន ពីបោរណាបានភពប្រសប់គ្នា ។ ដ្បិត
 ខ្ញុំអម្ចាស់នេះប៉ាន់ប្រាណជួបជាប់ គ្រប់ភពជាតិកើតរាប់
 មិនចប់ឃ្លា បានប្រមាទខាតខុសព្រោះតិម្លា គូសម្បារ
 កលាងខាងបារមី ។ មុនខ្ញុំអម្ចាស់លះខ្លួនកាន់សិព្វាន
 សូមព្រះទានទោសទាន់ព្រោះសំដី ឬខុសខាងកាយ
 បិត្តល្អិតផងស្រី សូមខ្លួនឆ្លើយលោះប្រោសមេត្តា ។

ដំបូងគេគឺជាបុគ្គលិក គឺជាអ្នកប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា
ក្រុមប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា
ប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា



ក្រុមប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា
ក្រុមប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា

ទម្រង់ហាងនៃជនទុក្ខ

គឺជាអ្នកប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា
គឺជាអ្នកប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា
គឺជាអ្នកប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា
គឺជាអ្នកប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សាប្រឹក្សា

ទោះយោបីស្រីខុសឆ្ពោះអតីត ឬបច្ចុប្បន្នគន់គិតភ្នាក់ត្រង់
 ណា ដោយបំពោះព្រះករុណាដាក់អស្ចារ្យ ឬដោយការ
 កំបាំងសឹងតុល្យ ។ ក៏សូមទ្រង់បង់បោះអស់វេរា ឲ្យ
 តម្លាខ្ញុំម្ចាស់ជ្រះទោសត នឹងសូមលាភិព្វានសូន្យដ៏ណា
 ដោយស្មោះសរសើរសុទ្ធដុតទោសា ។ បង្គំភ្លាងព្រះនាង
 ប្រណម្យហត្ថ សំដែងអត្តបាលនៃគាថា អតីតកេរ្តិ៍
 កាលព្រះសាសនា អង្គព្រះព្រហ្មសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទ្រង់បង្កើតជា អ្នកកំព្រាទុក្ខតទ្វេតពេក
 ណាស់ ក្រទាំងប្តីប្រពន្ធរំណ្ឌស្លៀកប៉ះ ស្មើត្រឹក
 ល្ងាចខ្វះផ្ទះនៅគ្មាន ។ ជ្រកតែខ្លួនមលំហារសសរបាក់
 គ្មានមាសប្រាក់ជើមទុនជាធនធាន ស្រូវអង្ករក៏អត់រឹត
 ស្រែកឃ្លាន ស្ទើរតែដើរសុំទានគេអាស្រ័យ ។ តាំងពី
 ពតប្រសប់ប្តីប្រពន្ធ លែងទុរន់ធ្ងន់បុះហួសរិស័យ ជន
 ទាំងពីរនិយាយដោយក្រីក្រ ហាយងក្រយូរថ្ងៃខែឆ្នាំ



កាលព្រះនាងកើតជាជន

កំសត់ទុក្ខិត ស្វាមីក្រុម ឆ្មាំគ្នាផែរកសុលក

ហើយ ។ គួរតែទំនាំគ្នារកកាប់ខុស ក្នុងព្រៃបុស្សបេះ
 ស្លឹកឈើជាគ្រើយ យកមកដូរលលក់កំទុកឡើយ គង់
 នឹងស្ងៀមឲ្យគ្រាន់បានអាហារ ។

ថ្ងៃមួយនោះបុរសប្តីប្រពន្ធ ងើរទៅកន្លែងកាប់
 ខុសបេះផ្កា យកមកដូរបានស្បៀងល្បឿងអាត្មា បាន
 ភោកត្រឹកល្ងាចរួចស្រែកឃ្លាន ។ តាំងពីនោះស្រុះចិត្ត
 ប្រពន្ធប្តី ស្វែងរមរតបីខែប្រធាន បុណ្យនិស្ស័យឲ្យ
 ត្រូវទៅជាមាត ទទួលទានឆ្កុនឆ្កែតនិងខ្វះ ។ លុះ
 បំណោរករិយានឹងស្នាម មានប្រក្រតីខ្ចីឃ្មាតសង្វាត
 ណាស់ រកអម្រឹសខុសឆ្លើងគ្រឿងប្តូរផ្លាស់ ក៏ងើរ
 ទៅប្រទះនឹងព្រះសង្ឃ ។ នៅក្នុងព្រៃអញ្ចាជាទីស្ងាត់
 លោកជាព្រះអរហន្តប្រព្រឹត្តត្រង់ ជនទាំងពីរថ្នាំជិះលុះ
 ចិត្តបង់ បេះបុណ្យទៅបង្គំបូជា ។ ព្រះសាវ័កស្រាក
 ស្រួលទទួលទល់ ហើយសង្គ្រោះត្រោះជ្រាបភាពប្លកពា



ជិតទាំងពីរនាក់ស្វាមីភរិយាមានសទ្ធាជ្រិះថ្លា បេះបញ្ច
នឹងសលាផល ឬជាប់ពោះព្រះសាវ័ក

ថាជាពោធិសត្វសទ្ធសទ្ធា ជនទាំងពីរក៏លាមកទ័យាស ។
 តពីនោះបុរសលុះសទ្ធា សាករិយាទៅធ្វើកុដីបាន នៅ
 កណ្តាលទួលទីព្រៃស្នួលសាត ហើយប្រមាណនិមន្តលោក
 គង់ខ្ចី ។ ដោយផលានិសង្សអង្គពោធិ ព្រមទាំងពីរ
 នរជនប្រពន្ធច្រើ ព្រះតិស្តការនិម្មិតប្រាណាទស្រី ព្រម
 ទាំងបីដើមផ្កាបកប្បព្រឹក្ស ។ ជនពីរប្រាណាមានហោស
 ទីប្រសិទ្ធ តាមប៉ុនបិត្តប្រាថ្នាសច្ចាស្តិក ក៏ឡើងជាសេដ្ឋី
 ថ្លៃតស្តិក មានសន្តិកប្រាក់មានលើសលោកិយ ។
 ហេតុដូច្នោះទោះកម្មខ្ញុំពិភ្នំ កាលដែលជាទុគ៌ត
 ខ្សត់ក្រក្រី បានប្រមាទខាតខុសព្រោះខ្ញុំស្រី ធ្វើព្រះអង្គ
 ជាប្តីឲ្យអស់អាក់ ។ សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រោសលើកទោស
 ដោយនូវកាយវិចារបិត្តថ្នាំងថ្នាក់ បន្ទូលភ្លាងព្រះនាងសាបិ
 វិលកូលា សំដីណែវជារក្ខទួលទៀតថា ។ ថាបតិត្រ
 ព្រះមកុដីផុតត្រកត កាលយូរលប់កប្បទំណ្តារអន្តា

គោរពព្រះអង្គទ្រង់កើតជាក្សត្រា តាមព្រះមហានន្ទរាជ
 អំណាចណាស់ ។ ខ្ញុំពិម្ពាជាគន្លឹមហេស គ្រងបុរិវង្គ
 ណាតំប្បាស់ ព្រះអង្គទ្រង់មគោរម្យនឹងខ្ញុំម្ចាស់ កាល
 សាលនាអង្គព្រះព្រហ្មសាមី ។ មានសម័យថ្ងៃមួយមហា
 ក្សត្រា ស្តេចយាត្រាប្រពាតយ្យាតបុរី ព្រមព្រះនាង
 គន្លឹមគ្រុមហេស ដឹងសេនីយសេនាឃោធាហាន ។
 កាលទៅដល់មណ្ឌលទីអធ្មា ព្រះជាយាបែរទៅត្រឡប់
 កំសាន្ត ឃើញផ្ការាំងក្នុងទីរហោហោន នាងកល្យាណ
 មានចិត្តគិតប្រាថ្នា ។ ចង់នឹងបេះប្រឡេះរើសផ្ការាំង
 យកមកតាំងគ្រឹបក្រុងចងហត្ថា ទើបនាងត្រាស់ប្រាស
 ប្រើពលសេនា ឲ្យប្រវារិករឡើងរាំងខ្ពង់ខ្ពស់ ។
 ឯព្រះមហាក្រិសត្រខត្តិយារិស្ស កាលដែលទ្រង់ឲ្យនាង
 មគោរមស ក៏អាសូរមហេសស្រីទ្រង់យស ព្រះអង្គដោះ
 ព្រះមកុដរត្នមាលា ។ ឡើងចុងរាំងភ្លៀងនឹងព្រះអង្គរាំង

ហើយកាច់ស្មែងផ្ការីកបែកគន្លា មកព្រះទានសម្តេច
 ព្រះជាយា នៅក្នុងគ្រានោះព្រះអាណិតស្រី ។ ដោយ
 អាការស្រឡាញ់ពេញចំណង មិនគិតនឿយព្រួយអង្គ
 ពង្សសរសើរ ហេតុដូច្នោះសូមព្រះប្រោសប្រណី លើក
 សេចក្តីកំហុសខុសតម្លា ។ ទើបព្រះនាងទៀងទូល
 ទំនួលថ្លែង កាលអង្គុំព្រងធាតិទ្រង់កើតជា ចៅ
 មាណាតមួយនោះលុះសទ្ធា បានទៅបួសផ្លូវជាមហា
 ផសី ។ ទំចំឆន្ទណាសឆាប់ជាប់ទាំងអស់ បានធូរ
 ហោះផ្ទោះភ្លាមតាមលោកិយ គង់នៅក្នុងគោហរជា
 ប្រក្រតី ខ្ញុំជាស្រីបរិសុទ្ធប្រក្រដំម្ហី ។ ក្នុងឱកាស
 សាសនាព្រះជាត្រូ សយម្តក្ខវនាបជាតិមុនី ខ្ញុំអាយុ
 សោឡុសស្រស់ឆរី ពាលពេញទីក្រមុំទំនេរនៅ ។
 សម័យមួយផីតាយាត្រាត្រាប់ ងើរទៅកាប់កាប់សក្កង
 ជ្រោះជ្រៅ ជាកណ្តាលទីព្រៃស្រីពាលពោ លើកៗទៅ

ស្រណោះអាណោះលន់ ។ ទើបប្រវាវរឡើងបង្កលើ
 ខ្ពស់ ហើយពិគ្រោះព្រះតាមកាមទម្ងន់ ក៏បញ្ជូន
 សួរស្ងៀងច្រៀងអង្រែន ពាក្យក៏ទន់លឿនច្រូចពីរោះ ។
 ឯឥសីសេដ្ឋោពោធិសត្វ បានសមាបដំបត្តិប្រព្រឹត្តខ្ពស់
 ក៏ចូលណាសធួនហោះដោះកាត់ជ្រោះ ឲ្យមានមោះព្រោះ
 ឲ្យសំឡេងស្រី ។ ច្រៀងក្រលួចច្រូចប្រុងក្នុងអង្គប្រាណ
 ទប់តុំបានណាសភ្នឹកធ្លាក់ដល់ដី ដើរទៅស្តាប់ចាប់ចិត្ត
 គិតបេតី មហាឥសីស្តីបង់នាងសោះណា ។ ហេតុ
 សម្ពស្សរស្សរូបចំពើបថ្មី មហាឥសីនឹងនាងកំពុងក្លា
 ក៏បង្ខំសំរេចកិច្ចតណ្ហា មុខអស្ចារ្យគួរខ្លាបអំណាចកាម ។
 ទោសទាំងនេះក៏ព្រោះឈ្មោះខ្ញុំម្ចាស់ ដើរស្វែងស្វែងទៅ
 ច្រៀងព្រះផ្ទៀងចាំ ស្តាប់ឮជាក់ធ្លាក់ឈានខាងទប់តម្ក
 ទុសចំណាំនាំបាបជាបដោយទុក្ខ ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំម្ចាស់
 សូមព្រះអង្គ ប្រោសលះបង់សង្រ្គោះទោសទៀត

ទូលបប័ណ្ណាងព្រះនាងនាទំនុក លំដាប់យុគយូរណាស់
ត្រាស់ទៀតថា ។

អតីតេ កាលេ កាលពុទ្ធា សុមនោសព្វញ្ញតពុទ្ធា
ចារ្យ ខ្ញុំអម្ចាស់នឹងព្រះអង្គនេះណា វិលកើតសាជាតិ
អណ្តែងដំរី ។ ព្រះជិនស្រីជាត្រីអណ្តែងឈ្មោល ខ្ញុំ
ក៏យោលជាញឹកជឿ នៅនឹងគ្នាយូរលង់ក្នុងត្រពាំង ទាំង
ខ្ញុំបង្កាងវិស្សណាសិរន្តរ ។ គូមិច្ឆាស្នាគម្ភម្ភបរស
លុះមានពោះនោះនាងមានទម្ងន់ គឺកបង់ស្ម័យប្លង់ទង
ទន់ៗ ក៏គិតគន់ដណ្តឹងទៅឈ្មោលថា ។ ភាណអើយ
ភាណបួនឃ្លានទ្រុយយាប្លង់ ធ្វើម្តេចម្តងបងរកមកតាប់
វ៉ា ឲ្យខ្ញុំបួនឃ្លានស្ម័យជាអាហារ ព្រោះបួនឃ្លានណាស់
ណាគួរអាណិត ។ ដំត្រីឈ្មោលបានឮឆ្ងល់បេះថា កើត
មេត្តាជាខ្លាំងនៅក្នុងចិត្ត ហើយលោមលាត្រឡប់វិស
រឹត បេញទៅតាមបរិវេណដែលគិតបង ។ ជួនជិនន៍ជិន

ទឹកត្រូវខ្លាំង លិចត្រីពាំងបឹងបួនស្មើផង ត្រីអណ្តែង
 ដងអាចហិចហែលឆ្លង ទៅតាមដងរង្វះឆ្ងាយណាស់សា
 មានអង្គដំបឹងមួយដុះទ្រុយស្មៅ អណ្តែងស្មៅទៅដល់
 យល់ស្លឹកផ្កា ទ្រុយយាប្លងក់ខាំពារីលឆ្ងា បឹងប្រាថ្នា
 គង់យកមកឲ្យញឹក ។ អនិច្ចាចិញ្ចាអណ្តែងដាង បង្ករលះ
 រលាំងហែលឆ្លងទី បៀមយាប្លងក្នុងមាត់តំទូហែលរី
 មកជិតដល់ ជលជីក្សេរង្វះ ។

វេលាសោះគ្រោះជួនព្រានប្រមង់ ដើរមកត្រង់ជ្រុង
 ស្រែប្រែប្រទះ ឃើញអណ្តែងវែងស្លឹងប្រឹងរលះ ស្ទុះ
 ទៅពះប្រញាប់កាប់ត្រីត្រី ។ ដាច់កន្ទុយលុយលោត
 ផ្លោតតាមចាប់ ត្រីក្រឡាប់ក្រាបគេបមុជទៅដី ដល់
 ទឹកជ្រៅផ្លូវត្រង់ប្រឹងហែលខ្នី ខ្លួនក៏ខ្នីហែលដល់
 មាត់ ។ ដំបូងយាប្លងដែលពាំខាំតុំផ្ទះ ព្រោះបិត្តសោះ
 ស្មោះគិតមិត្តតុំដា តុំឈឺសាច់ដាច់ដោយកាំបិតព្រា
 ព្រះបង្គំ ។ ព្រោះគ្រោះអង្គគង់មានកម្មជាប់ ឲ្យអក្ខរ

ក៏ម្តងហែលដល់យល់ត្រឹមត្រូវ ។ ខ្ញុំក៏យល់ឲ្យតាង
អណ្តែងស្រួល តាំងទទួលហាវិញទៅស៊ី ស្រាប់
តែឃើញប្តីជាប់សាច់ខ្លួនខ្លី ក៏សោកតិលាបលន់តន់
ប្រមាណ ។ យំហើយសួរស្រីដីទៅប្តីថា ឱកស្តាគូ
គាប់ជាប់សុខសាន្ត ទៅសំបុកលក្ខណៈស្អប់ម្តងប្រាណ
ព្យាបាទជាមោះគ្រោះបង្អែ ។ ឲ្យអ្នកមកខ្លួនសាច់
ជាប់កន្ទុយ អស់ទាំងត្រុយកន្ទុលហួលហើមក្រៃ ជា
ក្រពើប្តីឆ្ងាត់ទៅអ្នកថ្លៃ ក្នុងសម័យនេះអ្នកធ្លាក់ច្រំសំការ ។
ព្រោះតែប្តីស្អប់ប្រើរកបំណី ឲ្យយស្មើខ្លីស្រីបងបរិភោគ
ក្តា គោះត្រីឈ្មោលកំពោលតបរិហា ថាហែក្នុងរិមាស
បងអើយ ។ គឺជាកម្មនាំបងឆ្លងតម្រង ទៅលើព្រាន
ប្រមងប្រមើលហើយ ឃើញបងនាំយាយបងហែលឆ្លង
ត្រើយ គេក៏សើយសំពត់រត់សំដៅ ។ បងនឹងស្លុះ
គុលុះស្រវាស់ គេកាប់ប្រាសប៉ះសាច់ជាចំណាចៅ បង

ក៏ស្រាលហែលពាំតាំឡើយស្មៅ ទោះដីបៅនៅមិនដល់
 មរណា ។ ខ្លួនអន្តរាយពុំស្តាយឡើយបួនស្រី ស្តាយ
 បំណីស្រីបងប្រឹងលេលា ឲ្យបួនបានបរិភោគរសឱជា
 កុំពុំងារតល់ខ្វល់ធុរៈ ។ អណ្តែងញឹញឈ្មោលពោល
 ប្រាប់អស់ ក៏ស្រណោះប្រះប្រាណខ្លួនញ័រញាក់ រិយោគ
 យំដំនួលកូលទុក្ខាត់ ហើយវិលកូណាំដាក់មាត់បិទប្រើម
 បៅ ។ ស្រីបដិញក់យកខ្លះលះកន្ទុយ សះដុះព្រួយ
 ស្តាយបាត់ឥតហ្មងសៅ ដោយសម្ភារបារមីស្រីឆោមឆ្លៅ
 ទ្រង់ពុំក្តៅក្រហាយកាយជាសះ ។ ទោសដូច្នោះនេះខុស
 ព្រោះខ្ញុំប្រើ ព្រះប្រសើរជាប្តីក្រៃពេកណាស់ សូមព្រះអង្គ
 ទ្រង់ប្រោសទោសស្រឡះ ឲ្យខ្ញុំម្ចាស់អស់កម្មពៀរវេរ ។
 ទើបព្រះនាងទៀងទូលទំនួលត ជាដំណរនិទានមានវិគ្គ
 យ្យា ថាបពិត្រព្រះអង្គទ្រង់សម្ភារ កាលក្នុងគ្រាសាសនា
 ព្រះមង្គលៈ ។ នោះព្រះអង្គនឹងខ្ញុំមានកម្មជាប់ ឲ្យអក់ពូ

អាប័ប្រាណបានសម្ភវៈ ទ្រង់កើតជាបុរសឈ្មោះសុគ
 មានធុរៈទុកតម្រូវក្រក្រី ។ ខ្ញុំអម្ចាស់នេះក៏ជាភរិយា
 មានតាមាចំពោះឈ្មោះសុទ្ធ ទាំងពីរជនមានបុត្រាបុត្រី
 ប្រុសពីរឈ្មោះទិត្តកុមារា ។ បួនបន្ទាប់ឈ្មោះតាំងមង្គល
 បុត្រទាំងពីរកំផិបំផែនក្លា បុរសប្រីប្រពន្ធនៃសទុក្ខា ដោយ
 ការក្រខ្វត់សង្កត់ចុះ ។ ទើបគាត់និយាយរាយរៀបរាប់
 ថាយើងក៏ក្រជាប់អភ័ព្វពុះ តែងនឹងសះស្លឹកឈើដើរ
 រកទុស គ្រប់បំណុលអម្រស់ដំរីក៏ស្គម ។ គង់តែនៅ
 អាស្រ័យមិនពេញពោះ ហោតត្រោះគ្រោះកម្មតាមកំផិល
 ដោយអំពើទុប្បិតសទ្ធកុសល ដែលអំកល់ទុកតត្រី
 ជាតិមុន ។ គឺតំបានសាងសីលខ្លួនធ្វើទាន ចិត្តក៏មាន
 កំណាញ់ពេញទ្រិស្តតណា ទើបកើតមកលំបាកលោក
 យ៉ាកស្រី មិនមានទុនធនទ្រព្យអភ័ព្វម៉្លេះ ។ ឥឡូវ
 ត្រូវតែយើងដឹងខ្លួនណា៖ ទិស្វង់ស្វះជាសំចិត្តគិតឲ្យបេះ

សាងសន្សំលីលទានមានតម្រិះ គិតធ្វើណោះធ្វើណោះចុះ
 ជាបុណ្យ ។ តែយើងទាល់សល់សែនគ្មានអ្វីសោះ ទោះ
 ជាស្មោះលុះខ្លាំងគង់ស្តុកស្តុន ព្រោះខ្លួនយើងអភ័ព្វទុន
 អាប់ចុន ឲ្យជាបដុនក្សិណាខ្សត់អនាថា ។ តោះប្រពន្ធ
 បានស្តាប់សំព្ពស្វាមី ក៏ស្រងើយតបសបវាថា ថាចិត្ត
 ខ្ញុំក៏ភ្ញាក់ដូចអ្នកថា តែយើងមានបុត្រានឹងបុត្រិ ។ បើ
 យើងលុះជ្រះថ្លាស្ងៀជាក៏ហើយ នៃអ្នកអើយអ្នកកុំចាំគិត
 ប្តី ត្រូវតែយើងយកបុត្រសុទ្ធពិសី ទៅស្រងើបញ្ចាំបំរើ
 ទ្រព្យ ។ គេអ្នកមានយើងហានយកបានផន មកធ្វើ
 បុណ្យប៉ុន្មានបានល្អគាប់ ប្តីបានឲ្យប្រពន្ធគន់រាប់ ក៏ឲ្យ
 ជាប់ចិត្តចូលមូលព្រមគ្នា ។ គាំបុត្រាបុត្រិខ្ញុំទៅទុក
 នឹងអ្នកមុខយកទ្រព្យមកចាយជា ឈ្នួលឲ្យជាងកសាង
 ព្រះវិហារ ក្នុងសាលាអាវាសអង្គាសសិរយ ។ គ្រប់គ្រងវត្ត
 ថ្វាយភត្តចំណាយទាន តាមផនបានចំនួនសោឡសអង្គ

ហោតុកុសលជិលះធ្វើអំពើត្រង់ ក៏ក្តៅកង្វល់ដល់មណ្ឌល
 ទី ។ ដែលអាសនាតិគ្រាជាអាភេទ ព្រះហស្សនេត្រភ្នែក
 ផ្លោះហោះអំពី ត្រៃត្រីដូកាឡាជាជាងមណី ផ្ទៃឯប្បទ្ធី
 គំម្មិតប្រាសាទថាស ។ ល្អចិត្តព្រាងចំពោះចស្វាបដោយ
 មាស ភ្នំឧភាសពាសពេញផែនដៃនិងដាន មានមាស
 ប្រាក់ចាក់គុរហូសប្រមាណ ជំនឿប្រាណបាសជាមហា
 សេដ្ឋី ។ ទើបទៅលោះដោះសាសាតាំបុត្រី មកតាម
 ចុតតតមោះព្រោះបារមី ហៅសុគៈមាណាតភពសុខី ដែលន
 សម្បសម្បណ៍ហូរសម្បត្តិ ។ រឿងដ្ឋិច្ឆេះខ្ញុំម្ចាស់ណាស់
 ប្រារម្ភ ដោយដំណឹងដំណើរក្រខិតខាត គង់ខេរខឹងនឹង
 គ្នាជាប្រើនក្តាត មិនស្ងៀមស្ងាត់មាត់កល្លសោះឡើយ ។
 សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រោសទោសពីម្ចា ទុកជាខ្ញុំបាទ
 គ្រានេះហើយ លុះទូលអស់ព្រះនាងនាថិត្រាណាព្រឹយ
 ថាព្រះអង្គខ្ញុំអើយកាលព្រះអង្គ ។ នាមបទុមសម្បទ្ធីជា

មកដឹកត្រាស់គំរប់ក៏ប្បយូររហូតដល់ព្រៃធំ មួយទៅ
 ក្រោយអណ្តូងបក់ប្បុរៈនេះបង ដែលនយ្យរលងព្រះអង្គនឹង
 ពិម្ពា ។ បានឧប្បត្តិជាក្សត្រខត្តិយារង្ស ព្រះនាមទ្រង់
 អង្គររាជសម្ភារ ខ្ញុំបទុមទេវីអគ្គជាយា តែខ្ញុំជារាស្ត្រ
 សុទ្ធបុត្រកុដិម្លី ។ តែងនឹងដើរប្រៀងរាំពុំលោះខាន
 មានរូបប្រាណាល្អល្អះស្រស់ឆរ ស្តេចក៏សព្វព្រះទ័យ
 ដោយនារី មានរូបវិលាសលេចដាច់ផែនដី ។ កាល
 ដែលទ្រង់តាំងទុកទំនុកស្មោះ ឲ្យរបស់ទ្រព្យធនប្រើ
 គប្បី មានមាសពេជ្រលេចលើសហូសអ្វីៗ មានពួក
 ស្រីប្រិយជាបរិវារ ។ ស្តេចដំកើងនាងខ្ពស់ព្រោះទាញ
 នាំ មិនឲ្យនាងប្រៀងរាំតាមធម្មតា មានខែត្រខណ្ឌ
 កំណាត់នាំស្វយសា ថ្វាយកញ្ញាបែមទៀតតិចឯងខ្លះ ។
 នាងក៏ស្រួលទទួលតាមទិដ្ឋារ មិនប្រាថ្នារាំប្រៀងជឿង
 ជាក់ច្បាស់ ស្តេចក៏អរសាទរសរសើរណាស់ ប៉ុន្តែអង្គ

ព្រះធីតាស្នើដឹងថា ។ តែវាសនាសារីតិប្បដាប់ ។ តើ
 អំណាចស្រីបណ្ឌិតពាលនិស្ស័យ មិនលះចិត្តគិត
 ខ្មាសរាស្ត្រក្រុងដ្រិត ជួនមានថ្ងៃណាស្តេចត្រាចចាកទី ។
 ទៅដោយការរក្សានគរស្រុក គាងអង្សក្រោកនាំស្នំសារី
 ទៅក្រសាលវាលកាល ។ ចរលី មានមនុស្សម្នាមកមិន
 ពិនិត្យជាក់ ។ ស្គាល់ជាគាងយាងចេញចរលេលា គេ
 គាំគ្នាសរសើរហាន់អ្នក ដោះពីដើមរាំប្រៀងសៀងរន្ទាក់
 ភិរម្យរក្ខជាក់ណាស់ពីរោះក្រៃ ។ ធ្វើម្តេចបង្ហូរដំបូង
 គាងម្តងទៀត សមចេញស្មៀតបំផ្សែកផ្នែកប្តីដៃ គាង
 បានឲ្យដូច្នោះស្រីស្រស់ថ្លៃ ឡើងរាំប្រៀងរិស័យស្រីរហំ ។
 ព្រះបក្រពង្សទ្រង់ជ្រាបសភាពច្បាស់ ក៏អៀនណាស់ត្រាស់
 ប្រាមហាមប្រហាំ ទោសនេះច្បាស់ខ្ញុំម្ចាស់ទាស់បណ្តាំ
 ខ្ញុំធ្វើកម្មព្រះអង្គបង់កិត្តិយស ។ សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រោស
 ទោសព័ត៌ម្ភា សូមស្នាណានិព្វានកុំមានមោះ លុះទួល

អស់ព្រះនាងទៀងទូលឆ្ពោះ នាំនូវវិសេសទឹកទៀតហា ។

បាបតិច្រព្រះមកដុតកតព្រៃ ឧបនិស្ស័យនៃខ្ញុំ
នាំសង្វារ ឲ្យព្រះអង្គនឹងខ្ញុំជំងឺជាតា មានវាសនាអភ័ព្វ

ចាប់ភពភាគ ។ ទៅកើតជាប្រិសមាននិរាសទី ទាំង
ឈ្មោលញីពីហ្វូងនៅក្នុងជាន់ សម័យនោះព្រោះភ្លៀង

រាំងរួសរាន់ សត្វរយពាន់ស្លូតស្លាប់សព្វទិសទី ។ ព្រោះ
រឹងគោកទឹកអស់សព្វជ្រោះប្រាំង ត្រូវត្រពាំងបឹងប្លូងអី

ខ្លួនព្រះអង្គនឹងខ្ញុំនាំគ្នាលី . លាទៅរកទឹកនិរាសហ្វូង
ហាយ ។ ចេះតែដើរ ។ ទៅជ្រៅត្រមោប មុខអាណាប

អាណិតដ្បិតក្រហាយ នឹងស្រែកណាស់ខ្លះកង្វើរក៏ឆ្ងាយ
បានទៅឃើញប្រឡាយមួយមានទឹក ។ ល្មមនឹងក្រែប

លេបស្មានបានមួយផ្លែត តែជាហេតុឲ្យឈ្មោលក្លូលបិត្ត
នឹក ប៉ាបើសិនបានលេបមួយគ្រឹក អស់សន្តិកគោករឹង

លែងបានញី ។ បើខ្លួនអត់ក៏អត់ឥតបើថា ឲ្យទឹកបាន

សង្ខារត្រូវដំ គិតដូច្នោះប្រើសឈ្មោលពោលវាទី ថាមាស
 បងនាងលីលាចុះទៅ ។ ដឹកឲ្យបានឆ្លុះឆ្លុះដ្បិត
 ស្រែកណាស់ ញឹកញាប់ចុះភ្លាមគំស្ងៀមនៅ ពុំត្រឹមតែ
 ឈរដឹកទឹកត្រង់ជ្រៅ លុះកាលយូរទៅត្រូវជើងលើក
 ឡើងចុះ ។ ដឹកផុលខ្ពស់ឡើងក្នុងរង្វង់ត្រក ទៅដាក់
 ល្អករលំទាល់សព្វសុស ថែមបស្សនៈទៀតឥតដឹងខុស
 បិកហុសកំហូចខូចនៅញី ។ ទោសទាំងនេះខុសណាស់
 អម្ចាស់ថ្លៃ ជានិស្សយស្រីខ្ញុំនាំវើ ធ្វើព្រះអង្គបង្កើត
 ហេតុទុក្ខទ្វី នៅក្នុងទីវង្គលរាលដំពាក់ ។ សូមព្រះអង្គ
 ទ្រង់ប្រោសទោសពិម្ពា នឹងស្មាលាពិប្រាណកុមារទាក់
 ទូលតុល្លង់ព្រះនាងនាបិរលក្ខណ៍ លើកជាតិជាក់មក
 តដំណើរថ្លង ។ ថាភន្តេ ភគវា មហាបតិទ្រ ពីអតីត
 ជាតិមុនសុខអង្គែង ក្នុងព្រះពុទ្ធកណ្ណជាតិម្តង ព្រះ
 អង្គឯងនឹងខ្ញុំពិម្ពាពិត ។ បានអន្តោលយោលជាតិកើត

ជាស្នា ទៅក្នុងព្រៃត្រីក្បាលជាតិមិត្ត ឯពានរាជ្យឈ្មោះ
 មូលជាប់ជិត នៅនៃបសិទ្ធិវេទនាមានផ្ទៃ ។ ពានរ
 ញ័រដំបូងផ្ទៃទុក្ខព្រោះទទេរចំរើនកើតមានវិយ ហាប្តីអើយ
 ប្តីគិតអាណិតលៃ រកផ្ទៃល្ងាភ្នំព្រៃឲ្យស្រស់ ។ ព្រោះ
 ខ្លួនខ្ញុំទម្ងន់ឃ្លានអាហារ បង់កោតកាណ្ឌាទុំចាំសម្តី ប្តីបាន
 ព្រមព្រៀងលើទុក្ខទុំ ក៏ម្នាម្នីប្រលោមលោមណាកណា ។
 លោករលងឆ្មងឈើមើលពិនិត្យ នៅទៀបដំបូងមាន
 ជ្រៃដើមស្នា បេះតែលោតទៀតតក់ទស្សនា ឃើញទុក្ខ
 មួយវាដុះជាប់គេ ។ មានផលស្រកាលរន្ធាលទុំ ហក្ស
 ជំហោមបើកធ្លាក់ជ្រៃផ្ទៃ ស្តេចពានរក់ឡើងពុំរង់ ពុំ
 ទំនេរបង្គំដំបាំងតែបេះ ។ បៀមក្នុងមាត់ពុំបង្គំ
 លើស្នា ទាំងហត្ថាកំពានវិញ្ញាមង្គ្រះ លុះបានពេញ
 ស័ន្តមានតម្រិះ តាំងប្រឡេះប្រឡំទំរោត្តា ។ ហេតុ
 តែកម្មពុំស្ងៀមស្ងៀមពានរ ចុះពីដើមទុក្ខក៏មានខ្លា ក្រាប

ប្របគល់យល់ស្រេចជាស្តេចស្នា ក៏ស្ទុះនាំទៅទាត់
 ប្រណី ។ សែនអនិច្ចាស្នាសកោធិសត្វ ទៅវិបត្តិជ្ឈិត
 ខ្លាអនុតិយ ទាំទំពាសសាថដាច់សរសី នៅក្រោមដើម
 ស្នាខ្ញុំក្បយដំរីត ។

ស្នាញឹករិយានៅគាហ៍ន ឲ្យប្រមាណមិនយល់
 ដល់គូពិត ធ្លាប់ទៅព្រឹកមកល្ងាចដូចដែលគិត ស្រាប់
 តែមត្តបាតវិលដល់សំនៅ ។ បាតមួយថ្ងៃក្រែក្រីជំទា
 នោះនាងស្នាក់ស្ទុះលះចេញទៅ ខំដំឆ្កោយរស្រែកហៅក្នុង
 ជ្រៃជ្រៅ ជាកម្មពៅនៅកំពុងស្នេហា ។ នាងទំនួញសោក
 រកស្នាមី ថាឱប្តីស្រីប្តូរស្នាមីវា ម្តេចក៏ត្រូវទៅបាត់ស្នាត់
 ម៉្លេះណា ឲ្យប្តូរនិព្វកហាយកាយរកាំ ។ ប្តូរអ្នកទៅត្រូវ
 បិតស្នាមីស្នេហា ញ៉ាំងណាជាប្តីឲ្យស្រីចាំ ឬមានទុក្ខ
 ធុរៈធ្លាក់បែកស្រា ឬសត្វខាំអ្នកថ្លៃក្បយដឹងអើយ ។
 ឧស្នាមីផ្លែថ្លើមឆ្អើមបណ្តាច់ ឬនគិតស្រេចប្តេជ្ញាបើឃ្លាត

ហើយ បួនម៉ឺនទៀងចង់សំស្មោះជាត្រើយ អ្នកប្តីអើយ
 ឆ្មើយបួនសូន្យជំនួញ ។ មុខអនិច្ចាស្វាញ្ញីសីរាសត្វ ចេះតែ
 ស្វែងរកយក្រីអង្កា មិនបានដេកបានស្រីពីរទិវា ក៏ប្រេះ
 ទ្រូងមរណាកណ្តាលដៃ ។ រឿងយ៉ាងនេះព្រោះខ្ញុំធូតម្តាយ
 ប្រើព្រះអង្គមរណាជីវិតវិ ។ សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រោសអត់
 ទោសតែវិ ។ ឲ្យរួចភ័យរឹបត្តិជ្រិតឆ្មាំឆ្មង ។

លំដាប់នោះព្រះមហាថេរវរតន៍ ដាំប្រវត្តិអតីតជាតិ
 រំលង តាមទំនុកដំណាលពោលទាក់ទង ដោយទំនង
 ដំណើរស្មើទូលថា ។ បពិត្រសម្តេចព្រះអរហំ កាល
 កំបាំងបាត់ស្ងាត់អតីតា ក្នុងរវាងគ្រានោះព្រះសាសនា
 ព្រះអភិសម្មាមុនីនាថ ។ នោះព្រះអង្គនឹងខ្ញុំបង្កើត កើតជា
 សត្វកិស្តរដោយសរជាតិ នៅក្នុងព្រៃហ៊ុមពាន្តពុំមានឃ្លាត
 ជុំសាច់ញាតិកិស្តរជាបរិវារ ។ ជួនមួយថ្ងៃកិស្តរពោធិសត្វ
 នាំហ្មងកាត់ធ្លាតធ្វៀលហើរយាត្រា ទៅច្រៀងកំក្រាម

ម្លប់ជ្រៃសាខា កើតវាតាបោកបក់សន្លឹកខ្លាំង ។ ថែម
 រំលាករំលាយជន់ជំន្រ្តិ មេឃល្រទំជុំជិតបិទល្រវាំង ព្យុះ
 ក៏បក់បាក់ឈើព្រៃក្នុងក្លាំង ទឹកកំតាំងដោយជន់ជំន្រ្តិ ។
 ឯកន្ទួញឈ្មោលដែលជ្រកឈប់ ទៅក្រោមម្លប់និគ្រាធិ
 កើតពិស្វ័យ ដោយទឹកជន់លន្ទាមលិចព្រៃផ្សៃ រហូត
 ដៃភ័យភ្លាត់ព្រាត់ព័ត្តា ។ ហើររំបកវិទ្ធកវិកជ្រករកទ្រនំ
 តាមឈើធំឈើតូចខ្លាចមរណា ស្តេចកន្ទួក់ព្រាត់បាត់
 ភរិយា ឆិរាសណ្ណាប្បាតសូន្យដោយទួនទៅ ។ កើត
 គោមសស្សអាណោះអាស់យក្ខ លុះយប់យូរក៏យំក្រីទ្រង
 ទៅ ឈ្មោលក៏យំញឹកយំទាំងយប់ជ្រៅ ប្រឹងស្រែក
 ហៅតុំពួរស្តីដល់ ។ ព្រោះនេះអសន៍បាញ់ព្រៃព្រឹក្ស
 សួរគគិកគុកបាក់នឹងខ្យល់ គួរអនិប្បាជាកម្មនាំឲ្យខ្យល់
 ឲ្យសែនសល់ក្រហាយកាយនៃសត្វ ។ ទំរាំតែភរិយាអន់
 រំលា ព្រះសុរិយាក៏ស្រឡះម្លាត់ ទើបក៏និរទាំងគូស្ន

ហើរកាត់ រកគ្នាបាត់ប៉ុន្មានបានឃើញយល់ ។ អំពើ
 កម្មដែលនាំឲ្យទ្រាំទុក្ខ ក្នុងជំងឺកុទិយោយូរអង្គុល ក៏ពី
 ខ្ញុំពិម្ពាន្តជាប្រសគល់ ឲ្យរលំដល់អង្គព្រះឈ្នះមារ ។ មិន
 អង្គុតអ្វីក្រៅស្រីប្រស ឲ្យនាំចុះនាំឡើងគ្រឿងពន្ធនា
 ទើបព្រះអង្គវង្វែងវិវេឃយូរយារ ក្នុងវេលានេះខ្ញុំសុំប្រណី ។

ទើបព្រះនាងព្រាងទូលព្រះសាស្តា បាបពិត្រ
 ព្រះមហាបមជ័នស្រី កាលសាលសាបញ្ញាតុទូបារមី
 យើងកើតជាប់ក្បួបក្បួសត្វ ។ ចាកក្រពាករកសីវិត
 មច្ឆា ជាអាហារមិញ្ញមតាមវិបត្តិ ខ្ញុំអម្ចាស់ជាញីនៅទី
 ស្ងាត់ ទ្រង់បានចាត់អាហារសារពើត្រី ។ ឲ្យខ្ញុំម្ចាស់
 មិនខ្វះពេលវេលា ព្រោះខ្ញុំជាគូគាប់ជាប់បេតិ ព្រះអង្គ
 អើយខ្លួនខ្ញុំពុំធ្វើអ្វី ស្រេចលើប៊ីបីបាច់គ្រប់កិច្ចា ។
 និស្ស័យកម្មខ្ញុំម្ចាស់នឹងលាលាក ឲ្យព្រាត់ព្រាកចាកទ្រង់
 ក្នុងរក្ខា ថ្ងៃមួយនោះព្រះអង្គទ្រង់ហើរនា ទៅទំបាមច្ឆា

ក្បែរមាត់ស្រះ ។ ជួនឲ្យមានព្រះសង្ឃអង្គសារីក លោក
 ជាអ្នកដាក់បាំអភិធម្មច្បាប់ បានសម្រេចវិមត្តិផុតស្រឡះ
 និមន្តស្វះមោះមកជ្រកនៅគល់ ។ ឈើដែលចាកក្រពាក
 សំកកទុំ លោកនិយមទំសូត្រហាត់ឲ្យយល់ ដែលបាលី
 ត្រៃលក្ខណ៍ដាក់បប់ដល់ ទៀបទៅទល់រសៀលជ្រែរ
 ជ្រៀលថ្ងៃ ។ ចាកក្រពាកពួកក្បែរកសម្មិ ស្តាប់
 អភិធម្មចាំបានមានសម័យ ដោយបញ្ញាដែលធ្លាប់ជាប់
 និស្ស័យ ជាបច្ច័យវិចារីដើមស្រាប់ ។ កំរិតឯក្នុង
 បិត្តតិនិត្យថា ឱអាត្មាអញអើយឲ្យបានស្តាប់ សួរព្រះធម៌
 ពីរោះខ្ពស់បំណាប់ អញមិនគួរបើចាប់ត្រីភោគក្តា ។
 គិតដូច្នោះហើយចុះចាកទ្រនំ ទៅដល់ទំទៀបបាទព្រះថេរ
 ហើរកាងស្លាបបង្គំសុំសមា. ទានរក្សាសីលប្រាកដបដិ
 ដប់ ។ ព្រះសារីកលោកបានឲ្យទានសីល ចាក
 ក្រពាកដាក់វិលហើរត្រឡប់ ទៅទ្រនំទំស្លៀមសង្គ្រមបបិ

ចិត្តក៏ស្ងប់ដាច់ចាំសីលប្រាណាទេ ។ មិនបរិភោគអាហារ
 ប្រាំពីរថ្ងៃ ផុតជំនក្សណាមួយប្រល័យប្រាណា ផលសីល
 ប្រាណាបែតបិត្តសត្វាន ទៅបង្កើតក្នុងហានសួគ៌ាល័យ ។
 មានបរិវារប្រាសាទស្អាតបំផុត ទើបទើបបុត្តភិតភ័យក
 មមែ សំឡឹងដឹងក្នុងញាណធានប្បាសវៃ ឃើញ
 និស្ស័យពីសត្វចាកក្រពាក ។ បានរក្សសីលប្រាណា
 ថ្ងៃ ហើយក្សណាមួយមកកើតជាតិពេញភាគ្យ ប្រឹង
 សំឡឹងដឹងថាញាតិព្រាត ដែលលះលាកចាកគ្នាគួរ
 ប្រណី ។ ព្រោះជាត្រួតសាងសំអាងគាប់ ជាកន្សៃ
 ថ្លៃធ្លាប់ជាប់បានមី ឲ្យស្អុំស្អុតទើបបុត្តស្រីតដលដី
 ឃើញបក្សីយោបំក្រិសោកា ។ មុខអាសូរលំបាកចាក
 ក្រពាក សោកព្រាតព្រាករក់គួយរណាសំណា ប្រាំពីរ
 ថ្ងៃក្រិក្រិដំណាំផ្សា នាងទួញថាឱប្តីថ្មីសំឡាញ់ ។
 ហេតុដូចម្តេចគេចធាត់ស្ងាត់ស្ងួតសោះ ឱស្រីណោះ

ប្រសិទ្ធិប្រាណប្បន្នបានកាញ់ គិតរាប់ពេលដែលប្រសិទ្ធិ
ចោលអញ ខ្ញុំបង់បាញ់ពេញប្រាំពីរថ្ងៃហើយ ។
ប្បន្នធ្លាប់ស៊ីអាហារដោយសារប្តី ពាំនាំត្រឹមកឲ្យមិនព្រួយ
ឡើយ ឥឡូវម្តេចប្រសិទ្ធិសូត្រស្លាប់ ឧប្រស
អើយប្រសិទ្ធិសាត់បាត់បែកចិត្ត ។ ទៅបានគូដទៃថ្មីដឹង
ឬ ឬប៉ាត់ឈឺចកចាប់ស្លាប់ខ្មែរចល័ត ឬគេបៀតបៀន
បានក្នុងឋានមិត ដែលប្រសិទ្ធិធ្លាប់ជ្រកកម្ពុជា ។
បើប្រសិទ្ធិប្រែប្រែមានគូគាប់បែ ឬប្រសិទ្ធិយុវជនពិត
យ៉ាងណា ប្បន្នក៏ស៊ីប្រសិទ្ធិស្លាប់រួសរា មិនរស់នៅឲ្យ
ដ្បិតហាយឡើយ ។ ចាកក្រពាកសោករាប់សព្វ
ទំនុក ដំណើរទុក្ខពេកពន់ធ្ងន់ឲ្យស្លើយ ក៏ហើរហោះ
បោះពួយដោយខ្លាំងហើយ ធ្លាក់ទៅកើយគល់គល់
សន្សប់ ។ ទទួលពេលទេវបុត្រស្រឡាតមកដល់ ឃើញបក្សី
សោកសល់ញាប់ប្រាប់ ហើយហើរចុះជ្រុះធ្លាក់ឲ្យសឹកថប់

ប្រុសប្រាណបូជន៍បានកាត់ គិតរាប់ពេលដែលប្រុសចុះ
 ចោលអញ ខ្ញុំបង់បាញ់ពេញប្រាំពីរថ្ងៃហើយ ។
 បូជន៍ធ្លាប់ស៊ីអាហារដោយសារប្តី ពាំនាំត្រឹមកឲ្យមិនត្រូវ
 ឡើយ ឥឡូវម្តេចប្រុសគេមនុស្សកន្តើយ ឱប្រុស
 អើយប្រុសសាត់បាត់បែកចិត្ត ។ ទៅបានគូដទៃថ្មីដឹង
 ឬ ឬប៉ុន្តែឈឺចុកចាប់ស្លាប់ខ្លួនល្អិត ឬគេបៀតបៀន
 បានក្នុងប៉ាសមិត ដែលប្រុសស្និទ្ធជាប់ជ្រករកម្តាយ ។
 បើប្រុសប្រែប្រួលមានគូគាប់បែ ឬប្រុសក្ស័យជីវិតពិត
 យ៉ាងណា បូជន៍ក៏សុំលាប្រុសស្លាប់រួសរ៉ា មិនរស់នៅឲ្យ
 ផ្សាក្រហាយឡើយ ។ ចាកក្រពាកសោករាប់សព្វ
 ទំនុក ដំណុំទុក្ខពេកពន់ធ្ងន់ពុំស្បើយ ក៏ហោរហោះ
 បោះព្វយដោយខ្លាំងហើយ ធ្លាក់ទៅកើយលឺគល់ផ្តល់
 សន្លប់ ។ ទទួលពេលទេវបុត្រស្រឡាតមកដល់ ឃើញបក្សី
 សោកសល់ញាប់ប្រាប់ ហើយហោរចុះជ្រុះធ្លាក់ឲ្យនឹកថប់

បំណាច់នេះហោងបងកើតជា ។ អង្គទេវបុត្តសទ្ធសាធិ
ស្អាតសរិល ដោយផលសីលដែលកាន់មិនពាតា ដល់
វេរិតសត្វផងយើងលេលា មកនាំពាតពៅទៅស្អាតនាយ ។
ឲ្យយើងប៉ានរិមានយានសីងមាស ភ្នំឱកាសឆ្ងាស
ធ្លុះប្រះព្រោងព្រាយ មានស្រីស្រូវក្រមការល្អភោភាយ សែន
សប្បាយដោយរូបទិព្វកញ្ញា ។ ទីបំផុតទេវបុត្តសទ្ធិ
សក្តិ ចាប់គាងដាក់លើដៃវិហោរហា ដោយទេវប្បទិ
សិម្មិតពិតអស្ចារ្យ ដល់ទៅត្រៃត្រីង្សស្លឹកទិព្វទី ។ តាំ
បង្ហាញបន្ទប់ទិព្វបន្តំ ទែនមនោរម្យបន្ទាប់ភពនារី ទាំង
បន្ទប់ទឹកស្រង់នឹងភោជនី តាមបន្ទើងគ្រឿងពិដោតដីត្រី
។ ហាកក្រពាកងាកមើលយល់ប្រាសាទ ប្រសើរ
ស្អាតផុតបំផុតគិតបេតិ ភ្លេចសម្បកទ្រនំទំប្រក្រតី ភ្លេច
បំណាំបំណុកស្រកមនុស្សា ។ រូបទេវបុត្តកស្រតប្បត
បុះ តាំគាងនោះលុះដល់ដៃនរកា ឲ្យឱវាទស្វាធារាយ

រាយគាថា ត្រូវបានទៅដល់សីលមេរ័យ ។ ឲ្យតាំងបិត្តគិត
កត់កំណត់ចាំ សីលទាំងប្រាំកុំឆ្គោបដាបនិស្ស័យ តាំងក៏
ទ្រាបសីលប្រាំពីរថ្ងៃ ទាល់តែកុំយេទៅកើតជាតិជួបគ្នា ។

ហេតុនេះឯងខ្ញុំប្លែងទូលព្រះអង្គ កាលយើង
បង្កើតខុសព្រោះវេរា ខ្លួនព្រះអង្គទ្រង់នឿយព្រួយអង្គា
តែងលេលារកត្រីឲ្យខ្ញុំម្ចាស់ ។ បាបចំពោះព្រះខ្ញុំនាំ
ព្រះអង្គ នឿយជួយស្រង់យោងយិតតិចខ្លះ បើកុំ
ទ្រង់មេត្តាករុណាណាស់ ពុំបានត្រាស់ប្បាសធម៌ដល់
ម៉្លេះឡើយ ។ ឬទោសានុទោសល្មើសទាំងគ្រប់ សូម
ព្រះអង្គទ្រង់លុបលើកឲ្យហើយ ព្រោះខ្ញុំសូមលាលុះព្រះ
គុណអើយ ទៅកាន់ត្រើយនិព្វានសូន្យសង្ខារ ។

ទើបព្រះនាងប្រណាម្យលំអុតកាយ នាំបរិយាយរាយ
រឿងទំនងថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់សីលា កាលភពភាគ
កត្តារដាយរណាស់ ។ ខ្លួនព្រះអង្គនឹងខ្ញុំនាំកំណើត ទៅ

បង្កើតជាសត្វកំប្រកច្បាស់ ទៅក្នុងឆ្នេរសមុទ្របត្រិខ្ញុំ
ម្ចាស់ កើតស្រឡះជាឈ្មោលទោលតែង ។ ព្រះអង្គ
ហើយនឹងខ្ញុំជំរុំជំរុំជាក់ បានរួមរក្សាបុត្រវិស្វទ្ធវិស្វ
បុត្រទើបកើតកំណើតសត្វនោះតែង លោតប្រឡែង
រពិសណាស់លោះសា ។ មេតុស្តវិទៅឃ្លាតរវាទឆ្ងាយ
នៅកៀកកាយបីទិបផ្កាប់ឧរា ឈ្មោលក៏តែងស្វែងរក
យកផល ជាអាហារបីត្បឹមពុំលោះថ្ងៃ ។ តាំងពីពេល
សំរាលរយាលយូរ សត្វទាំងត្រក់ប្រមបមបត្រិថ្លៃ ជួនពេល
មួយដោយព្យាបាទប្រើយ មានសម័យឲ្យមេធាវិគិត ។
បង់ទៅរកអាហារពីខ្លួនឯង ទើបចាំបែងនឹងឈ្មោល
ពោលពាក្យពិត ប៉ាពេលនេះខ្ញុំរិះបង់ឲ្យមិត្ត នៅពិសិគ្យ
មើលបុត្រស្វទ្ធវិស្វសង្ខារ ។ ព្រោះកូនឃើងរពិសណាស់
ណាប្តី ខ្ញុំទៅរកចំណីឲ្យភោក្តា អ្នកប្រយ័ត្នគិតពិស
មើលព្យាបាទ ក៏ទៅណាឲ្យឆ្ងាយឡើយអ្នកថ្លៃ ។ ផ្កា

ផ្អាកទុកកម្រែកញ្ជីលេលា លោតឆ្លងវារតាមវិល្លិយេវីត្រី
 ផ្សែង ឯកូនត្បូងនៅរន្ធមិនអាថ៌ ឈ្មោលពិនិត្យពីបែរវៃតៃ
 ថៃ ។ ជួនជាធ្មេសប្រះប្រាណពួនធ្មេចលក់ កូន
 កម្រែកសុកសុរមមលបែរ ចេញពីរន្ធបន្តិចដេចប្រះប្រ
 វារតាមខ្សែវិល្លិយុរទៅដល់ទឹក ។ មិនតែវារសៀវសោត
 លោតបណ្តើរ ដូចគេហើរបើងជើងឡើងសន្លឹក ធ្លាក់
 មកស្មោះខុសវិល្លិញរវែក ដូចគេភ្នំភ្នាត់កាយឆ្ងាយ
 ស្រឡះ ។ ធ្លាក់របួតរហូតទៅក្នុងទឹក ជ្រៅពន្លឹកហាក់
 ហែលផែលតែរតះ បានតែមួយស្របក់ទាក់ខះ អស់
 បម្រះបះដៃក្បយជំរា ។ លិចក្នុងទឹកភ្នំភ្នាត់បាត់
 ស្រមោល កម្រែកឈ្មោលអាតុកភ្នាត់កាយ
 ក្រឡេកទាន់ឃើញបុត្រលោតធ្លាក់ធ្លា កម្មីម្នាលោតតាម
 ភ្លាមតុំយូរ ។ ផ្ទុំតម្រង់បង់វិល្លិដែលយុះចុះ នៅអេះ
 អុះសុះស្គាសពាសមមួរ គិតប្រមិយលុយហែលតាមដែល
 ស្ងួ ឃើញកូនគួរវិតលិកបាត់ស្រប ។ កម្រែកស

ស្ថាបនាស្ថានលុះតែហាត់ លោកកំសត់ស្តុតស្តាំងឈឹងក្រអែម
 ស្ទើរតែស្ទះអស់ខ្យល់វិលសន្តិម បុរសស្រីមត្រីទឹករីករក
 បុត្រ ។ កំប្រកញ្ជីតាំងពីលាលាកប្តី បានចំណីវិញតាំង
 ចំហុត ស្រួតលោតដោះលុះដល់កំចូលផុត សែនស្រយុត
 ព្រោះបាត់កូនពីរន្ត ។ ប្តីក៏បាត់ស្ងាត់ជ្រៀបទើបហៅរក
 ថាកូនអើយមែមកយកទំទន់ ក៏ប្រកណ្តាលកាលឮសូរ
 ប្រពន្ធ ថែមទម្ងន់តានតឹងប្រឹងបង់លាក់ ។ គិតពុំដាច់
 ស្រេចបាច់ដូចបំណង ទើបលោតឆ្លងតាមរល្ល័ខ្លួនញាតិ
 ញាក់ ប្រាប់ហើយយំក្រីក្រនខ្លួនទណក់ បាននាហ្មក
 តាំងកុំបន្ទោសប្លង ។ ដ្បិតបុត្រយើងឯងនេះព្រោះមាន
 កម្ម ពៀរព្រហ្មណ៍វិញរាវឆ្លង រហូតធ្លាក់ទឹកបាត់ស្ងាត់តែ
 ម្តង ប្តីត្រកងមិនទាន់ភាន់ស្មារតី ។ បានលោតតាម
 រំពេចលិបបាត់ស្មោះ បងក៏អស់ចំណេះព្រោះកូនខ្ចី ធ្លាក់
 ទៅបាត់គិតផុសោះប្តូរស្រី ប្តូរគប្បីពីគ្រោះបុរណាតាវ ។

បណ្ឌិត បណ្ឌិត បណ្ឌិត បណ្ឌិត បណ្ឌិត បណ្ឌិត បណ្ឌិត បណ្ឌិត បណ្ឌិត បណ្ឌិត

គួរអនិច្ចាជាកម្មកំប្រកាស កាលបានព្រះវិទ្យា
 ឈ្មោលភ្លាង ដូចជើងបាត់ទៅនៅតែរាង ដួលស្រទាង
 លើចុងឈើបម្រះ ។ នឿយសឹកទឹកនេត្រសម្តេច
 ឱក្ខនគូជីវម៉ែឈឺណាស់ មិនគួរកូនសូន្យជន្មមិនទាន់
 បាន កូនស្រឡះប្រាសម៉ែទីទៃគ្នា ។ ម្តាយទ្រាំទ្រពរ
 ពោះលុះបារកើត សមកំណើតជាឈ្មោលមូលមិត្រភា
 ម៉ែក៏ទ្រាំបំបៅចោឱ្យជា គ្រប់វេលាបាដំមាំជើងដៃ ។
 បាបេរារសៀវចាប់ជាថវាំងអស់ បេរកៀវកោះដោះច្រែង
 ម៉ែក្រែងក្រែ ក្រែងកូនលោតរហូតឆ្លាក់យប់ថ្ងៃ ក្នុង
 សម័យនេះម៉ែបានផ្តែង ។ ឱបិតាបាមើលហ្មោល
 ប្រយ័ត្ន ម៉ែទៅបាត់គាត់ឱមិនទៅបំ ទើបកូនម៉ែបែរ
 ធ្លាក់ទឹកតាក់តាំ គឺជាកម្មម៉ែកូនខានឃើញគ្នា ។ ឱអ្នក
 ប្តីអំបិត្តតែធម៌សោះ ឆ្លើឱ្យកូនខ្ញុំអស់ជីវិតគ្នា គឺអ្នក
 ឥតពិតពិលរមិលភា ទើបកូនខ្ញុំមរណាព្រោះតែអ្នក ។

នេះឲ្យត្រូវតែអ្នករារក ឲ្យបានខ្មោចក្នុងមកន៍ឯយល់
 ជាក់ ឲ្យតែខ្ញុំជាម្តាយបានឃើញក្រែង តើវាធ្លាក់ស្លាប់
 ត្រង់កន្លែងណា ។ ពោធិវិជ្ជាទ្រង់កើតជាសត្វសុទ្ធ
 អាល័យបុត្រផុតគំនរតទុក្ខដ្យ ទាំងកោតខ្លាចប្រពន្ធ
 បន្ទោលហ៊ាន ក៏យាត្រាតាមវិល្លិទៅដល់ទឹក ។ ដោយ
 គំនិតគិតប្រឹងនឹងរំលីង បាចឲ្យរឹងសម្រេចតតាមនឹក
 កាលណាគោរកខ្មោចមិនខ្លាចភ្នឹក ទើបបន្តិកកន្ទុយ
 ដោយខុស្យហ៊ាន ។ កាលដែលជោកទទឹកហាក់ហាស់
 មិនឈប់សោះបុះឡើងប្រឹងណាស់ណា បានស្រែកឃ្លាន
 ប្រមាណក្នុងបិត្តហ៊ាន គង់ជលសារវ័ងតាមព្យាយាមខ្លាំង ។
 អនិបាកប្រែកទុក្ខភ្នាំងភ្នឹក យកកន្ទុយបាចទឹក
 សន្លឹកតាំង រំលងយបគ្រប់ខ្លាចក្នុងមរណ៍ ក្នុងកញ្ចាំង
 បោងឡើងបឹងនឹងផ្ទះ ។ ដោយអំពើព្យាយាមក៏ប្រែក
 ឈ្មោល ក៏ក្តៅពាលជាលដល់មណ្ឌលផ្ទះ ដែលម្តេច

អម្រិតពិសបណ្តោះ ល្ហែបក់បុះទស្សនាភារយើងជាក្រុម ។
 ជាព្រះពោធិសត្វវិបត្តិញ្ញីក យកកន្ទុយបាបទឹកនឹកឲ្យរាក់
 ពីព្រោះបុត្រភ្នាក់ស្មៀតលោតឲ្យធ្លាក់ ព្រះឥន្ទភ្នាក់ភ្នឹក
 ភ្នាំងតាំងភិសវង់ ។ ឲ្យអាស្សរពោធិនារីសត្វ ទើបហោះ
 កាត់ឥតកមកពុំរង់ កាលបើដល់ដល់ដីទឹកតង់ ក្នុង
 ដែលលង់កំផុះផ្ទះឡើងខ្លី ។ ទើបព្រះឥន្ទព្រះអង្គស្រង់ឡើង
 ស្មោះ ហើយត្រូវសម្រស់រស់ប្រាណមានស្មារតី កូនកំប្រក
 ភ្នាក់ត្រើតកើតជាថ្មី ព្រះកោសវិហបឲ្យមាតា ។ កំប្រក
 ឆ័រញ្ជឈ្មោលដែលអួលអាក់ បានយើងជាក្រុមអង្គឥន្ទ
 កោសា ប្រស់រស់បត្រវិសទ្ធជួបប្រាហ្ម ក៏អរទិសកាយា
 អភិវាទ ។ ព្រះឥន្ទខ្សោរហៀរហោះដោះត្រងឹង ទៅ
 ត្រៃត្រឹងរួងខ្ពស់លុះឃ្លាឃ្លាត ទូលចប់ស្រែចសម្តេច
 បើរតាប ទិសក្រាបបាទបង្គំសុំទោសា ។ សូមព្រះអង្គ
 ទ្រង់ប្រោសអត់ទោសវៃរ ឲ្យរួបរយវិបត្តិផុតវិសតា

ព្រោះខ្លួនខ្ញុំគំហកកំហែងបា ឲ្យអាត្មាព្រះអង្គទ្រង់គិត
 ខុស ។ យកកន្ទុយបាចទឹកនឹកឲ្យគោក សាគរលោក
 ឱយៈវែងជ្រៅចុះ ទោសខ្ញុំម្ចាស់ណាស់លើសលើស
 កំហុស ខ្ញុំបន្តះបន្ទោសក៏ហួសការ ។

ថ្លែងបប់ចុះព្រះមហាៈបិរវត្ត គាំប្រវត្តិតិគខុល
 ពោលបណ្តា បតិទ្រព្រះមុនីនាបិសាស្ត កាលសាសនា
 ព្រះពុទ្ធមកុដិមោលី ។ ព្រះនាមាសេវិតពុទ្ធក្តុរ ខ្ញុំព្រះអង្គ
 យោនយោលមូលវេណី ជាសសេះបក្សគ្រូឈ្មោលញី និត្យ
 នៅទីហិមពាន្តប៉ានត្រីក្សត្រៃ ។ វេលានោះសសេះញី
 គព្ពា មានប្រាថ្នាបង់ផឹកទឹកនៅនៃ អនោត្តជាតិស្រះប្លា
 ប្រដៃ ក៏សន្លែសន្លឹកនឹកខ្លោមផ្សូ ។ សសេះឈ្មោលយល់
 ញីជាទុក្ខក្រិក្រ ក៏គួរសមសំណោះដាស់សួរហិ ហៃព្រះលីង
 មាសបងៗសង្កា គឹងកក្រាប្បនក្រៀមស្ងៀមជាទុក្ខ ។
 ម្ចាស់បើឃើញនឹកអាពុកម្តាយ ទើបលោមឆាយណាយ

ស្មើយត្រូវស្មើតម្កុំសសេះញឹកឆ្លើយរាយទំនុក ថាបួន
 គ្មានកលិយុគនឹកអ្នកណា ។ នឹកតែបងស្រែងស្រែបក្រែប
 ទឹកស្អាត អនោតត្ថជានិស្រះស្រង់រង្សី បើជាបង
 សង្គ្រោះស្មោះបិតា ទៅពាំនាំទឹករវីស្រះស្រង់ ។ បាន
 សម្រែកដូចក្តីស្រីប្រាថ្នា បួននេះមហាអំណរអរអស់បង
 បើប្រសិនមិនស្រែបដូចបំណង បួនមិនសង្ឃឹមខ្លួនបាន
 រស់ទេ ។ សសេះឈ្មោលកាលឮញឹកថាបោះក៏ស្រួលស្រះ
 ណាស់ហើយឆ្លើយថាមេ នាងកុំភ័យស្រីបងចាំបងផ្ទេរ
 ហើរពេរពៃលែឲ្យបាន ។ កុំថាឡើយបួនអើយដល់ស្រះ
 ស្អាត អនោតត្ថជានិស្រះស្រង់រង្សី ឆ្ងាយលើសដឹង
 ក៏បងហើរឆ្លងដាន ទៅមិនខានបានទំនាំមកដល់ ។

ថាប៉ុណ្ណោះសសេះពោធិសត្វ ក៏ហើរកាត់អាកាស
 ប្រាសដោយខ្យល់ សំដៅទៅអនោតត្ថហោតុតែផល
 បុណ្យកុសលពុទ្ធពោធិសត្វ ។ ហើរដោយទំបំស្រះចុះ

ម្ល៉ា ហើយបៀមពាក្យផ្កាលេណាថ្វាត កាលដែលហើរ
 តិបមកទឹកហូតបាត់ សូន្យក្នុងមាត់ញាតិបុរេពោះធេង
 ។ សសេះនោះលុះនឹកដឹងទឹកអស់ ក៏ហិបហោះផ្ទោះ
 រិលចូលទន្លេង បុរេខ្លាបក្រែបទឹកផឹកបៀមលេង គុស
 គិតល្ងេងថាពាំនាំឲ្យបាន ។ ព្រោះក្នុងពោះយើងផឹក
 ទឹកឆ្អែតហើយ មិនស្រែកឡើយស្ងើយទ្រាំតំប៉ុន្មាន ត្រូវតែ
 បៀមកុំលេបជ្រាបក្នុងប្រាណ ហើយក៏ហើរពីថានោះ
 ម្ល៉ា ។ តាំងប្រឹងផ្ទោះហោះហើរលើអាកាស ត្រឡប់
 ប្រាលមកក្រោយដោយនរា បានតែមួយស្របក់ភ្លេច
 នឹកភ្លា មាត់ទំពារជញ្ជាក់លេបទឹកអស់ ។ កាលដែល
 ដឹងក្នុងមាត់ស្ងួតឥតទឹក ដូចគេភ្នឹកភ្នាក់ខ្លួនផ្ទុះហើរហោះ
 រិលទៅពាំបៀមទៀតឆ្លៀតផ្លិតផ្លោះ មិនឈប់សោះលុះ
 រិលប្រាពីរសា ។ បៀមពុំបានគ្មានទឹកដូចនឹកសោះ
 ទាល់នឹងហោះផ្ទោះទៅមករសរា ក៏ឲ្យព្រួយប្របិត្តគិត

ចប់ហា ទាល់ប្រាជ្ញាត្រឡប់មកប្រាប់ញី ។

ហាបួនអើយបួនពៅហៅឆ្នងបិត្ត បួនអាណិតដ្បិតបង
 ហ៊ុនឆ្នងទី ទៅដល់ស្រះអនោតត្តជាតិវារី បងសំរឹតាំ
 យកទឹកស្រះនោះ ។ គឺបងបៀមពាំតាំតាមធម្មតា
 មាត់មិនហាតាំងបិត្តបិទជំពុះ តែធ្វើមេតបតិបទឹកស្រះមិន
 លុះ នឹងមានជ្រះអស់ទៅក្រៅកំទេ ។ គឺវាជ្រាបលេប
 បូលមូលក្នុងពោះ បងពិគ្រោះចុះពាំតាំថែមទៀត ប្រាពិរ
 ដឹងបងអស់នឹងរិះទេ ក៏ដូចគេមិនបៀមក្រៀមសូន្យសោះ។
 តាមតែស្រីប្រណីអាណិតបង ខុសបំណងតាំងហើយ
 ឆ្កោយពៅស្រស់ សសេះញីឲ្យហើយនឹកខ្លួនខ្លោះ ក៏
 ក្រោកដោះស្នះភ្លាងតាំងស្តីហា ។ អើអ្នកឯងនេះមិញ
 មិនពេញប្រស ប្រាសទៅចុះមោះមិនទាន់ប៉ុណ្ណា អ្នក
 មិនមែនបានទៅភ្នំតមុសា អាងបំណោះចេះហាបៀមតុ
 បាន ។ ហាប៉ុណ្ណោះហើយស្នះទៅក្រាសប៊ក ឈ្នី

ក្រិញ្ញកក្រិញ្ញដោយសាមាគម ដើម្បីប្រទេសផ្តាសាខាខ្លាច
 ប្រាណ ឈ្មោលតុំហ្នឹងប្រទេសត្រួតត្រាមាត់ក ។ លេខ៧
 ទុំសំរុកកម្មខុសត្រូវ មិនខឹងស្អប់ញ្ជឿយឆ្លើយអង្វរ
 ដោយអាការសារភាពរាបស្មោះសរ ទាំងឱបអរមេត្រីក្តី
 ស្មោះហោ ។ ព្រះគាងតាបសេរីស្រីវរលក្ខណ៍ តាំងប្រវត្តិ
 ផុតវិគ្គមកបរចា ទ្រូលសំទោលព្រះមនីតាបសាស្តា សូម
 ទ្រង់ករុណាប្រោសប្រណី ។ ខ្ញុំពិម្ពាជាខ្ញុំផលើម្ចាស់
 អាចបកប្រាសព្រះអង្គទ្រង់បារមី ដោយរំលោភរំលងឆ្គង
 ប្បាប័ស្រី ពេញសេចក្តីប្រមាទខាតលក្ខណា ។ លំដាប់
 នោះព្រះសង្ឃនឹងគ្រិហស្ថ បុប្ផន្តទាំងអស់ក្រាសតណ្ហា
 បានស្តាប់រឿងសន្តិសុខសត្វបក្សា ញីប្រហារតិះដៀល
 ឈ្មោលលើសលុប ។ សំដីសំគ្នាខ្សឹកខ្សួលអួលទិវា
 អាណិតព្រះសាស្តាបារម្ភបមរាត ទើបព្រះគាងទៀងទ្រូល
 ពោលប្រារព្ធ ហែបតិច្រព្រះសព្វញ្ញាណា ។

កាលសាលាគ្រាន់នេះយូរៗ ជាបឋមកុំដំរើម
 លោកប្រធាន នោះគ្រាន់អង្គនឹងខ្ញុំពុំធ្វើទាន ពុំដែលមាន
 សីលសត្វសុបិនបី ។ ក៏រង់ចាំទៅកើតជាសត្វអក
 តែងសំរកក្រិកទុំចាំចាប់ត្រី ខ្ញុំអម្ចាស់ញាស់ពងគ្រង
 កូនខ្ញុំ ខ្លួនគ្រាន់អង្គអកប្លឺខ្ញុំស្បាប់ ។ ហើរស្ទុះស្ទែង
 ងងងករកចាប់ត្រី តាំងមកឲ្យកូនខ្ញុំនឹងមាតា ជាទេស
 កាលពេលមួយឲ្យអស្ចារ្យ មានភ្លើងឆេះក្នុងខ្ញុំដំរើក ។
 អណ្តាតភ្លើងឆេះឡើងបើងត្រសក ឆាប់ឆួលដល់សម្បក
 អកងងឮ កូនក៏ជ្រុះប៉ះលើភ្លើងទៀបក្បុយ អកឈ្មោល
 ញីស្មើដៃដីទះ ។ លត់អណ្តាតអគ្គីនឹងស្លាប់ ហើយ
 ហើរឆាប់ចាប់កូនម្នាក់មិនលះ ភ្លើងរលត់ប្រគ្រូចកើប
 បានឈ្នះ ដោយគេជិះព្រះពង្សពោធិសត្វ ។ ដែល
 អំពល់ទល់ទុក្ខមុខទេវតា ព្រោះពិម្ពាជាហេតុរេទុប្បត្តិ
 តាំងគ្រាន់អង្គរង្វេងរឹងយូរកាត់ នៅប្រវាត់ក្នុងវាលវិស្ណុសង្ខារ

ឲ្យរិលកើតរិលស្តាប់រាប់មិនជូន តាមរកក្នុងព្រះអង្គឲ្យ
 បង់ការ ក៏នាំព្រះវិញ្ញាណខ្ញុំនាំខាងខា ព្រះសាស្តាឲ្យទ្រង់
 បង់កម្លាំង ។ ទើបព្រះនាងភ្លាងនាំនិទានត ប៉ាបត៍ត្រ
 ព្រះបរមសាប៊ី ដ៏មានស្ត្រីព្រះគុណអនន្តិ កាលកំបាំង
 បាត់ស្លាត់អតីតា ។

មានព្រះពុទ្ធមួយអង្គទ្រង់នាមនៃ ព្រះហរវិជ័យ
 ប្រពៃហ្នា ព្រះអង្គចុះមកត្រាលក្ខណៈក្នុងលោកា ខ្ញុំពិម្ពានឹង
 ទ្រង់បង្កើតច្បាស់ ។ ជាក្រិសត្រខត្តិវង្សគ្រងក្រងក្រៃ
 ព្រះបរមវ័ត្រព្រះនាមតាមសម្ភាស ឈ្មោះព្រះបាទអកង្គ
 ទ្រង់តបៈ ខ្ញុំអម្ចាស់នាមនាងអនោមា ។ ជាឯកអង្គ
 មហេសីប្រពៃស្រស់ ព្រះអង្គឈ្មោះស្រីទុកញ្ចពេញទំយា
 មាននារីខត្តមស្ម័គ្រស្រីដ្ឋាន មានយោពាទាហានយាម
 ប្រាសាទ ។ មានមន្ទីរនិរលនរិវង្សនិរាតិ មានឯកអគ្គ
 សេនាបតីមាត្រ មានរាជគ្រូប្រិយូរវង្សគង់គាល់បាទ

មានគ្រប់ខ្នាតគូស្តាមបីមបន្តាយ ។ មានសម័យថ្ងៃមួយ
 ព្រះជាយា អនោមាតារីកិរម្យរាយ គាល់ព្រះចមបក្រពង្ស
 ទ្រង់និយាយ ដោយឧបាយយោបល់កល់ប្រជុំតំទូ ។
 បិាបព័ត្រព្រះអង្គទ្រង់សម្ភារ ខ្លួនខ្ញុំជាស្រីស្រាល
 មិនដែលស្នាត់ ឮតែចាស់បុរាណបានប្រវត្តិ ពោល
 រាល់មាត់ហៃព្រះហឺមពាគ្គ ។ បើនឹងទៅព្រើឆ្ងាយ
 សប្បាយណាស់ ភ្នំកែលាសខ្ពស់ខ្ពង់សឹងរីមាន នៃកិណ្ណ
 តាគគ្រឿងសត្វហោះផ្សាស លោកបានឈានទំនើបទើប
 ទៅដល់ ។ ធ្វើមេចន័តរម្ងាស់នេះដឹងអ្វី ខ្លួនជាស្រីខ្លៅ
 ខ្លាបអំណាចខ្យល់ ខ្លាបវេហាសអាកាសខ្ពស់ស្តុមស្តុល
 បើមានផលសំណាងជាងចេះហោះ ។ ក៏នៅខ្លាបពុំអាចរួប
 ទៅបាន ព្រោះសន្តានអ្នកបំយឡឺអាប៉យស នឹងទៅ
 ហើយស្មើយបិត្តគិតស្រណោះ មិនគួរសោះមកកើត
 កេរជាស្រី ។ ព្រះចក្រពង្សទ្រង់ឲ្យសួរវាចា ព្រះកន្តិដ្ឋ

វិលក្នុងរាជ្យមហេសី ក៏ឲ្យក្មួយអាណិតគិតប្រណី
 ព្រះបិតាវិទ្យាសាស្ត្រហោស័យ ។ ព្រះលិង្គបង្កនាងនឹងចង
 ខ្លាំងណាស់ ទៅមើលភ្នំកែលាសភ្នំហិមវា បងនឹងជួន
 បួនទៅតាមត្រូវការ ទោះប្រាថ្នាទៅទៀតក៏ឆ្លៀតបាន ។
 លុះប្រារព្ធគ្រប់សព្វចប់ពុំលង់ ព្រះបមពង្សបង្គាប់
 ជាងបិណ្ឌាន ឲ្យរថនាជាហង្សមាសរូហាន ដូច
 សណ្ឋានហង្សរលំដោះហោះហា ។ រូបជំងាងហង្សសត្វ
 សុទ្ធប្រើបក្រ មានខ្សែយន្តកត្រាកំដាក់ប្រេងខារ ឆ័លើ
 ខ្នងមានខ្នាតស្អាតរមនា ជាក្រឡាកំសាលផ្ទាល់ស្តេច
 គង់ ។ មានកន្លែងស្រីប្រសិបណ្តោះរបស់ ប្រាបួនដប់នាក់
 នៃបងបតាមខ្នង កាលបើជាងធ្វើរូបស្រីចតុល្លង់ ព្រះបម
 ពង្សនឹងនាងយាងលេលា ។ ព្រមដោយស្រីកំលៀងនឹង
 ជាងបក្រ ម្តូលកត្រាកំយន្តហោះដោះម្មីម្មា ស្តេចដោយ
 ហង្សខ្ពង់ខ្ពស់ហួសវេហាស ព្រោះប្រាសាទភាពធាបហ្វ្រៃ

ហោះ ។ កាតតម្រង់ត្រង់ទិសទុត្តរា លុះសុរិយា
សាយណ្ណាទន់ទៀបសេះ ឆ្លុះបញ្ចាំងដល់ទូលខ្ពស់ប្លាសរេ
បន្លោះ ភ្នំជាកោះសង្កត់សង្កត់បរិវត្ត ។ យុត្តន្តរនិមិត្តអស្ស
កណ្តា ករីកាតសិទ្ធិរវរវត្ត នឹងព្រះហារវៀងទ្វីជាដួរជាន់
មានសិទ្ធិស្ថិតស្ថេរអណ្តាប់ ។ ជាន់កណ្តាលទោលទ្វី
សម្រេក ខ្ពស់សង្កាជាជំរុំតាន់តាប់ ហង់ប្លូរង់វេលេលាបុះ
ចតចាប់ លើទែនស្រាប់ជាអាសន៍កេលាសហាន ។ ព្រះ
បមពង្សទ្រង់នាំគ្នាឈ្នួរយាត្រ យាងប្រពាតលើភ្នំជុំដៃ
ដាន ទតម្រឹកត្រឹក្សាជាន់រាង លុះស្រូវគោនអស្តង្គបាំង
គីរី ។ ដោយទេវប្បទ្ធីនិមិត្តប្រាង្គប្រាសាទ ប្រសើរស្អាត
អណ្តែតលើនភី បុះមកជាប់កំពូលភ្នំមោល ប្លាយព្រះពង្ស
ពោធិនឹងមេរ្តស ។ ពោធិវង្សគង់ក្នុងប្រាង្គមណ៍រតន៍
ហើយសោយភត្តទិញហារបំណី សឹងឌីជានសរួមព្រមព្រះ
ស្រី ភក្តីរតបិយោអនោមា ។ ត្រឹមតែទ្រង់គង់ប្រាង្គវង្ស

នៅលើកែវសាសនិយោគស្ថាន មានបក្រិទ្ធិព្វសម្រាប់បុណ្យ
សម្ភារ សាត់អណ្តែតមកជាយានព្រះអង្គ ។ ទាំងមាន
ប្រទ្ធិមានរូបភាពប្រាសាទ ធំពេញខ្នាតស្អាតស្អាងយ៉ាង
ត្រចង់ ភ្នំត្របះត្របែងលើសលែងហង្ស ដោយ
អាណិសង្សឲ្យគង់ទ្រង់ហៀវហោះ ។ កាលព្រះអង្គទ្រង់
នឹករលឹកវាំង បក្រិទ្ធិនាំងដឹងន័យដៃនាំផ្លោះ ត្រង់ព្រះ
រាជមន្ទីរពាសីស្មោះ មួយជំទាលក្របកស្តេចមកដល់ ។
សោយសម្បត្តិសំបូរឥស្សរយស ស្រួបកំពស់កំពូលមូល
សាកល ក្នុងជម្ពូប្រទ្ធិនិរទក្ខខ្យល់ ដោយកុសលផល
ពោធិសម្ភារ ។ បត់ត្រិព្រះមុនីមោល់លោក ខ្ញុំអម្ចាស់
ផ្លាស់ដោកផ្លាស់ប្រកា ពីអាក្រក់ធ្លាក់ល្អក្រឡើងជា
មានភោគាហ័យខ្យត់អត់ស្រែកឃ្លាន ។ ក៏ត្រមមួយ
ដោយជិតឥតឃ្លាតឃ្លា ពីព្រះបមរាតសាថិជាប្រធាន
ព្រះអង្គសុខខ្ញុំសុខទុក្ខមិនមាន ព្រះអង្គពានបាទទុក្ខខ្ញុំក៏

ទុក ។ ព្រោះព្រះអង្គនឹងខ្ញុំជំនុំជាតិ ពុំឃ្លាយ្យាតប្រហាំ
 ឧបត្ថម្ភ(១) រឹស័យរូបស្រមោលប្លោលនៅមុខ តែងទំនុក
 មកជាប់រាប់មិនធ្លន ។ កើតជាតិណាជាមនុស្សឬជា
 សត្វ ពៀរវិបត្តិព្រាត់ប្រាសនិរាសម្លន សោកកំសោក
 យក់យក្រិក្រាសក្រន ឬក៏ជួនបានឡើងរងឡើងក្រៃ ។
 មិនតែដើរលើដីបណ្តោយប្រាស ហោះអាកាសដាសដីត
 ជុំតរឹស័យ ដួបព្រះបាទអង្គនឹងស្រីថ្លៃ ពិស្វ័យមាន
 ចក្រនឹកគិតបាន ។ ហេតុដូច្នោះខ្ញុំម្ចាស់អស់ជាតិភព
 សូមប្រារព្ធឲ្យលុបលាងរាងទោសប្រាណ ទោះដោយកាយ
 វាចាចិត្តសត្វាន ដែលប្រមាណប្រមាទឃ្លាតត្រង់ណា ។
 កុំសូម្បីន័យដឹងជាយ៉ាងល្អិត ទោះប្រណិតឥតដឹងតូចរង
 ធ្លាវ ខ្ញុំក៏សុំព្រះអង្គទ្រង់មេត្តា លើកទោសានុទោស
 ប្រោសឲ្យអស់ ។

(១) ឧបត្ថម្ភ = បាលី. ប្រែថា អ្នកទំនុកបំរុង. (ឆ្លវថា ឧបត្ថម្ភ)

ទើបព្រះនាងភ្លាងទូលទំនួលត ជាដំណឹងដំណាល
 ពោលឲ្យស្មោះ ប៉ាបពិត្រព្រះសន្តាមហាបុរស កាល
 ចន្លោះសាលាព្រះតម្លៃដ ។ ឃើញសព្វញ្ញមោលីលុប
 ទ្រង់កើតជាមណាតតុបភាវតែង ធ្វើទានសីលភាវនាជា
 អង្គ មណាតដង់សាមហៅបោសុខុមា ។ ខ្ញុំអម្ចាស់
 ឈ្មោះនាងមហិរិយៈ បានរួមរកជាកុយរិស្សា តែនាង
 សោះទ្រុស្តសីលទ្ធិលត្រូវការ មិនប្រាប្តិប្តិប្តិប្តិប្តិប្តិប្តិប្តិ
 សង្ឃ ។ មានគំនិតគិតកាញ់កំណាញ់ស្ងួត មិនចូល
 បិត្តធ្វើទានមានខ្លាចបង់ ឯមណាតធ្លាប់គិតនិតបង្កង់
 មានបំណងបង់ចែករំលែកទ្រព្យ ។ ហើយនិមន្ត
 សមណៈព្រាហ្មណ៍ត្រីខ្លី មកបូជាភោជនីយ៍តាមទំលាប់
 ប្រពន្ធខឹងប្រឹងឈ្លោះគំរោះជាប់ ព្រោះពុំគាប់បិត្តឆ្ងាយ
 ស្គាល់ ទ្រព្យ ។ ប្តីពុំស្គាប់ប្រាប់ទូន្មានប្រដៅ ប៉ាវែន
 ចោរកុំស្រែក្រាវ យើងកើតមកជាមនុស្សមានយសងារ
 សម្បត្តិ ហ្ន៎រហ័សបូណបុណ្យ ព្រោះនិស្ស័យបាយ

កម្ពុជបុរាណ (៧១) សុប្បត្តិកម្ម (៧១) ហោរ = កម្ពុជបុរាណ (៧)

បែករំលែកទ្រព្យ ឱ្យជាប់ជាទានមានដ៏តុន គឺឯសង្គ្រោះ
 មនុស្សសត្វខ្សត់អាបបុន មិនរិះគន់កំណាញ់ស្រឡាញ់
 ស្តាយ ។ បើជាគាងរឿងវាសច្រើនបរិច្ចាគ កម្ម
 លំបាកយ៉ាកបុនដុនជាបកាយ កាលបើស្លាប់ទ្រព្យយើង
 គង់អន្តរាយ បាត់ខ្ចាត់ខ្ចាយមិនងាយនាំទៅបាន ។
 រូបដែលស្លាប់គេកប់ដុតស្រឡះ បុរាណចាស់តែងហៅជា
 លំអាន តែមួយស្តឹងបង់មាត់ភ្លាត់ខ្ទេចខាត គ្មានដែល
 បាននឹងនាំនាំទៅណា ។ អ្នកកំណាញ់កាញ់គិតបិត្ត
 លាមក ស្លាប់ធ្លាក់ទៅនរកទុកក្តៅជួរ ហេតុដូច្នេះប្រុស
 បងប្អូនប្រាថ្នា ឲ្យកល្យាណបានបុណ្យទុនទៅមុខ ។
 ប្តីនិយាយរាយរៀបធៀបយ៉ាងណា ប្រពន្ធមិនជិះថ្នាំតាម
 ទំនុក សុខមាណាតតែងឧបត្ថម្ភក(១) តតាំងទុកបរិច្ចាគ
 លាកលះទ្រព្យ ។ ធ្វើជាទានមានបាយទំនុកប្រមង
 ជាអម្ពង់ក្នុងជាតិសោះញឹកញាប់ ក៏ក្តៅសល់កោសស្តី

(១) ឧបត្ថម្ភ = ត្រូវអាគារ ឧបត្ថម្ភ ។

បង្គាប់ ព្រះមាតាលីលេលាប្រាប់មីមា ។ ទើបទេវបុត្ត
 តាំងបរិសុទ្ធច្រើ មុះមកទ្រពរបិសៃអង្គមា ណាពឲ្យជិះបីក្លើង
 ឡើងស្លតាំ ព្រះឥន្រ្ទាក៏បែងផ្ទៃដំរីមាន ។ ឲ្យចៅសុខ
 មាណាតសោយទិព្វរាជ ពេញអំណាចជាស្តេចព្រះសច្ច-
 ទាន នៅយូរលង់ក្នុងស្ថិតជាប្រធាន ប្រែវិញ្ញាណរព្វក
 នីកររិយា ។ ទើបសំពះព្រះឥន្រ្ទមកកាន់ភព សុខ
 មាណាតជួបដុំទំនាំពារ ឲ្យប្រពន្ធគន់យន្តព្រះឥន្រ្ទ
 គន់ទេវាមាតាលីលារបីបរ ។ តាំងកំណាញ់ក៏ចេញមើល
 ឃើញច្បាស់ ភ្នំត្រចះអស់រូបទេពនិករ ទោះទាំងម្លឹងតាំង
 ឥតគិតស្មោះលរ ប្តីអង្គរឲ្យកាន់សីលឲ្យទាន ។ ក៏មិន
 កើតជ្រះថ្លាលុះសុទ្ធ គងរឹងជាកំណាញ់ទ្រព្យធនធាន
 ប្តីក៏ទាល់ដំប្បុននិងទូត្នាន លុះវិញ្ញាណរលត់ផុតជីវី ។
 ក៏ធ្លាក់បុះសរកទឹកពុះក្តៅ បរិណាខ្លះសោហាកម្មី ជា
 អង្វែងយូរយារគេយាយ ឲ្យផឹកស៊ីទេងដែងវែងវែងវិទនា ។

ហេតុដូច្នោះគ្រោះថ្នាក់ខ្ញុំមានសំណើកំណាត់រាល់សៀវភៅ
លុបជាប់វិញ រួមព្រះអង្គទ្រង់ប្រោសទោសពីម្ចា
ឲ្យអហោសិជាសូន្យស្រឡះ ។

ទើបព្រះនាងភ្នំទួលពោលពណ៌នា ថាកាលគ្រា
ខ្ញុំធ្លាប់កប្បយូរណាស់ មានក្រសត្រមួយអង្គទ្រង់តបះ
ព្រះនាមព្រះបាទពន្ធមតី ។ នៅនគរពន្ធមរច្យរដ្ឋ ជា
ព្រះពុទ្ធបិតាព្រះវិបស្សី ឯព្រះពុទ្ធមាតាកល្យាណី នាមព្រះ
ស្រីវិបស្សីទូរត័នកញ្ញា ។ កាលព្រះពុទ្ធវិបស្សីស្រីសារពេជ្រ
បានត្រាស់ត្រាបសម្តេចព្រះបិតា ទ្រង់ភ័យ្យោសោមនស្ស
កើតជ្រុះថ្លា ត្រាស់ឲ្យសង់សាលាវិហារវត្ត ។ នៅក្នុងទី
បរិវេណដែលក្រុងក្រែក ប្រសើរថ្លៃផ្ទៃធំមាំពេញពុទ្ធ ហើយ
និមន្តព្រះពុទ្ធរាជបុត្រវត្តន៍ នឹងសំយកត្ថបរិសទ្យពុទ្ធ
បរិវារ ។ មកប្រហែងជួបជុំខ្ញុំមានសល់ គណនាដល់ពីរ
សែនវិណានរដ្ឋា រួចព្រះបាទបពិត្រខត្តិយា ឲ្យជញ្ជូនប្តីជា

ធ្វើកំផែង ។ ប្រាជ្ញជាតិមានទូរមិទ្ធសោចាក ស្តេចឲ្យ
 ដាក់ទឹក-បាយដោយកន្លែង ថ្វាយព្រះពុទ្ធព្រះសំយក្ក
 តម្លៃង ព្រះអង្គឯងរងរាប់សព្វពេល ។ ទ្រង់ផ្គងផ្គត់កត្ត
 ទានគ្នាស្ទុះខាត ទាំងសង្ហាតស្តាប់ធម៌រាល់ទិវា ព្រោះព្រះ
 ទ័យព្រះអង្គទ្រង់សទ្ធា រាស្ត្រប្រជាមិទ្ធសោដោយធ្វើផង ។
 វេលានោះមនុស្សម្នាជាទុក្ខខ្លាំង ព្រោះស្តេចខ្លាំង
 តាំងតែផ្អើលអឹងកង លើកត្បូងម៉ាកជាទ័តជាប់បំណង
 នឹងចូលបង់ប្របាច់ស្តេចនោះណា ។ ក្នុងខណៈលើក
 ពលដល់កំផែង ក៏កំហែងនឹងគាស់ពុះសេមា រាជអាមាត្យ
 ស្តុតភ័យវៃឆ្មេត្តា ទើបប្របាសាកសួរសព្វសេចក្តី ។
 បណ្តារាស្ត្រទាំងនោះស្រុះឆ្មើយថា យើងត្រូវការមក
 ចាប់ស្តេចមន្ត្រី ត្រូវពោះពោះអាក្រក់ល្អក់អប្រិយ៍ មិន
 ប្រណីសព្រោះរាស្ត្រប្រជា ។ ឲ្យបានចូលធ្វើទានមាន
 បាយទឹក យើងរត្នកនឹកព្រះវិល្លះមារ រាជបុរសព្វ

ភើយឆ្លើយរាំងរា ហិបើបោះអស់គ្នារង់សិនបុះ ។ យើង
 នឹងចូលទៅទូលព្រះរាជា ឲ្យអស់គ្នាធ្វើបុណ្យបានមិនខុស
 រាជអាមាត្យដោះសាតៃប៉ុណ្ណោះ ក៏ស្រស្រះឆ្ពោះកាន់
 ព្រះពន្លា ។ យកសេចក្តីវិទូលកោលតាមគ្រង ហិបតិត្រ
 ព្រះអង្គទ្រង់សម្ភារ ដ្បិតអ្នកស្រុកផ្ទះផ្តើមជ្រួលនាំគ្នា
 លើកយោធាទាហានមានច្រើនណាស់ ។ ហិនឹងពារកំផែង
 លែងគិតខ្លាច ដោយអំណាចវាខឹងនឹងអម្ចាស់ បិទ
 បន្ទាយមិនឲ្យចូលថ្វាយព្រះ ឃើញពុំឈ្នះប៉ះវាកំពុំបាន ។
 ហេតុដូច្នោះអស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ ដេញសូមទ្រង់
 ផ្សាយមេត្តាវិសត្វហិន ឲ្យចូលមករកព្រះខ្លះកុំខាន
 ទើបនឹងក្សត្តសប្បាយដោយបារមី ។ ព្រះរាជាឮហើយ
 ឆ្លើយតបថា ម្ចាស់សេនាអាមាត្យមុខមន្ត្រី ប្តីបើរាស្ត្របះ
 បោកប្តី មកធ្វើអ្វីធ្វើបុរាណប្រហារ ។ ដល់ជីវិតបាត់
 បងយើងពុំស្តាយ ព្រោះរូបកាយនឹងបិត្តឥតខ្ចីមហារ

យើងស្រឡាញ់តែទានសីលសត្វ ។ សមាជិកពួកយើង
 ខាងមុខ ។ អស់មន្ត្រីសេនីយនូវសេនា ។ ឮឱង្ការដូច្នោះ
 ចុះកើតទុក្ខ ថាព្រះអង្គទ្រង់ជាម្ចាស់អាពុក ។ សុំទុក
 រក្សាប្រជាជន ។ ដែលបន្ទូលការហាមតាមព្រះទ័យ
 ពុំអរកយំឲ្យរាស្ត្រលះទ្រព្យផល ធ្វើកុសលផលសោះ
 ខុសទម្ងន់ មិនមែនមន្តបន្ទូលព្រះទេសនា ។ សូមព្រះអង្គ
 ទ្រង់ផ្សាយព្រះទ័យស្មោះ ជាសប្បុរសដោះទុក្ខអ្នកជ្រិះថ្លា
 ទើបជាធម៌ប្រសើរគួររាប់ថា ព្រះហឫទ័យអាណិតអាសូរ
 សត្វ ។ ហេតុដូច្នោះយើងខ្ញុំសុំព្រះអង្គ រំលែកបែកអា
 និសង្ឃទ្រង់លះកាត់ បែកជាផែនបង្ហាត់ឲ្យទានណាត់ថ្ងៃទី
 មួយសម្បត្តិព្រះរាជា ។ ថ្ងៃពិរអាមាត្យព្រះញាតិវង្ស ថ្ងៃទី
 បីរាស្ត្រផ្តង់តាមសទ្ធា ហើយត្រឡប់ចាប់ដើមតាមរៀងគ្នា
 គ្រប់ទិវារាត្រីបីវិនិច្ឆ័យ ។ បើទ្រង់ប្រោសប្រទានដាក់
 វិនិច្ឆ័យ តាមបំណែកបែកវាស្រួលស្រាយស្រួល អ្នកក្រៅ

ក្នុងគង់នឹងដឹងបំណាច់ ទ្រង់មិនបាច់អាចព្រួយដោយ
 សារា ។ មហាក្រិស្តត្រីវិទ្ធិរងទ្រង់បានស្លាប់ ក៏ចុះបាច់ព្រះ
 ទ័យវិសេន្ទា ព្រមបំណែកចែកវេនមានវេលា តាមភ្នាក់ងារ
 ទូលសុំជាកំណត់ ។ ទើបព្រះអង្គទ្រង់ចាត់ការប្រសាសន៍
 តាំងវាយស្តរប្រកាសរាស្ត្រប្រាកដ ឲ្យធ្វើទានតាមវេន
 មានបែបបទ ស្រេចម័ត់បត់និតសេរីក្តៅក្រហាយ ។

ដំណាលពីសេដ្ឋីមួយជាធំ មានកូនស្រីក្រមុំសម្បូរ
 កាយ គ្រប់អាយុសោឡុសស្រស់ឆោមឆាយ មានតែ
 ម្តាយមេម៉ាយនៅមួយគ្នា។ ឯសេដ្ឋីបិតាអនិច្ចកម្ម ជាយូរឆ្នាំ
 មកហើយដោយជរា នាងមេម៉ាយនឹងកូនមានទ្រព្យ
 គណនាត្រារាប់សព្វពុំអស់ ។ មានមន្ទីរប្រាសាទស្អាត
 ពណ៌រាយ ធីទូលាយល្វើយល្វឹងសឹងល្អស្រស់ មាន
 បន្ទប់គ្រប់ប្លែកតាកតែងស្មោះ ប្រាំពីរជាន់បន្លោះខ្ពស់
 ស្តុំមន្ត្រី ។ កូនក្រមុំពុំដែលដើរទៅណា នៅតែលើ

ប្រាង្គប្រាសាទថ្នាំថ្លៃ កាលបើគូសូរស្ករវិលាថ្លៃ មាន
សម័យនឹងចង់ដឹងពត៌មាន ។ ទើបប្រាសបើកបង្កូចលួច
ធ្វើរៀងស្លាប់ ឲ្យសួរសុំព្រឹកកងរំពងសៀន ហែអ្នក
ស្តេចលម្អ្របន្ទេរធ្វើទាន មិនឲ្យពានវេនគ្នាជាបីបែក ។
គឺវេនស្តេចសាហ្មឺននឹងវេនពាស្ត្រ គាងរំឆ្លៀសឆ្លងដឹងក្នុង
ចំណែក យើងហែវេនព្រឹកកងរំពងសៀន គាងសង្កេត
នឹកយល់ដល់សីលធម៌ ។ ឧទាហរណ៍អង្គរអើយបានសោយ
បុណ្យ កាលនៅឥតមានទ្រព្យសព្វប្រការ ព្រោះវាតិ
មុនធ្វើទានប្រើសណាស់ណា ទើបវិលាឲ្យមានគ្មាន
ចន្លោះ ។ តែអនិច្ចាប័តាអាយុខ្លី ស្លាប់ចោលក្នុងជាស្រី
ចោលរបស់ ឥឡូវនេះអាយុក្នុងសោឡុស ក្នុងស្រណោះ
អាត្មាក្នុងកំដៅ ។ បើជាឪពុកសម្លេងស្នា បាយ
ទ្រព្យធ្វើទានពេនផ្សេងៗ ព្រោះត្រាសនេះព្រះត្រាស់ច្បាស់
ម៉្លេះម៉្លង ជាអំណើងឲ្យយល់ស្តាប់និទាន ។ គាង

បរិវេណិយោក្ខណៈក្រៃ តាំងតែសោកាល័យសង្ឃវិញ្ញាណ ឯ
 មាតាសេដ្ឋីស្រីវិចារន ឃើញបុត្រីមានយោប័យអ្នកអាក
 ក៏សែនសល់ពីគាល់ចូល់សួរថា ម្ចាស់ធីតាកល្យាណកូន
 មានលក្ខណ៍ កូនឈឺអ្វីស្រីម្តាយក្នុងកាយអ្នក ឬធុរៈធុន
 គន់គិតអ្វី ។ តាំងកល្យាណបានឮមាតាសួរ ក៏សមគួរ
 តតបសបសំដី អ្នកម្តាយអើយអ្នកម្តាយកាយកូនស្រី
 ទិតឈឺអីឲ្យអាក់ប្តាក់បិទ ។ កូនក្រៀមក្រិយសោក
 អាមោកទុក្ខ នឹកអាពុកដែលស្លាប់សំបសង្ខារ បើជា
 រស់ដល់ណោះម្ល៉េះជ្រះថ្លា បានរក្សាសីលសំត្យគិតធ្វើទាន ។
 ថ្វាយបូជាព្រះពុទ្ធជាមកុដិលោក ព្រោះមានភោគសម្បត្តិ
 សុទ្ធធនធាន ព្រេងវាសនាអាពុកកើតមកមាន សីលជា
 យានទានជាស្បៀងលៀងអាត្មា ។ មិនសមបីខ្លីដ្ឋនស្លាប់
 មុនព្រះ ខានប្រទះលះទ្រព្យសព្វប្រការ កូននឹកហើយ
 ឲ្យគិតអាណិតផ្សា សូមមាតាអ្នកជ្រាបសព្វសេចក្តី ។

ម្តាយឮបោះចុះចិត្តអាណិតណាស់ ឆ្លើយហាស់ថា
 ហែថ្ងៃពិស ទ្រព្យយើងមានច្រើនណាស់ ប្តីខ្ញុំអ្វីស្រី និង
 ក្រក្រីក្រយក្រែងតែងមិនគ្រាន់ ។ បើធ្វើហើយកូនអើយ
 ឲ្យខ្ញុំទិស ផលអាចសលោះស្មានជួនទន្ទាន់ គង់ទៅ
 ដល់អាពុកមុខមិនភាគ ទោះនៅជាន់ហានណាគង់នឹង
 បាន ។ តែបើធ្វើកុំធ្វើលើវេនស្តេច គិតឲ្យស្រេចទៅ
 ចុះក្រែងខុសខាន គាងធ្វើតាងហើយឆ្លើយសងសាន
 ថាមាតាប្រមាណមិនត្រូវសោះ ។ បើនឹងរង់អង់ចាំទំរាំ
 ស្រេច ហួសវេនស្តេចមន្ត្រីបីថ្ងៃស្មោះ ខុសសទ្ធាជាយូរ
 ជឿច្រើនអស់ សូន្យសប្បុរសជ្រះថ្លាអសារក្រៃ ។ ការ
 ត្រង់ណោះបិពោះលើឈ្មោះខ្ញុំ អ្នកថែកុំចាំព្រួយដោយ
 ខ្ញុំផង តាមប្រាជ្ញាខ្ញុំស្រាបទោះយប់ថ្ងៃ នឹងរស់កុំយ
 ក៏តាមកម្មវិញ ។ ទើបគាងធ្វើជាន់សំបុកឃ្នុំ ហើយ
 ក្រងបង់ជានិម្មេបទុមា មានទាំងផ្កាមីខ្លួនទ្រុតម្លិះលា គ្រប

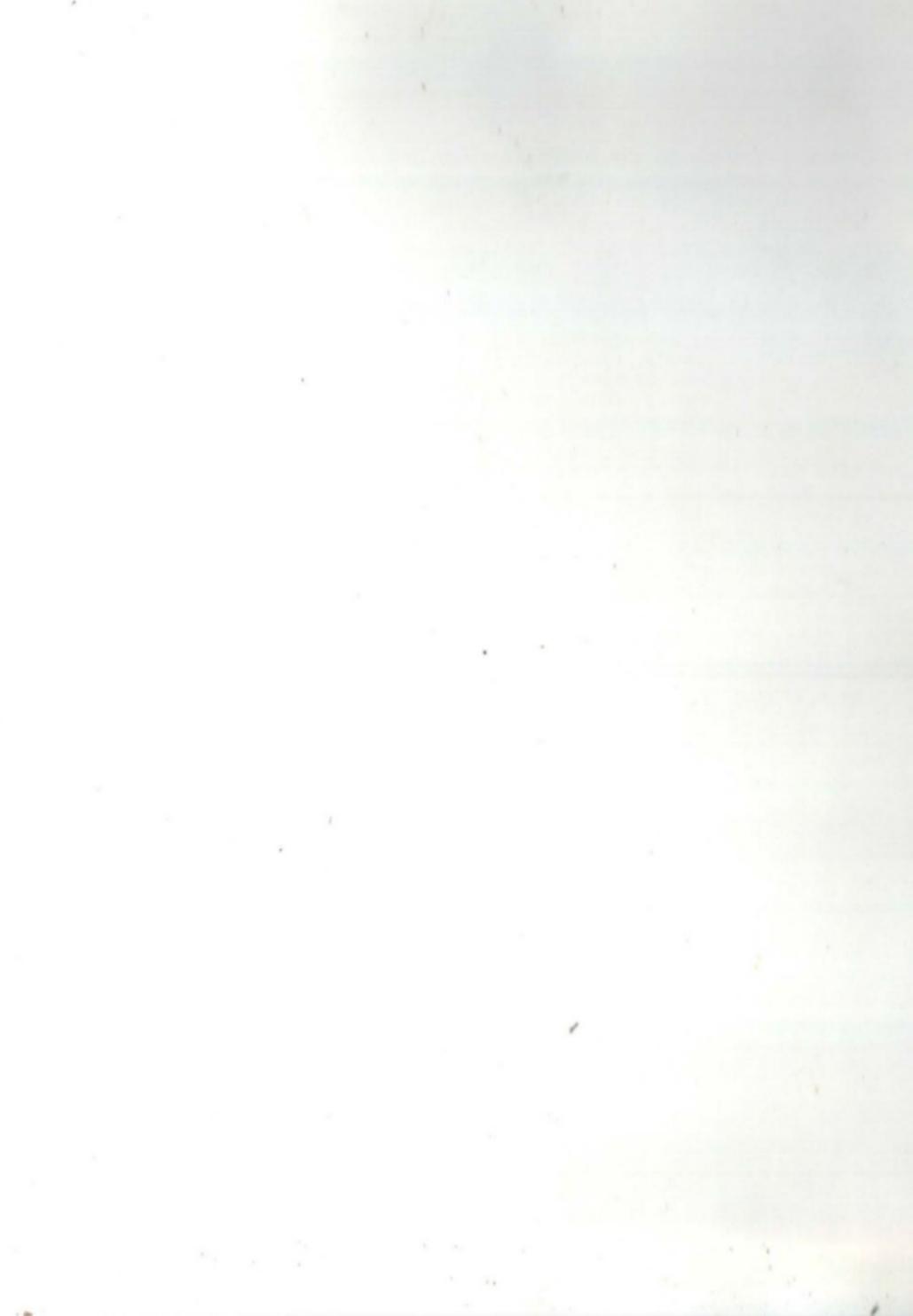
លើគ្នាជាក្បាច់លេចសឹងតិ ។ កាលបើធ្វើនិសោធន៍
 កាលណា ទើបយកផ្កាកម្រងសំរឹមទាំងពីរ គ្របលើនិ
 តម្រូវធ្វើសាជី ថ្នល់លើពានមណីបែបបុប្ផា ។ មើល
 មិនយល់ជាដំបូងក្នុងក្លែង រសក្រអូបក្រឡាបដាប់សាសា
 ពានមួយគ្រួសឹងសុវណ្ណា លុះសុរិយាឡើងរះច្បាស់រស្មី ។
 តាងកំភាកតែងអង្គរុងរឿងស្អាត ចុះពីលើប្រាសាទ
 រត្ននរង្សី វែកខ្លួនដងជាមុខពួកយាស្រី តាងកិត្តិហៃ
 ហាមតាមអណ្តាប់ ។

លុះទៅដល់ទល់ទ្វារកំផែងរាំង ពួកអ្នករាំដំរក្សា
 ទ្វារប្រញាប់ មកត្រួតមើលយល់ផ្កាធីតាស្រាប់ ក៏
 ប្រាយប្រាប់អ្នកយាមភ្លាមបើកទ្វារ ។ តាងកំវែកនំចាក់
 សំបុកឃ្មុំ ចូលទៅជុំព្រមដោយស្រីបរិពារ សម័យនោះ
 ព្រះមកុដ ផុតភពភារ សម្ពុទ្ធាញ្ញាណទិព្វរិបស្សី ។
 ជ្រាបអាការហានាងនាងលោមឆាយ វែកនំចាក់មកម្ខាយ

ព្រះជិនស្រី ព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់យាងកាន់កុដី គង់បល្ល័ង្ក
 រង្សីទីប្រថាប់ ។ បមធីតាក៏ក្រាបទៀបបង្គំ ថ្វាយទាំង
 នំសំបុកដាក់បាត្រឆាប់ បាត្រក៏ពេញហៀរហូរជា
 លំដាប់ នឹកស្រាប់តែពេញភាជនធម្មតា ។ ព្រះពុទ្ធ
 អង្គទ្រង់មានបន្ទូលស្មោះ ឲ្យនាងដោះដាក់បាត្រព្រះ
 ទ្ធិណា ស្រពគ្រប់អង្គទាំងអស់ក្នុងសាលា តាម
 គណនាពីរសែនណែនក្រុងក្រែ ។ នឹកនៅពេញភាជន
 មិនអាចស្រុត ទីបំផុតនាងថ្វាយព្រះបមព្រៃ ថ្វាយព្រម
 ទាំងសំពត់រតនកោសេយ្យ មានតម្លៃមួយពាន់ដំឡឹង
 មាស ។ រួចនាងក្រាបសំពះទុទ្ធិស្នាន ថាពេជ្រខ្ញុំបាន
 ផ្គូផ្គងអង្គាស ថ្វាយទាំងនំសំពត់រតនឱកាស ពេញពោរ
 ពាសបំពោះព្រះពុទ្ធអង្គ ។ ជាប្រធានបមជ្រុំប្រថាប់
 រៀងរល្អកាប់សារិកភិក្ខុសង្ឃ ខ្ញុំសុំបានសូត្រផុតរលតបង់
 នៅវង្សសង្ឃរាជ្រះលុះនិព្វាន ។ មុនខ្ញុំម្ចាស់ត្រាស់ច្រើប

ជាប់កំលើស គេសល់សេសកំណើតកើតវិញ្ញាណ
 ទោះជាតនេះជាតិណាបើខ្ញុំមានក្មេងជាយានជាយើងភៀន
 សុខទុក្ខ ។ ស្និមដ្ឋិបដាក់លើអ្នកមានប្រាជ្ញា បេះធម៌
 អាចរកសតិស្ម័គ្រទំនុក មានសទ្ធាសទ្ធម្មបត្តម្នាក់ ដឹង
 ទៅមុខទៅក្រោយដោយជ្រិះថ្លា ។ ពុំកំណាញ់ស្វាញ
 ស្ថិតបិត្តតិរិយ ដឹងប្រណីអាណិតសត្វមនុស្ស ពេញ
 បណ្ឌិតពិតស្អាតជាតិសម្មា ទិដ្ឋាចារ្យគួរជាទីស្រឡាញ់ ។

ខណៈនោះអង្គព្រះសាស្តាចារ្យ ឮភាសាសាវគ្គិត
 គួរកាញ់ ផ្សងប្រាថ្នារកគូស្វីអស់អញ ចៀសកំណាញ់
 ស្វាញស្ថិតបិត្តតិរិយ ។ ទ្រង់រំពឹងដឹងច្បាស់ព្រះផ្កិត មាន
 ភិក្ខុហោរដល់ថ្នាក់អគ្គមហេសី នៃអនុជាធិរាជព្រះជិនស្រី
 គ្រងផែនដីស្នងក្សត្រិយ្យទូបិតា ។ ព្រោះព្រះបាទពន្ធម្ម
 បរមនាថ មានទិវសរួមជាតិសឹងតថា គតបំផុតជាតិ
 មុខអ្នកនេះណា មានភិក្ខុហោរចារមីប្រពៃច្បាស់ ។



របស់ជនដទៃ ប្រសិនបើចោរកម្ម ឬបរទារិកកម្ម ការ
រំលោភបំពាន ដែលមនុស្សដទៃបានធ្វើហើយ អំពើនោះ
នឹងធ្លាក់មកលើបុគ្គលនោះ សូម្បីមិនមាន ឬមិនពិត ក៏រមែង
ប្រាកដ គឺរមែងធ្លាក់ទៅលើបុគ្គលនោះឯង ។

បទថា ពហូនព្វ ទុក្ខធម្មានំ (បំពេញនូវធម៌ជាទុក្ខ
ច្រើន) មានសេចក្តីថា បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចពណ៌នាថា
សេចក្តីទុក្ខមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ទោមនស្សមានប្រមាណ
ប៉ុណ្ណោះ របស់អ្នកដែលត្រូវគេស្តាប់ខ្លឹមបានឡើយ ។ ព្រោះ
ហេតុនោះហើយ ទើបអ្នកដែលប្រកបរឿយ ៗ នូវកិរិយា
ត្រាច់ទៅតាមច្រកល្អកខុសកាលនោះ ជាអ្នកជួបប្រសព្វនូវ
ហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខច្រើន គឺបានទទួលនូវសេចក្តី
លំបាកច្រើន ។

ឧទាហរណ៍នៃការដើរមើលល្បែងមហោរស្រព ៦ ឃ្លាន

បិដក

៤ ខោមេ គហបតិបុត្ត អាទិនវា សមជ្ជាភិចរណោ ក្នុ
នច្ចំ ក្នុ គីតំ ក្នុ វាទិតំ ក្នុ អក្ខាតំ ក្នុ បាណិស្សរំ ក្នុ កុម្មុច្ចន្តិ
: ឃាទេកាទេចេត្យ: ឃាហស្តបាដរតេ ។ យដកេត្យទេដ

ម្នាលគហបតិបុត្ត ទោសក្នុងការដើរមើលល្បែងមហោស្រព
 នេះ មាន ៦ យ៉ាង គឺរេប្តាក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១
 ចម្រៀងក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ការប្រគំក្នុងទីណា
 ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ គេប្រជុំនិយាយរឿងព្រេងឥតប្រយោជន៍
 (មានរឿងចម្បាំងនៃមហាការតៈ និងរឿងនាងសីតាជាដើម)
 ក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ល្បែងវាយគង (ច្រៀង
 ប្របកែ) ក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ល្បែងវាយនាត
 ក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ។

ឥម ខោ គហបតិបុត្ត ឆ អាទិនវា សមជ្ជា-
 ភិចរណោ ម្នាលគហបតិបុត្ត ទោសក្នុងកិរិយាដើរមើល
 ល្បែងមហោស្រពមាន ៦ យ៉ាង នេះឯង ។

អង្គកថា

បទថា ភូ នច្ចំ (រេប្តាក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ)
 ដោយសេចក្តីថា រេប្តាទាំងឡាយ មានការរាំរែក និងល្ខោន
 ជាដើម មាននៅក្នុងទីណាហើយ ក៏ចូលទៅកាន់ស្រុកឬនិគម
 ដែលមានរេប្តានោះ ។ ពេលអ្នកដែលត្រៀមសំពត់ គ្រឿង

ក្រអូបនិងផ្កាឈើជាដើម ក្នុងថ្ងៃនេះដោយគិតថា ព្រឹកនេះ
អញនឹងទៅមើលរាំរបស់គេ ត្រូវចោលការងារពេញមួយ
ថ្ងៃ ។ រមែងប្រាកដក្នុងទីនោះពេញមួយថ្ងៃខ្លះ ពីរថ្ងៃខ្លះ
បីថ្ងៃខ្លះ ដោយការមើលរាំ ។ អ្នកដែលដើរលេងយប់
សូម្បីក្នុងរដូវភ្លៀងធ្លាក់ជាដើម ក៏មិនធ្វើការសាបព្រោះ
កាលបើដូច្នោះ កោតទាំងឡាយដែលមិនទាន់កើតឡើង ក៏
មិនអាចកើតឡើងបាន ។ កាលបើផ្ទះមិនមានអ្នកចាំមើល
ពួកចោរបានដឹងច្បាស់ថា ម្ចាស់ផ្ទះចេញទៅខាងក្រៅហើយ
រមែងលួចយករបស់ដែល ខ្លួនចង់បានទៅ ។ ព្រោះហេតុ
ដូច្នោះ សូម្បីកោតដែលកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះហើយ
ក៏រមែងវិនាសបាត់បង់ទៅវិញ ។

សូម្បីបទថា ក្វ គីត៍ (ចម្រៀងក្នុងទីណា ក៏ទៅ
ក្នុងទីនោះ) ជាដើម ក៏មានន័យដូចគ្នានេះដែរ ។ ការធ្វើ
ផ្សេង ៗ របស់ជនទាំងនោះ លោកបានពោលហើយ ក្នុង
ព្រហ្មជាលសូត្រ ។

ទោសនៃការលេងល្បែងក្បាល ៦ យ៉ាង

បិដក

៤ ខោម គហបតិបុត្ត អាទិនវា ជួតប្បមាទដ្ឋាន-
 នុយោគ ជយំ វេរំ បសវតិ ជិនោ វិត្តមនុសោចតិ សន្និដ្ឋិកា
 ធនជានិ សកាគតស្ស វចនំ ន រូហតិ មិត្តាមច្ចានំ បរិកូតា
 ហោតិ អាវាហវិវាហកានំ អប្បត្តិតោ ហោតិ អក្ខុជុត្តា
 បុរិសបុគ្គលោ នាលំ ទារករណាយាតិ ម្នាលគហបតិបុត្ត
 ទោសក្នុងការប្រកបរឿយ ៗ នូវការលេងល្បែងក្បាល ដែល
 ជាហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទនេះមាន ៦ យ៉ាង គឺ
 បុគ្គលនោះ បើឈ្នះគេតែងបានពៀរ ១ បើចាញ់គេតែង
 សោកស្តាយទ្រព្យសម្បត្តិ ១ វិនាសទ្រព្យសម្បត្តិដែល
 ឃើញជាក់ស្តែងទាន់ភ្នែក ១ កាលបើទៅសាលាវិនិច្ឆ័យ
 គេមិនជឿស្តាប់ពាក្យ ១ ពួកមិត្តអាមាត្យតែងបោះបង់
 ចោល ១ ជាបុគ្គលដែលគេមិនត្រូវការដណ្តឹង ឬឲ្យកូនស្រី
 ព្រោះគេគិតថា បុរសបុគ្គលអ្នកលេងល្បែងក្បាល មិនអាច
 ចិញ្ចឹមប្រពន្ធបានទេ ១ ។

ឥម ខោ គហបតិបុត្ត ៤ អាទិនវា ជូតប្បមា-
ទដ្ឋាននុយោគេ ម្នាលគហបតិបុត្ត ពោសក្កុន្តការប្រកប
រឿយ ។ នូវការលេងល្បែងក្នុងរាល់ ដែលជាហេតុជាទីតាំង
នៃសេចក្តីប្រមាទមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

អដ្ឋកថា

បទថា ជយំ វេរិ (បុគ្គលអ្នកឈ្នះគេតែងបានពៀរ)
មានសេចក្តីថា អ្នកឈ្នះរមែងកាន់យកនូវសំពត់សាដក
ឬសំពត់ជួតក្បាលរបស់អ្នកដទៃ ត្រង់កណ្តាលជំនុំជន
ដោយគិតថា យើងឈ្នះហើយដូច្នោះ ។ អ្នកឈ្នះរមែងបាន
នូវពៀរក្នុងបុគ្គលដទៃនោះថា អ្នកឯងមើលងាយអាត្មាអញ
ត្រង់កណ្តាលជំនុំជន មិនអីទេ (ថ្ងៃក្រោយ) អញនឹងផ្តល់នូវ
មេរៀនខ្លះដល់ឯងមិនខាន... អ្នកឈ្នះរមែងជួបប្រសព្វនូវ
ពៀរដូច្នោះ ។

បទថា ជិនោ (អ្នកចាញ់គេតែងសោកស្តាយទ្រព្យ
សម្បត្តិ) មានសេចក្តីថា អ្នកចាញ់រមែងសោកស្តាយ
ចំពោះសំពត់ជួតក្បាល សំពត់សាដក ឬទ្រព្យសម្បត្តិ

មានមាសនិងប្រាក់ជាដើម ដែលអ្នកដទៃបានឈ្នះយកទៅ
 បុគ្គលនោះរមែងសោយសោក ព្រោះទ្រព្យនោះជាហេតុថា
 ទ្រព្យនោះបានមកដល់ដៃអញហើយ ស្រាប់តែវាបូកពីដៃអញ
 ទៅវិញ..... ដោយអាការយ៉ាងនេះ ទើបអ្នកចាញ់គេតែង
 សោកស្តាយទ្រព្យសម្បត្តិ ។

បទថា សកាគតស្ស វចនំ ន រូហតិ (កាលបើទៅ
 សាលារ័ទិនិច្ឆ័យ គេមិនជឿស្តាប់ពាក្យ) មានសេចក្តីថា កាល
 ធ្វើជាសាក្សីក្នុងសាលារ័ទិនិច្ឆ័យ គេមិនជឿស្តាប់ពាក្យឡើយ ។
 ជនទាំងឡាយនាំគ្នានិយាយថា អ្នកនេះជាអ្នកលេងបាស្តា
 ជាអ្នកលេងល្បែងក្តាល សូមអស់លោកកុំជឿពាក្យរបស់
 គេឲ្យសោះ ។

បទថា មិត្តាមច្ចានំ ហិកូតោ ហោតិ (ពួកមិត្ត
 អាមាត្យ តែងបោះបង់ចោល) មានសេចក្តីថា ពួកមិត្ត
 អាមាត្យនឹងនិយាយជាមួយនឹងបុគ្គលនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់
 សម្លាញ់ អ្នកឯងក៏ជាបុគ្គលរបស់អ្នកមានត្រកូលល្អ តែអ្នក
 បែរជាលេងល្បែងក្តាល ជាអ្នកកាត់ទឹត ជាអ្នកទម្លាយ
 ទ្វារផ្ទះអ្នកដទៃយ៉ាងនេះ មិនសមគួរដល់ជាតិនិងត្រកូល

របស់អ្នកទេ ពីពេលនេះតទៅ អ្នកមិនគប្បីធ្វើយ៉ាងនេះ
ទៀតឡើយ ។ អ្នកលេងល្បែងភ្នាល់នោះ សូម្បីត្រូវពួកមិត្ត
អាមាត្យជាសំភៀនយ៉ាងនេះ ក៏មិនព្រមស្តាប់ ម៉្លោះហើយ
ពួកមិត្តអាមាត្យទាំងនោះរមែងមិនឈរ មិនអង្គុយរួមជាមួយ
បុគ្គលនោះទៀតឡើយ ដោយហេតុនេះឯង ទើបអ្នកលេង
ល្បែងភ្នាល់ ត្រូវបានពួកមិត្តអាមាត្យបោះបង់ ។

បទថា អាកាហវិវាហកានំ (អាកាហៈវិវាហៈ)

មានសេចក្តីថា អ្នកមានបំណងចង់នាំកូនក្រមុំចេញទៅអំពី
ផ្ទះរបស់គេ ឈ្មោះថា អាកាហៈ, អ្នកមានបំណងចង់ឲ្យ
កូនក្រមុំនៅក្នុងផ្ទះរបស់គេ ឈ្មោះថា វិវាហៈ ។

បទថា អប្បត្តិតោ ហោតិ ប្រែថា មិនមានអ្នកណា
ប្រាថ្នា ។

បទថា នាលំ ទារករណាយ មានសេចក្តីថា អ្នក
លេងល្បែងភ្នាល់ មិនអាចនឹងចិញ្ចឹមករិយាបាន ។

ឈោសនៃការសេពគប់បុត្ត ៦ យ៉ាង

បីជំន

៤ ខោមេ គហបតិបុត្ត អាទិនវា បុបមិត្តានុយោគេ
 យេ ធុត្តា យេ សោណ្ណា យេ បិបាសា យេ នេកតិកា យេ
 វត្តានិកា យេ សាហសិកា ត្យាស្ស មិត្តា ហោន្តិ តេ
 សហាយា ម្នាលគហបតិបុត្ត ទោសក្នុងការសេពគប់បុត្ត
 បុបមិត្តនេះមាន ៦ យ៉ាង គឺពួកជនដែលជាអ្នកលេង
 ល្បែងក្នាល ១ ជនដែលជាអ្នកលេងស្រី ១ ជនដែលជា
 អ្នកលេងជីកសុរា ១ ជនដែលជាអ្នកបោកប្រាសបញ្ឆោត
 អ្នកដទៃដោយរបស់ក្លែង ១ ជនដែលជាអ្នកបំបាត់ប្រវត្តន៍
 អ្នកដទៃក្នុងទីចំពោះមុខ ១ ជនដែលជាអ្នកចក់ដណ្តើម
 ទ្រព្យអ្នកដទៃ ១ ជនទាំងនោះជាមិត្តជាសម្លាញ់របស់
 ជននោះ ។

៥ ខោមេ គហបតិបុត្ត ៤ អាទិនវា បុបមិត្តា-
 នុយោគេ ម្នាលគហបតិបុត្ត ទោសក្នុងការសេពគប់បុត្ត
 បុបមិត្តមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គិកថា

បទថា ធុត្តា ប្រែថា អ្នកលេងល្បែងក្តាល់ ។

បទថា សោណ្ណា (ជនដែលជាអ្នកលេងស្រី) មាន
សេចក្តីថា នាំឲ្យជាអ្នកលេងស្រី នាំឲ្យជាអ្នកលេងកត្ត
នាំឲ្យជាអ្នកលេងជីកស្រា នាំឲ្យជាអ្នកលេងមើមឈើ មាន
ស៊ីមើមដំឡូងជាដើម ។

បទថា បិបាសា ប្រែថា អ្នកលេងជីកស្រា ។

បទថា នេកតិកា គឺ ជនដែលជាអ្នកបោកប្រាស
បញ្ឆោតអ្នកដទៃដោយរបស់ក្លែង ។

បទថា វេញនិកា គឺ ជនដែលជាអ្នកបំបាត់ ប្រវេញន៍
អ្នកដទៃក្នុងទីចំពោះមុខ ។

បទថា សាហសិកា (ជនដែលជាអ្នកឆក់ដណ្តើម
ទ្រព្យអ្នកដទៃ) មានសេចក្តីថា ជាអ្នកធ្វើការងាររួមជាមួយ
នឹងអ្នកដែលនៅក្នុងអាគារជាមួយគ្នាជាដើម ។

បទថា ត្យាស្ស មិត្តា ហោន្តិ (ជនទាំងនោះជាមិត្តជា
សម្ងាញ់របស់ជននោះ) គឺ គេមិនត្រេកអរនឹងជនដទៃ

ដែលជាមនុស្សល្អទេ ហើយរមែងចូលទៅកមិត្តលាមក
 ទាំងឡាយនោះតែម្យ៉ាង ដូចជាសត្វជ្រូកដែលគេតាក់តែង
 ដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាឈើជាដើម ហើយឲ្យដេកលើ
 ទីដីល្អ ក៏ទៅតែចូលទៅកាន់រណ្តៅលាមកដូច្នោះ, ព្រោះហេតុ
 នោះ អ្នកសេពគប់បាបមិត្ត រមែងចូលដល់សេចក្តីសាប
 សូន្យដ៏ច្រើន ទាំងក្នុងលោកនេះ ទាំងក្នុងលោកខាងមុខ ។

ធាននៃសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ៦ យ៉ាង

បិដក

៤ ខោម គហបតិបុត្ត អាទិនវា អាសស្សា-
 នុយោគ អតិស័ត្តនិ កម្មំ ន ករោតិ អតិឧណ្ណនិ កម្មំ ន
 ករោតិ អតិសាយនិ កម្មំ ន ករោតិ អតិបាតោតិ កម្មំ ន
 ករោតិ អតិប្តាតោស្ថិតិ កម្មំ ន ករោតិ អតិបិបាសិតោស្ថិតិ
 កម្មំ ន ករោតិ តស្ស ឯវំ កិច្ចាបទេសតហុលស្ស វិហារតោ
 អនុប្បន្នា ចេវំ កោតា នុប្បជ្ជនិ ឧប្បន្នា ច កោតា ហិក្ខុយំ
 គច្ឆនិ ម្សាលគហបតិបុត្ត ទោសក្នុងការប្រកបរឿយ ។
 នូវសេចក្តីខ្ជិលនេះមាន ៦ យ៉ាង គឺមិនធ្វើការងារ ដោយ

អាងថា ត្រជាក់ណាស់ ១ មិនធ្វើការងារ ដោយអាងថា
 ក្តៅណាស់ ១ មិនធ្វើការងារ ដោយអាងថា ល្ងាចណាស់
 ១ មិនធ្វើការងារ ដោយអាងថា ព្រឹកណាស់ ១ មិនធ្វើ
 ការងារ ដោយអាងថា ឃ្មានណាស់ ១ មិនធ្វើការងារ
 ដោយអាងថា ស្រេកណាស់ ១ កាលបើជនអ្នកខ្ញុំល
 ច្រអូសនោះ ច្រើនដោយការពោលអាងកិច្ចយ៉ាងនេះ កោតៈ
 ទាំងឡាយដែលមិនទាន់កើត ក៏ខានកើតឡើងផង កោតៈ
 ទាំងឡាយដែលកើតឡើងហើយ ក៏ដល់នូវសេចក្តីរេចរិល
 ទៅវិញផង ។

ឥម ខោ គហបតិបុត្ត ៦ អាទី១
 អាសស្សាយោគតិ ម្នាលគហបតិបុត្ត ទោសក្នុងការប្រកប
 រឿយ ៗ នូវសេចក្តីខ្ញុំលមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គកថា

បទថា អតិសីតន្តិ កម្មំ ន ករោតិ (មិនធ្វើការងារ
 ដោយអាងថា ត្រជាក់ណាស់) ដោយសេចក្តីថា ពួកមនុស្ស
 ក្រោកឡើងអំពីព្រឹកព្រលឹមនិយាយថា ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន

មកយើងទៅធ្វើការជាមួយនឹងគ្នា មនុស្សកម្ចីលតែងពោល
 ថា នៅត្រជាក់ពេក ឆ្នាំនឹងបែកមិនខាន ពួកអ្នកនៅមុនចុះ
 ខ្ញុំនឹងទៅតាមក្រោយ ហើយក៏អង្គុយអាំងភ្លើង ។ មនុស្សទាំង
 នោះ ក៏ទៅធ្វើការងារបានសម្រេច ឯការងាររបស់អ្នកខ្ញុំល
 ច្រអូសរមែងវិនាស ។ សូម្បីក្នុងបទទាំងឡាយថា អតិធាណ្ឌ
 (ក្មេងណាស់) ជាដើម ក៏មានន័យដូចគ្នានេះដែរ ។

និគមភាវា

បិដក

ឥទមរោច ភគវា ឥទំ វត្ថាន សុគតោ អថាបរំ
 ឯតទរោច សត្តា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានសម្តែងធម៌
 នេះហើយ ព្រះសុគតជាសាស្តា លុះសម្តែងធម៌នេះហើយ
 ទ្រង់សម្តែងគាថាព័ន្ធនេះ តទៅទៀតថា

ហោតិ បានសខា នាម

ហោតិ សម្មិយសម្មិយោ

យោ ច អត្ថេសុ ជាតេសុ

សហាយោ ហោតិ សោ សខា ។

បុគ្គលខ្លះ ជាមិត្តសម្លាញ់បានតែក្នុង
 រោងសុភក៏មាន បុគ្គលខ្លះថា សម្លាញ់ ។
 តែនៅចំពោះមុខក៏មាន បុគ្គលណា កាល
 បើប្រយោជន៍ (ខ្លួន) កើតឡើង ទើបធ្វើជា
 សម្លាញ់ បុគ្គលនោះមកជាសម្លាញ់នឹងខ្លួន
 ក៏មាន ។

ឧស្សរសេយ្យា បរទារសេវនា

វេរប្បសន្តោ ច អនត្តតា ច

បាបា ច មិត្តា សុភទរិយតា ច

ឯតេ ច ឋានា បុរិសំ ជំសយន្តិ ។

កិរិយាដេកដល់ថ្ងៃ ១ ធ្វើសេវនកិច្ច

នឹងប្រពន្ធអ្នកដទៃ ១ ការៈជាអ្នកមានពៀរ

ច្រើន ១ ការៈជាអ្នកធ្វើអំពើឥតប្រយោជន៍

១ បាបមិត្ត ១ ការៈជាអ្នកកំណាញ់

ស្វិតស្វាញ ១ ហេតុទាំង ៦ នុ៎ះ រមែង

បំផ្លាញបុរស (ឲ្យវិនាស) ។

បាបមិត្តា បាបសខោ

បាបអាចារគោចរោ

អស្មា លោកា បរម្ហា ច

ឧកយា ជំសតេ នរោ ។

នរជនដែលមានមិត្តអាក្រក់ មានសម្លាញ់
អាក្រក់ មានមារយោទនិងគោចរអាក្រក់
តែងវិនាសចាកលោកទាំងពីរ គឺ លោកនេះ
និងលោកខាងមុខ ។

អក្ខតិយោ វារុណី នចុត្តតំ

ទិវាសោប្បំ បារិចរិយោ អកាលេ

បាបា ច មិត្តា សុកទរិយតា ច

ឯតេ ឆ ហំនា បុរិសំ ជំសយន្តិ ។

ល្បែងភ្នាល់ ល្បែងស្រី និងល្បែងសុក ១
រាំនិងចម្រៀង ១ ការដេកថ្ងៃ ១ ការ
ឲ្យគេបម្រើខ្លួនក្នុងកាលមិនគួរ ១ ពួកមិត្ត
អាក្រក់ ១ ការវះជាអ្នកមានសេចក្តី
កំណាញ់ស្វិតស្វាញ ១ ហេតុទាំង ៦ នេះ
តែងបំផ្លាញបុរសឲ្យវិនាស ។

អក្ខរិយា ទិព្វនិ សុវំ បិវនិ
 យន្តិវិយោ បុណ្យសមា បរេសំ
 និហិទសេវី ន ច វុឌ្ឍិសេវី
 និហិយតិ កាឡបក្ខវ ចន្ទិមា ។

ពួកជនដែលលេងល្បែងក្នុងរាល់ ជីកសុរា
 ធ្វើសេវានៃកិច្ចនឹងស្រី ដែលស្នើដោយជីវិត
 របស់បុរសដទៃ សេពគប់នឹងបុគ្គលថោក
 ទាប (ខាតលក្ខណ៍) មិនសេពគប់នឹង
 បុគ្គលដែលមានសេចក្តីចម្រើន (គ្រប់
 លក្ខណ៍) យសរបស់ពួកជននោះ តែង
 សាបសូន្យដូចព្រះចន្ទខាងរោច ។

យោ វារុណិ អធនោ អកិច្ចនោ
 បិបាសាសិ អត្តបាគតោ
 ឧទកមិវ ឥណំ វិតាហតិ
 អាកុលំ កាហតិ វិប្បមត្តនោ ។

ជនដែលជាអ្នកជីកសុរា ជាអ្នកខ្វះខាតទ្រព្យ
 ជាអ្នកឥតមានកង្វល់ ដោយការងារចិញ្ចឹម

ជីវិត មានតែស្រវឹងជានិច្ច ប្រាសចាក
សេចក្តីចម្រើន លិចចុះក្នុងបំណុល ដូច
ដុំថ្មលិចចុះទៅក្នុងទឹក បុគ្គលនោះ តែង
ធ្វើការងារឲ្យរីករាលដាលដោយចាប់ ។

ន ទិវាសុប្បស័រលេន

រត្តិនុដ្ឋានទេស្សិនា

និច្ចំ មត្តន សោរណ្ណន

សក្កា អាវសិត្តំ យរំ ។

បុគ្គលដេកក្នុងវេលាថ្ងៃជាប្រក្រតី មិន
ក្រោកឡើងពីយប់ជាប្រក្រតី ជាអ្នកស្រវឹង
ជានិច្ច ជាអ្នកលេងល្បែង មិនអាចនឹង
គ្រប់គ្រងផ្ទះសំបែងបាន ។

អតិសីតំ អតិឧណ្ណំ

អតិសាយមិទំ អហុ

ឥតិ វិស្សដ្ឋកម្មន្ត

អត្តា អច្ឆន្តិ មាណវេ ។

ប្រយោជន៍ទាំងឡាយ តែងកន្លងហួស
មនុស្ស ដែលលះបង់ចោលនូវការងារ
ដោយពោលអាងថា វេលានេះ ត្រជាក់
ណាស់ ក្តៅណាស់ ល្ងាចណាស់ ។

យោ ច សីតញ្ច ឧណ្ហញ្ច
តិណា ភិយ្យា ន មញ្ញតិ
ករំ បុរិសភិច្ចានិ

សោ សុខា ន វិហាយតីតិ ។

ជនណាមួយ ធ្វើនូវកិច្ចការរបស់បុរស មិន
អើពើនូវត្រជាក់និងក្តៅ ក្រែលែងជាងស្មៅ
(ទៅទៀត) ជននោះ រមែងមិនសាបសូន្យ
ចាកសេចក្តីសុខឡើយ ។

អដ្ឋកថា

បទថា ហោតិ បានសខា នាម (បុគ្គលខ្លះ ជាមិត្ត
សម្លាញ់តែក្នុងរោងស្តុកក៏មាន) មានសេចក្តីថា មនុស្សខ្លះ
ជាមិត្តសម្លាញ់នឹងគ្នាក្នុងរោងស្រាជាទីជីកនោះឯង ។

បទថា សម្មិយសម្មិយោ (បុគ្គលខ្លះថា សម្មាញ្ញ ៗ
តែនៅចំពោះមុខក៏មាន) មានសេចក្តីថា បុគ្គលខ្លះ
និយាយថា សម្មាញ្ញ ៗ តែនៅចំពោះមុខប៉ុណ្ណោះ តែក្នុង
ទីកំបាំងមុខក្លាយជាសត្រូវ រមែងស្វែងរកតែកំហុស ។

បទថា អត្ថសុ ជាតេសុ (កាលបើប្រយោជន៍
ខ្លួនកើតឡើង) មានសេចក្តីថា កាលបើកិច្ចដែលខ្លួនឃើញ
ថា នឹងបានសម្រេចកើតឡើងហើយ ។

បទថា វេប្បសន្តោ ប្រែថា ការៈជាអ្នកមានពៀរ
ច្រើន ។

បទថា អនត្តតា ប្រែថា ការៈជាអ្នកធ្វើអំពើឥត
ប្រយោជន៍ ។

បទថា សុកទិយតា ប្រែថា ការៈជាអ្នកកំណាញ់
ស្វិតស្វាញ ។

បទថា ឧទកមិវ ឥណំ វិភាហតិ (លិចចុះក្នុង
បំណុល ដូចដុំថ្មលិចចុះទៅក្នុងទឹក) មានសេចក្តីថា បុគ្គល
នោះរមែងលិចចុះក្នុងបំណុល ដូចដុំថ្មលិចចុះទៅក្នុងទឹក
ដូច្នោះឯង ។

បទថា ត្រីនុដ្ឋានទេស្សិនា គឺ មិនក្រោកឡើងពីយប់
ជាប្រក្រតី ។

បទថា អតិសាយមិទំ អហុ (វេលានេះល្ងាចណាស់)
គឺបុគ្គលពោលយ៉ាងនេះថា វេលានេះល្ងាចណាស់ មិនធ្វើ
ការងារទេ ។

បទថា ឥតិ វិស្សជ្ជកម្មន្ត (លះបង់ចោលនូវ
ការងារ) គឺ ពោលយ៉ាងនេះហើយ មិនធ្វើការងារ ។

បទថា អត្តា អច្ឆន្តិ មាណវេ (ប្រយោជន៍រំមែង
កន្លងហួសមាណាពទាំងឡាយ) មានសេចក្តីថា ប្រយោជន៍
ទាំងឡាយ រំមែងកន្លងហួសបុគ្គលដែលមានសភាពបែបនេះ
គឺ មិនតាំងនៅក្នុងបុគ្គលទាំងឡាយនោះ ។

បទថា តិណា ភិយ្យា ប្រែថា ក្រែលែងជាងស្មៅ ។

បទថា សោ សុខា ន វិហាយតិ (ជននោះ រំមែង
មិនសាបសូន្យចាកសេចក្តីសុខឡើយ) មានសេចក្តីថា
បុរសនោះ មិនខ្វះខាតសេចក្តីសុខឡើយ រំមែងជាអ្នក
សម្បូណ៍ដោយសេចក្តីសុខតែម្យ៉ាង ។

ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់សម្តែងនូវសេចក្តីនេះ
 ដោយកថាមគ្គនេះ ។ អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ មិនគួរធ្វើអំពើនេះ
 ឈ្មោះនៃសេចក្តីចម្រើន រមែងមិនមានដល់បុគ្គលអ្នកធ្វើទេ
 ផ្ទុយទៅវិញតែងទទួលបាននូវការគិះដៀលតែម្យ៉ាង ទាំងក្នុង
 លោកនេះ ទាំងក្នុងលោកខាងមុខ ។

លក្ខណៈរបស់អមិត្ត ៤ យ៉ាង
បីជិត

ចត្តារោមេ គហបតិបុត្ត អមិត្តា មិត្តប្បជីវូបកា
 វេទិតព្វា អញ្ញទត្តហារោ អមិត្តា មិត្តប្បជីវូបកោ វេទិតព្វា
 វចីបរមោ អមិត្តា មិត្តប្បជីវូបកោ វេទិតព្វា អនុប្បិយកាណី
 អមិត្តា មិត្តប្បជីវូបកោ វេទិតព្វា អបាយសហាយោ
 អមិត្តា មិត្តប្បជីវូបកោ វេទិតព្វា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត
 អ្នកត្រូវស្គាល់ពួកមនុស្សដែលមិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជា
 មិត្តប្រម ៤ ពួកនេះ គឺអ្នកត្រូវស្គាល់មនុស្សដែលគិតយក
 តែប្រយោជន៍ខ្លួនថា មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្រម ១
 អ្នកត្រូវស្គាល់មនុស្សល្អតែសម្តីថា មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែ

ជាមិត្តប្អូន ១ អ្នកត្រូវស្គាល់មនុស្សដែលនិយាយចាក់
 បណ្តោយឲ្យគាប់ចិត្តជាមិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្អូន ១
 អ្នកត្រូវស្គាល់មនុស្សជាសម្លាញ់ ក្នុងការវិនិច្ឆ័យកោតៈ
 ទាំងឡាយថា មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្អូន ១ ។

អង្គីកថា

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីសម្តែងអំពីមនុស្ស
 ដែលមិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្អូន ជាបុគ្គលពោលថា
 បុគ្គលណាធ្វើយ៉ាងនេះ សេចក្តីវិនិច្ឆ័យមែនកើតមានដល់
 បុគ្គលនោះ ឬថាភ័យផ្សេងៗ អន្តរាយទាំងឡាយ និង
 ឧបសគ្គណានីមួយ រមែងកើតឡើងព្រោះតែអាស្រ័យ
 បុគ្គលពោល ព្រោះហេតុដូច្នោះ មិនគួរសេពគប់បុគ្គលពោល
 ដែលមានសភាពបែបនេះ ។ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះ
 តម្រាស់ជាដើមថា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត មនុស្សដែលមិនមែន
 ជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្អូន មាន ៤ ពួកនេះ ដូច្នោះ ។

បទថា អញ្ញទត្តហារោ (និយាយរកប្រយោជន៍)
មានសេចក្តីថា ខ្លួនឯងមកហើយដោយដៃទេ នាំយករបស់
ណានីមួយទៅដោយចំណែកម្យ៉ាង ។

បទថា វិចីបរមោ (ល្អតែសំដី) មានសេចក្តីថា
ល្អបានត្រឹមតែសំដី ប៉ុន្តែគ្មានបានធ្វើអ្វីទាំងអស់ ។

បទថា អនុប្បិយកាលី (និយាយចាក់បណ្តោយឲ្យ
គាប់ចិត្ត) គឺនិយាយចាក់បណ្តោយតាម ។

បទថា អបាយសហាយោ (សម្លាញ់ក្នុងផ្លូវវិនាស)
គឺសម្លាញ់ក្នុងផ្លូវវិនាសនៃកោតៈទាំងឡាយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងអំពីមនុស្សដែល
មិនមែនជាមិត្ត ៤ ពួកយ៉ាងនេះហើយ គ្រាដែលទ្រង់បែង
ចែកនូវហេតុនីមួយ ៗ ក្នុងមនុស្សដែលមិនមែនជាមិត្តនោះ
ដោយហេតុ ៤ យ៉ាង ទើបត្រាស់នូវពាក្យជាដើមថា ម្ចាស់
គហបតិបុត្ត ស្ថាន ៤ យ៉ាង ដូច្នោះ ។

លក្ខណៈមិត្តភិក្ខុតែប្រយោជន៍ខ្លួន ៤ យ៉ាង

បិដក

ចតុហិ ខោ គហបតិបុត្ត ឋានេហិ អញ្ញទត្តហារោ
 អមិត្តោ មិត្តប្បជុរូបកោ វេទិតពោ អញ្ញទត្តហារោ ហោតិ
 អប្បេន ពហុមិច្ឆតិ ភយស្ស កិច្ចំ ករោតិ សេវតិ
 អត្តការណា ម្នាលគហបតិបុត្ត មនុស្សគិតយកតែ
 ប្រយោជន៍ខ្លួន មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តបូម (ខោះ)
 អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្មាន ៤ យ៉ាងគឺ មិត្តភិក្ខុយកតែ
 ប្រយោជន៍ខ្លួន ១ មិត្តប្រាថ្នាយករបស់ច្រើនដោយ (ឲ្យ)
 របស់តិចតួច ១ ទាល់តែមានភ័យទើបជួយធ្វើកិច្ចរបស់មិត្ត
 ១ សេពគប់មិត្តព្រោះហេតុតែប្រយោជន៍ ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត ចតុហិ ខោ ឋានេហិ
 អញ្ញទត្តហារោ អមិត្តោ មិត្តប្បជុរូបកោ វេទិតពោ ម្នាល
 គហបតិបុត្ត មិត្តភិក្ខុយកតែប្រយោជន៍ខ្លួន មិនមែនជា
 មិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តបូម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្មាន ៤
 យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គកថា

បទថា អញ្ញទត្តហរោ ហោតិ (មិត្តគិតយកតែ
 ប្រយោជន៍ខ្លួន) មានសេចក្តីថា ជាអ្នកនាំយកទៅដោយ
 ចំណែកម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ គឺជាអ្នកមានដៃទម្រេកកាន់ផ្ទះ
 របស់មិត្ត ហើយនិយាយដល់គុណរបស់សំពត់សាដក
 ដែលខ្លួនស្ងៀក ។ បុគ្គលអ្នកនិយាយរកប្រយោជន៍ពោលថា
 ម្ចាស់សម្លាញ់ អ្នកឯណោះរមែងពោលអំពីគុណនៃផ្ទាំង
 សំពត់នេះនឹងអ្នកយ៉ាងក្រៃលែងដូច្នោះហើយ ខ្លួនឯងស្ងៀក
 សំពត់ថ្មី រួចឲ្យសំពត់ដែលខ្លួនស្ងៀកនោះទៅមិត្ត ។

បទថា អប្បន ពហុមិច្ឆតិ (ចង់បានរបស់ច្រើន
 ដោយឲ្យរបស់តិច) គឺ ឲ្យរបស់ឯណានីមួយដែលមាន
 ប្រមាណតិចតួច ហើយប្រាថ្នារបស់ច្រើនអំពីគេវិញ ។

បទថា ភយស្ស ភិច្ចំ ករោតិ (ទាល់តែមាន
 ភ័យទើបជួយធ្វើកិច្ច) មានសេចក្តីថា កាលបើភ័យកើតឡើង
 ដល់ខ្លួន រមែងធ្វើកិច្ចនោះ ។ ប្រៀបដូចជាទាសៈរបស់គេ
 អ្នកនិយាយចាក់បណ្តោយនេះ មិនធ្វើក្នុងកាលទាំងពួងទេ

ពេលដែលមានភ័យទើបធ្វើ មិនធ្វើដោយសេចក្តីស្រឡាញ់
ឡើយ ព្រោះហេតុដូច្នោះហើយ ទើបឈ្មោះថា ជាបុគ្គល
មិនមែនមិត្ត ។

បទថា សេវតិ អត្តការណា (សេពគប់មិត្តព្រោះ
ហេតុតែប្រយោជន៍) មានសេចក្តីថា មិនសេពគប់ដោយ
សេចក្តីស្រឡាញ់ស្និទ្ធស្នាលទេ គឺទាល់តែសម្លឹងឃើញនូវ
ប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនទើបសេពគប់ ។

លក្ខណៈមិត្តល្អតែសំដី ៤ យ៉ាង

បិដក

ចតុហិ ខោ គហបតិបុត្ត ឋានេហិ វចីបរមោ អមិត្តា
មិត្តប្បជំរុបកោ វេទិតព្វោ អតីតេន បដិសន្ធភតិ អនាគតេន
បដិសន្ធភតិ និត្តកេន សន្តណ្ហតិ បច្ចុប្បន្នេសុ កិច្ចេសុ
ព្យសនំ ទស្សតិ ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តល្អតែសម្តី
មិនមែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តបូម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយ
ស្ថាន ៤ យ៉ាងគឺ មិត្តទទួលរាក់ទាក់ដោយរបស់ដែលកន្លង
ហើយ ១ ទទួលរាក់ទាក់ដោយរបស់ដែលមិនទាន់មានមក

១ សង្គ្រោះដោយអំពើឥតប្រយោជន៍ ១ កាលកិច្ចទាំងឡាយ
កើតឡើងក្នុង ៗ ក៏សម្តែងអាងរបស់ខូចខាត ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត ចតុហិ ហានេហិ វចិបរមោ
អមិត្តា មិត្តប្បជរូបកោ វេទិតញោ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត
មិត្តល្អិតសម្តី មិនមែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តបូម អ្នកត្រូវ
ស្គាល់ដោយស្មារតី ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គកថា

បទថា អតីតន បដិសន្ធិតិ (ទទួលរាក់ទាក់
ដោយរបស់ដែលកន្លងហើយ) មានសេចក្តីថា មនុស្សល្អិត
សម្តី កាលបើមិត្តមកដល់ រមែងសង្គ្រោះដោយរបស់
ដែលកន្លងទៅហើយយ៉ាងនេះថា ថ្ងៃមុនអ្នកមិនមក ព្រោះ
ថ្ងៃមុន ស្រូវសន្ធឹងរបស់យើងបានសម្រេចផលដ៏ច្រើន
លើសលប់ ពួកខ្ញុំបានសម្រាំងទុកស្រូវសាលី ស្រូវដំណើប
និងធញ្ញជាតិជាដើមដោយច្រើន ហើយអង្គុយមើលតែផ្លូវ
អ្នក តែថ្ងៃនេះអស់រលីងទៅហើយ ដូច្នោះ ។

បទថា អនាគតេន (ទទួលរាក់ទាក់ដោយរបស់
 ដែលមិនទាន់មកដល់) មានសេចក្តីថា មនុស្សល្អតែសំដី
 នោះ រមែងសង្រ្គោះដោយរបស់ដែលមិនទាន់មកដល់
 យ៉ាងនេះថា ក្នុងថ្ងៃនេះ ស្រូវសន្ធឹងរបស់ខ្ញុំលូតលាស់ល្អ
 គួរឲ្យពេញចិត្ត ពេលច្រូតចេញហើយ បើបានផលពេញ
 បរិបូណ៌ ខ្ញុំនឹងអាចសង្រ្គោះពួកអ្នកដោយស្រូវ មានស្រូវ
 សាលីជាដើម ដូច្នោះ ។

បទថា និរត្តកេន (សង្រ្គោះដោយអំពើឥត
 ប្រយោជន៍) មានសេចក្តីថា មនុស្សល្អតែសំដី អង្គុយ
 លើដី ឬលើខ្នងសេះ ពេលបានឃើញមិត្តហើយ ពោលថា
 ម្ចាស់សម្ងាញ់! ចូរសម្ងាញ់មកអង្គុយក្នុងទីនេះមក ។ មនុស្ស
 ល្អតែសំដីនុ៎ះ ស្លៀកសំពត់សាដកមួយជ្វាំងដីល្អ ហើយ
 ពោលថា សំពត់សាដកនេះសមនឹងសម្ងាញ់ឯងណាស់
 ទាស់តែខ្ញុំមិនមានសំពត់ដទៃទៀត ។ យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា
 សង្រ្គោះដោយអំពើឥតប្រយោជន៍ ។

បទថា បច្ចុប្បន្នេសុ កិច្ចេសុ ព្យសនំ ទស្សតិ
 (កាលកិច្ចទាំងឡាយកើតឡើងក្លាម ។ ក៏សម្តែងអាងរបស់
 ខូចខាត) មានសេចក្តីថា កាលបើមានអ្នកពោលថា ខ្ញុំ

ត្រូវការទេ មនុស្សល្អតែសំដីពោលពាក្យជាដើមថា សោក
ស្តាយណាស់ កង់ទេ របស់ខ្ញុំបាក់ទ្រុឌទ្រោមហើយ ។

លក្ខណៈមិត្តនិយាយចាក់បណ្តោយ ៤ យ៉ាង

មីជក

ចតុហិ ខោ គហបតិបុត្ត វ៉ានេហិ អនុប្បិយកាណី
អមិត្តោ មិត្តប្បជុរូបកោ វេទិតពោ បុបកម្មុបិស្ស អនុជានាតិ
កល្យាណបិស្ស អនុជានាតិ សមុខស្ស វណ្ណំ កាសតិ
បមុខស្ស អវណ្ណំកាសតិ ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តនិយាយ
ចាក់បណ្តោយឲ្យគាប់ចិត្ត មិនមែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជា
មិត្តបូម អ្នកត្រូវស្តាប់ដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺ បើមិត្តធ្វើ
អំពើអាក្រក់ ក៏យល់ព្រមតាម ១ មិត្តធ្វើអំពើល្អ ក៏យល់
ព្រមតាម ១ ពណ៌នាគុណមិត្តតែក្នុងទីចំពោះមុខ ១ ពោល
ទោសមិត្តក្នុងទីកំបាំងមុខ ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត ចតុហិ វ៉ានេហិ
អនុប្បិយកាណី អមិត្តោ មិត្តប្បជុរូបកោ វេទិតពោ ម្នាល
គហបតិបុត្ត មិត្តនិយាយចាក់បណ្តោយឲ្យគាប់ចិត្ត មិនមែន

ជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តប្រម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្មារ ៤
យ៉ាងនេះឯង ។

អដ្ឋកថា

បទថា បាបកម្មបិស្ស អនុជានាតិ (បើមិត្តធ្វើអំពើ
អាក្រក់ ក៏យល់ព្រមតាម) មានសេចក្តីថា កាលបើមិត្ត
និយាយថា ពួកយើងនឹងធ្វើបាណាតិបាត (គឺសម្លាប់សត្វ)
ជាដើម យ៉ាងណានិមួយ ក៏និយាយចាក់បណ្តោយ
ឲ្យគាប់ចិត្តថា ល្អហើយសម្ងាញ់ ចូរធ្វើទៅ ។ សូម្បីក្នុងការ
ធ្វើអំពើល្អ ក៏មានន័យដូចគ្នានេះដែរ ។

លក្ខណៈមិត្តក្នុងដួងចិត្ត ៤ យ៉ាង

មិត្ត

ចតុហិ ខោ គហបតិបុត្ត វ៉ានេហិ អបាយសហាយោ
អមិត្តា មិត្តប្បជុរុបកោ វេទិតព្វោ សុរាមេរយមជ្ជប្បមា-
ទដ្ឋានានុយោគេ សហាយោ ហោតិ វិកាលវិសិខាចរិយា-
នុយោគេ សហាយោ ហោតិ សមជ្ជាភិចរណេ សហាយោ

នមនមី គ្រប់គ្រងបណ្តាបេក្ខយយមិត្តមី គ្រប់គ្រងលក្ខ

ហោតិ ជុតប្បមាទដ្ឋានានុយោគេ សហាយោ ហោតិ ម្នាល
 គហបតិបុត្ត មនុស្សជាសម្មាញ់ក្នុងជួវវិនាស មិនមែនជា
 មិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តបូម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្មាន ៤
 យ៉ាង គឺ ជាសម្មាញ់ក្នុងកិរិយាប្រកបរឿយ ៗ នូវការផឹកទឹក
 ស្រវឹងគឺសុរាមេរ័យ ដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ១ ជា
 សម្មាញ់ក្នុងការប្រកបរឿយ ៗ នូវការត្រាច់ទៅតាមច្រក
 ល្អកខុសកាល ១ ជាសម្មាញ់ក្នុងកិរិយាដើរមើលល្បែង
 មហោស្រព ១ ជាសម្មាញ់ក្នុងកិរិយាប្រកបរឿយ ៗ នូវ
 ល្បែងភ្នាលដែលជាហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ១ ។

ឥមហិ ខោ គហបតិបុត្ត ចតុហិ វ៉ានេហិ

អបាយសហាយោ អមិត្តា មិត្តប្បជិរូបកោ វេទិតព្វា
 ម្នាលគហបតិបុត្ត មនុស្សជាសម្មាញ់ក្នុងជួវវិនាស មិនមែន
 ជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តបូម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្មាន ៤
 យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គកថា

បទថា សហាយោ ហោតិ (ជាសម្មាញ្ញ) មាន
 សេចក្តីថា កាលមិត្តពោលថា ជនទាំងឡាយនាំគ្នាដឹក
 សុរាភ្នំទីនោះ អ្នកចូរមក យើងនឹងទៅភ្នំទីនោះ មនុស្សជា
 សម្មាញ្ញភ្នំផ្លូវវិនាសឆ្លើយតបថា ល្អហើយ ហើយក៏ទៅ ។
 ភ្នំបទទាំងឡាយដទៃ ក៏មានន័យដូច្នោះដែរ ។

និគមគារថា

បិដក

ឥទមរោច ភគវា ឥទំ វត្តាន សុគតោ អថាបរំ
 ឯតទរោច សត្តា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បានសម្តែងសេចក្តី
 នេះ លុះព្រះសុគតជាសាស្តាសម្តែងសេចក្តីនេះហើយ ទើប
 ទ្រង់សម្តែងនូវវគ្គថាព័ន្ធតទៅទៀតថា :

អញ្ញទតុហរោ មិត្តា
 យោ ច មិត្តា វចីបរមោ
 អនុប្បិយញ្ច យោ អាហុ

អបាយេសុ ច យោ សខា

ឯតេ អមិត្ត ចត្តារោ

ឥតិ វិញ្ញាយ បណ្ឌិតោ

អារកា បរិវេជ្ជយ្យ

មគ្គំ បដិកយំ យថាតិ ។

បុគ្គលជាមិត្ត គិតយកតែប្រយោជន៍ខ្លួន

១ បុគ្គលជាមិត្តល្អតែសម្តី ១ បុគ្គលដែល

និយាយចាក់បណ្តោយឲ្យគាប់ចិត្ត ១ បុគ្គល

ដែលជាសម្លាញ់ក្នុងផ្លូវវិនាស ១ បណ្ឌិតជំន

ថាបុគ្គលទាំង ៤ ពួកនុ៎ះមិនមែនជាមិត្តហើយ

គប្បីចៀសវាងឲ្យឆ្ងាយ ដូចជាអ្នកដំណើរ

ចៀសវាងផ្លូវដែលប្រកបដោយភ័យដូច្នោះ ។

អង្គីកថា

បទថា ឥតិ វិញ្ញាយ (បណ្ឌិតជំនច្បាស់យ៉ាងនេះ

ហើយ) គឺជំនយ៉ាងនេះថា ជាពួកមិត្តក្នុងក្លាយ ដូច្នោះ ។

លក្ខណៈរបស់មិត្តមានសន្តានល្អ ៤ យ៉ាង

មិជ្ជក

ចត្តារោមេ គហបតិបុត្ត មិត្តា សុហទា វេទិតព្វ
 ឧបការកោ មិត្តា សុហទា វេទិតព្វេ សមានសុខទុក្ខោ
 មិត្តា សុហទា វេទិតព្វេ អត្តកាយំ មិត្តា សុហទា
 វេទិតព្វេ អនុកម្យកោ មិត្តា សុហទា វេទិតព្វេ ម្ចាស់
 គហបតិបុត្ត មនុស្ស ៤ ពួកនេះ អ្នកត្រូវដឹងថា
 ជាមិត្តមានសន្តានល្អ គឺមិត្តមានឧបការៈ អ្នកត្រូវដឹងថាជា
 មិត្តមានសន្តានល្អ ១ មិត្តរមសុខទុក្ខ អ្នកត្រូវដឹងថាជាមិត្ត
 មានសន្តានល្អ ១ មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ អ្នកត្រូវដឹងថាជា
 មិត្តមានសន្តានល្អ ១ មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល អ្នកត្រូវ
 ដឹងថាជាមិត្តមានសន្តានល្អ ១ ។

អដ្ឋកថា

កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងអំពីមិត្តអាក្រក់
 ដែលមិនគួរសេពគប់យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះទើបត្រាស់

សម្តែងអំពីមិត្តល្អដែលគួរសេពគប់ ដោយព្រះតម្រាស់
ជាដើមថា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត មនុស្ស ៤ ពួកនេះ អ្នកត្រូវ
ដឹងថា ជាមិត្តមានសន្តានល្អទៅទៀត ។

ក្នុងបទទាំងឡាយនោះ បទថា សុហទា ប្រែថា
មិត្តមានសន្តានល្អ ។

មិត្តមានឧបការៈ ៤ យ៉ាង

បីជំពូក

ចតុហិ ខេ គហបតិបុត្ត វ៉ានេហិ ឧបការកោ មិត្តោ
សុហទោ វេទិតពោ បមត្តំ ក្ខតិ បមត្តស្ស សាបតេយ្យំ
ក្ខតិ ភីតស្ស បដិសរណំ ហោតិ ឧប្បន្នេសុ កិច្ចេសុ
ករណីយេសុ តទ្ធិគុណំ កោតំ អនុប្បទេតិ ម្ចាស់
គហបតិបុត្ត មិត្តមានឧបការៈ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវ
ដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងគឺ រក្សាមិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១
រក្សាសម្បត្តិរបស់មិត្ត ដែលធ្វេសប្រហែស ១ ជាទីពឹង
ពំនាក់នៃមិត្តដែលមានសេចក្តីភិតភ័យ ១ កាលបើកិច្ចដែល
ត្រូវធ្វើកើតឡើងហើយ តែងជួយផ្តល់កោតៈជាទ្ធិគុណជាង
ទ្រព្យដែលមិត្តត្រូវការនោះ ១ ។

)

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត ចតូហិ វារេហិ ឧបការោ
មិត្តោ សុហាទោ វេទិតពោ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត មិត្តមាន
ឧបការៈ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវជំនំដោយស្មាន ៤
យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គកថា

បទថា បមត្តំ រក្ខតិ (រក្សាមិត្តដែលធ្វេសប្រហែស)
មានសេចក្តីថា មិត្តមានឧបការៈ កាលបើឃើញមិត្ត
ដឹកទឹកស្រវឹង ហើយដេកត្រង់កណ្តាលផ្ទះ ត្រង់ទីជិតទ្វារ
ឬដេកនៅតាមជួរក៏គិតថា បើមិត្តរបស់អញដេកលក់
យ៉ាងនេះ អាចថានឹងមានអ្នកណាម្នាក់មកលួចយកសំពត់
សម្រាប់ស្បែក និងសំពត់សម្រាប់ដៃលួចយកទៅបាន ដូច្នេះ
ហើយក៏អង្គុយជិតមិត្តនោះ ពេលមិត្តក្រោកឡើង ក៏នាំ
យកទៅ ។

បទថា បមត្តស្ស សាបតេយ្យំ (រក្សាសម្បត្តិ
របស់មិត្តដែលធ្វេសប្រហែស) មានសេចក្តីថា មិត្តមាន
ឧបការៈគិតថា សម្លាញ់របស់អញបានចេញទៅខាងក្រៅ

ឬជីកទឹកស្រវឹង រីឯផ្ទះមិនមានអ្នកនៅចាំ អាចថានឹងមាន
អ្នកដទៃចូលមក លួចរបស់ណានីមួយយកទៅ ដូច្នោះ
ក៏ចូលទៅកាន់ផ្ទះមិត្ត ហើយជួយថែទ្រព្យសម្បត្តិ ។

បទថា ភិតស្ស (ជាទីពឹងពំនាក់នៃមិត្ត ដែលមាន
សេចក្តីភិតភ័យ) មានសេចក្តីថា កាលបើភ័យណាមួយ
កើតឡើង មិត្តមានឧបការៈនិយាយថា កុំភ័យអី មានខ្ញុំ
នៅហើយ អ្នកខ្លាចធ្វើអ្វី ហើយក៏កម្ចាត់បង្ខំនូវភ័យ
នោះចេញ ទៅជាទីពឹងពំនាក់បាន ។

បទថា តទ្ធិគុណំ កោគំ (កាលបើកិច្ចដែលត្រូវ
ធ្វើកើតឡើងហើយ តែងជួយផ្តល់កោតៈជាទ្ធិគុណជាងទ្រព្យ
ដែលមិត្តត្រូវការនោះ) មានសេចក្តីថា កាលបើកិច្ចដែលគួរ
ធ្វើកើតឡើងហើយ មិត្តមានឧបការៈបានឃើញមិត្តមករក
ខ្លួនហើយសួរថា មានរឿងអ្វីបានជាអ្នកមក?

មិត្តរបស់ខ្លួនប្រាប់ថា មានការងារក្នុងរាជត្រកូល ។

មិត្តមានឧបការៈសួរថា តើអ្នកត្រូវការអ្វី?

មិត្តរបស់ខ្លួនប្រាប់ថា ខ្ញុំត្រូវការ ១ កហាបណៈ ។



មិត្តមានឧបការៈនិយាយថា ធម្មតាការងារក្នុងនគរ
នឹងមិនអាចសម្រេចដោយកហាបណៈ ១ ទេ អ្នកចូរយក ២
កហាបណៈចុះ រួចក៏បានឲ្យ ២ កហាបណៈដូច
ដែលបាននិយាយមែន ។

មិត្តរមសុខរមទុក្ខ ៤ យ៉ាង

បិដក

ចតុហិ ខោ គហបតិបុត្ត ឋានេហិ សមានសុខទុក្ខោ
មិត្តោ សុហទោ វេទិតពោ គុយ្ហមស្ស អាចិក្ខតិ គុយ្ហមស្ស
បរិគុយ្ហតិ អាបទាសុ ន វេហតិ ជីវិតំបិស្ស អត្តាយ បរិច្ចត្តំ
ហោតិ ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តរមសុខរមទុក្ខ ជាមិត្តមាន
សន្តានល្អ អ្នកត្រូវជីវិតដោយស្មាន ៤ យ៉ាងគឺ ប្រាប់នូវ
អាថ៌កំបាំងរបស់ខ្លួនដល់មិត្ត ១ ជួយបិទបាំងនូវអាថ៌កំបាំង
របស់មិត្ត ១ មិនបោះបង់គ្នាក្នុងគ្រាមានវិបត្តិ ១ សូម្បីជីវិត
ក៏ហ៊ានលះបង់ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មិត្ត (ស្វីហ្គុរជីវិត) ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត ចតុហិ ឋានេហិ
សមានសុខទុក្ខោ មិត្តោ សុហទោ វេទិតពោ ម្នាល

គហបតិបុត្ត មិត្តរមសុខរមទុក្ខ ជាមិត្តមានសន្តានល
អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គកថា

បទថា គុយ្ហមស្ស អាចិក្ខតិ (ប្រាប់នូវអាចិកំប៉ាន់
របស់ខ្លួនដល់មិត្ត) មានសេចក្តីថា មិនប្រាប់រឿងអាចិកំប៉ាន់
របស់ខ្លួនដល់អ្នកដទៃ ប្រាប់ដល់មិត្តតែប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា គុយ្ហមស្ស បរិគុយ្ហតិ (ជួយបិទប៉ាន់នូវ
អាចិកំប៉ាន់របស់មិត្ត) មានសេចក្តីថា មិត្តរមសុខរមទុក្ខ
រមែងរក្សានូវអាចិកំប៉ាន់ ដែលមិត្តបាននិយាយប្រាប់មិនឲ្យ
មនុស្សដទៃដឹង ។

បទថា អាបទាសុ ន វិដហតិ (មិនបោះបង់គ្នា
ក្នុងគ្រាមានវិបត្តិ) មានសេចក្តីថា កាលបើក៏យកើតឡើង
មិត្តរមសុខរមទុក្ខ រមែងមិនបោះបង់គ្នាចោលឡើយ ។

បទថា - ជីវិតបិស្ស អត្តាយ (សូម្បីជីវិតក៏ហ៊ាន
លះបង់ដើម្បីប្រយោជន៍មិត្ត) មានសេចក្តីថា សូម្បីតែជីវិត
ក៏មិត្តរមសុខរមទុក្ខ ហ៊ានលះបង់ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មិត្ត

បានដែរ ។ មិត្តរមសុខរមទុក្ខនោះ ធ្វើការងាររបស់មិត្ត ឲ្យ
ទាល់តែបានសម្រេច ដោយមិនគិតដល់ជីវិតរបស់ខ្លួនឡើយ។

មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ ៤ យ៉ាង

មីជក

ចតុហិ ខោ គហបតិបុត្ត ឋានេហិ អត្តក្ខាយី មិត្តា
សុហាទោ វេទិតញោ បាបា និវារេតិ កល្យាណោ និវេសេតិ
អស្សុតំ សារវេតិ សក្កស្ស មគ្គំ អាចិក្ខតិ ម្នាលគហបតិបុត្ត
មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយ
ស្មាន ៤ យ៉ាងគឺ ហាមមិត្តឲ្យឃ្នាតចាកអំពើអាក្រក់ ១
ដឹកនាំឲ្យមិត្ត គម្រល់នៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ ឲ្យបានឮពាក្យ
ដែលមិនធ្លាប់បានឮ ១ ប្រាប់ផ្លូវឋានសួគ៌ ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត ចតុហិ ឋានេហិ អត្តក្ខាយី
មិត្តា សុហាទោ វេទិតញោ ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តប្រាប់
ប្រយោជន៍ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤
យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គកថា

បទថា បាបា និវារេតិ (ហាមមិត្តឲ្យឃ្នាតចាកអំពើ
 អាក្រក់) មានសេចក្តីថា មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ រមែងហាមថា
 កាលបើខ្ញុំឃើញហើយ អ្នកមិនគួរធ្វើយ៉ាងនេះទេ អ្នកចូរ
 កុំធ្វើនូវវេរាទាំង ៥ និងអកុសលកម្មបឋ ១០ ឡើយ ។

បទថា កល្យាណេ និវេសេតិ (ដឹកនាំមិត្តឲ្យតម្កល់
 នៅតែក្នុងអំពើល្អ) មានសេចក្តីថា មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍
 រមែងឲ្យតាំងនៅក្នុងសេចក្តីល្អយ៉ាងនេះថា អ្នកចូរធ្វើនូវអំពើ
 ល្អ ចូរតាំងនៅក្នុងព្រះសរណគមន៍ ៣ ក្នុងសីល ៥ ក្នុង
 កុសលកម្មបឋ ១០ ចូរឲ្យទាន ធ្វើបុណ្យ ស្តាប់នូវព្រះធម៌
 ដូច្នោះ ។

បទថា អស្សុតំ សារេតិ (ឲ្យបានឮពាក្យដែលមិន
 ធ្លាប់បានឮ) គឺឲ្យស្តាប់នូវពាក្យដែលមានន័យជ្រាលជ្រៅ
 នាំឲ្យមានប្រាជ្ញាដែលមិនធ្លាប់បានឮ ។

បទថា សគ្គស្ស មគ្គំ (ប្រាប់ផ្លូវឋានសួគ៌)
 មានសេចក្តីថា មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ រមែងប្រាប់ផ្លូវឋានសួគ៌

យ៉ាងនេះថា ជនទាំងឡាយធ្វើកម្មនេះ រមែងកើតក្នុង
ឋានសួគ៌ ។

មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល ៤ យ៉ាង

បិដក

ចតុហិ ខោ គហបតិបុត្ត ឋានេហិ អនុកម្មកោ មិត្តា
សុហទោ វេទិតញោ អកវេនស្ស ន នន្ទតិ កវេនស្ស នន្ទតិ
អវណ្ណំ កណមានំ និវារេតិ វណ្ណំ កណមានំ បសំសតិ
ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល ជាមិត្តមាន
សន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងគឺ ជួយព្រួយ
ចិត្តពីព្រោះមិត្តមានសេចក្តីវិនាស ១ ជួយត្រេកអរព្រោះមិត្ត
មានសេចក្តីចម្រើន ១ ទទឹងទាស់នឹងមនុស្សដែលពោល
ទោសមិត្ត ១ សរសើរតែមនុស្សដែលពោលនាគុណមិត្ត ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត ចតុហិ ឋានេហិ
អនុកម្មកោ មិត្តា សុហទោ វេទិតញោតិ ម្នាល
គហបតិបុត្ត មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល ជាមិត្តមានសន្តានល្អ
អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គីកថា

បទថា អកវេនស្ស ន នន្ទតិ (ជួយព្រាយចិត្ត
ចំពោះមិត្តមានសេចក្តីវិនាស) មានសេចក្តីថា មិត្តមាន
សេចក្តីឈឺឆ្កាល កាលបានឃើញ ឬបានឮថា សេចក្តីវិនាស
នៃបុត្រភរិយា ឬជនជាបរិវារ ព្រោះហេតុតែការបាត់បង់ គឺ
សេចក្តីមិនចម្រើនរបស់មិត្តយ៉ាងនោះ រមែងមិនពេញចិត្ត
គឺមិនសប្បាយចិត្តឡើយ ។

បទថា កវេនស្ស (ដោយបានសេចក្តីចម្រើន) មាន
សេចក្តីថា មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល បានឃើញបានឮអំពី
សេចក្តីចម្រើននៃស្រូវសន្លឹងជាដើម ឬការបាននូវភាពជាធំ
ព្រោះសេចក្តីចម្រើនរបស់មិត្តមានសកាតបែបនោះ រមែង
សប្បាយរីករាយ ។

បទថា អវណ្ណំ ភណមានំ និវារេតិ (ទទឹងទាស់
នឹងមនុស្សដែលពោលទោសមិត្ត) មានសេចក្តីថា កាលបើ
មានមនុស្សនិយាយថា អ្នកនុះមានបូរណក្រក់មិនគួរជ្រះថ្លា
មានជាតិថាកទាប ឬជាអ្នកទ្រុស្តសីល ដូច្នោះ ។ មិត្តមាន

សេចក្តីឃឺត្តាល រមែងហាមអ្នកដទៃដែលពោលតិះដៀល

មិត្តរបស់ខ្លួនដោយពាក្យទាំងឡាយជាដើមថា សូមអ្នកកុំ

និយាយយ៉ាងនេះ មិត្តរបស់ខ្ញុំមានរូបល្អគួរឲ្យជ្រះថ្លា មាន

ជាតិល្អ និងដល់ព្រមដោយសីល ។

បទថា វណ្ណំ កណ្ណានំ បសំសតិ (សរសើរតែ

មនុស្សដែលពណ៌នាកុណាមិត្ត) មានសេចក្តីថា កាលបើមាន

អ្នកនិយាយថា មនុស្សឈ្មោះនោះមានរូបល្អគួរឲ្យជ្រះថ្លា

មានជាតិល្អ ដល់ព្រមដោយសីល មិត្តមានសេចក្តីឃឺត្តាល

រមែងសរសើរមនុស្សដទៃ ដែលពោលសរសើរមិត្តរបស់ខ្លួន

ថា អ្នកនិយាយយ៉ាងនេះ ល្អហើយ ត្រឹមត្រូវហើយ

អ្នកនោះ ពិតជាមានរូបល្អ គួរឲ្យជ្រះថ្លា មានជាតិល្អ

និងដល់ព្រមដោយសីលមែន ។

និគមគារថា

បិដក

ឥទមរោច កគវា ឥទំ វត្ថាន សុគតោ អថាបរំ
 ឯតទរោច សត្តា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បានសម្តែង
 សេចក្តីនេះ លុះព្រះសុគតជាសាស្តាត្រាស់សេចក្តីនេះហើយ
 ទើបទ្រង់សម្តែងនូវពាក្យជាគាថាព័ន្ធតទៅទៀតថា :

ឧបការោ ច យោ មិត្តោ

សុខទុក្ខោ ច យោ សខា

អត្តកាយី ច យោ មិត្តោ

យោ ច មិត្តានុកម្មកោ ។

ឯតេបិ មិត្ត ចត្តារោ

ឥតិ វិញ្ញាយ បណ្ឌិតោ

សក្កច្ចំ បយិរុបាសេយ្យ

មាតា បុត្តំវ ឱរសំ ។

មិត្តដែលមានឧបការៈ សម្មាញ់ដែល

រមសុខរមទុក្ខ មិត្តដែលប្រាប់ប្រយោជន៍ មិត្ត

ដែលមានសេចក្តីឃឺឆ្ងាល បណ្ឌិតស្គាល់
 ជាកន្លែងបុគ្គលទាំង ៤ ពួកនេះថា ជាមិត្ត
 មែនទែន ហើយគប្បីចូលទៅអង្គុយជិត
 ស្និទ្ធស្នាល ដូចជាមាតានឹងបុត្រដែលកើត
 ពីទ្រង់ ។

បណ្ឌិតោ សីលសម្បទ្ធោ
 ជលំ អគ្គីវ កាសតិ
 កោគេ សហរមានស្ស
 កមរសេរូវ ឥរិយេតោ ។
 អ្នកប្រាជ្ញបរិបូណ៌ដោយសីល តែង
 រុងរឿង ដូចជាភ្លើងដែលភ្លឺដូច្នោះឯង កាល
 បុគ្គលសន្សំទ្រព្យ រមែងធ្វើទ្រព្យឲ្យជាគំនរ
 ដូចជាយុំដូច្នោះឯង ។

កោតា សន្តិចយំ យន្តិ
 វម្មិកោវបចិយតិ
 ឯវំ កោគេ សមាហរិត្វា
 អលមតោ កុលេ គិហិ ។

ចតុត្ថា វិកលេ កោតេ

សវេ មិត្តានិ គន្ធាតិ

ឯកេន កោតេ កុញ្ញេយ្យ

ទ្ធិហិ កម្មំ បយោជយេ

ចតុត្ថញ្ច និធាបេយ្យ

អាបទាសុ កវិស្សត្តិ ។

កោតៈទាំងឡាយ តែងដល់នូវការពូនជាគំនរ

ដូចជាដំបូកដែលកណ្តៀកពូនដូច្នោះឯង ។

គ្រហស្ថក្នុងត្រកូល បានសន្សំកោតៈ

ទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ទើបអាច (តាំង

ខ្លួន) កុលបុត្រដែលចែកកោតៈ ទាំងឡាយជា

៤ ចំណែក គឺបរិកោតកោតៈទាំងឡាយ ១

ចំណែក ប្រកបការងារពីចំណែក ទាំង

តម្កល់ទុកនូវចំណែកទី ៤ ដោយក្រែងមាន

អន្តរាយទាំងឡាយ (ទៅខាងមុខ) កុលបុត្រ

នោះទើបឈ្មោះថា ចង់បាច់មិត្តទាំងឡាយបាន ។

អង្គកថា

បទថា ជលំ អគ្គិវ កាសតិ (បណ្ឌិតបរិបូណ៌
ដោយសីល តែងរុនរៀងដូចជាក្លើងដែលភ្លឺដូច្នោះដែរ) មាន
សេចក្តីថា រមែងរុនរៀងដូចជាក្លើងដែលភ្លឺនៅលើកំពូលភ្នំ
ភ្លឺរាល់រយប់ ។

បទថា កោគេ សំហរមានស្ស (កាលបុគ្គលសន្ស
ទ្រព្យ) មានសេចក្តីថា កាលបុគ្គលមិនហៀតហៀនខ្លួនឯងខ្លះ
អ្នកដទៃខ្លះ សន្សកោគៈដោយធម៌ ដោយស្មើ គឺធ្វើឲ្យជា
គំនរ ។

បទថា កមរស្សវ តរិយតោ (ដូចជាយុវធ្វើសម្បក)
មានសេចក្តីថា ធ្វើកោគៈឲ្យជាគំនរធំដោយលំដាប់ ដូចជាយុវ
ដែលមិនបំផ្លាញពណ៌និងក្លិនរបស់ផ្កាលើ ទាំយកកេសរ
ដោយចុនចំពុះខ្លះ ដោយស្មាបទាំងពីរខ្លះ ហើយធ្វើសម្បក
តាំងពីគ្មានអ្វីសោះរហូតក្លាយជាផ្លិតដ៏ធំ ដោយលំដាប់ ។

បទថា កោគា សន្និចយំ យន្តិ (កោគៈទាំងឡាយ
តែងដល់នូវការកពូនជាគំនរ) មានសេចក្តីថា កោគៈ

ទាំងឡាយរបស់បុគ្គលនោះ រមែងដល់នូវការកត្តនជាគំនរ
 យ៉ាងណា គឺ ដូចជាដំបូកដែលកណ្តៀរកត្តនឡើងដោយ
 លំដាប់ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ដូចជាដំបូក
 ដែលកណ្តៀរកត្តនឡើង អធិប្បាយថា កោគៈទាំងឡាយ
 រមែងដល់នូវការកត្តនជាគំនរ ដូចជាដំបូកដែលកណ្តៀរ
 កត្តនឡើង ដូច្នោះ ។

បទថា សមាហរិត្តា ប្រែថា ប្រមូលរូបរួមហើយ ។

បទថា អលមត្តោ (អ្នកមានអាន) មានសេចក្តីថា
 គ្រហស្ថអ្នកមានសភាពសមគួរ ឬជាអ្នកអាច ឬថាជាអ្នក
 ប្រាថ្នាដើម្បីគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។ ឥឡូវនេះ កាលដែលព្រះមាន
 ព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ប្រទាននូវឱវាទដល់អ្នកតាំងនៅក្នុង
 ការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ទើបត្រាស់នូវព្រះតម្រាស់ជាដើមថា ចតុជ
 វិក្កេជ កោគេ (អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះគប្បីបែងចែកកោគៈជា ៤
 ចំណែក ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងឡាយនោះ បទថា សវេ មិត្តានិ គន្ធាតិ
 (បុគ្គលនោះឯងរមែងចង់មិត្តបាន) មានសេចក្តីថា បុគ្គល
 ជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះនោះ កាលបែងចែកកោគៈយ៉ាងនេះ

ឃ្លោះថា រមែងចង់មិត្តទុកបាន គឺចង់រឹតនូវមិត្តភាពមិនឲ្យ
រកចេញពីគ្នា ។ បុគ្គលអ្នកមានភោគៈរមែងអាចរក្សា
វមិត្តបាន ពួកជនដទៃមិនអាចរក្សាបានឡើយ ។

បទថា ឯកេន កោគេ កុញ្ចយ្យ ប្រែថា គប្បី
រិកោគភោគៈទាំងឡាយ ១ ចំណែក ។

បទថា ទ្វិហិ កម្មំ បយោជយេ (ប្រកបការងារ ២
ណែក) មានសេចក្តីថា គប្បីប្រកបការងារទាំងឡាយ
នេកសិកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មជាដើម ដោយទ្រព្យ ២
ណែក ។

បទថា ចតុត្ថញ្ចំ និធាបេយ្យ (តម្កល់ទុក) គឺគប្បី
ម្កល់ទុកនូវទ្រព្យចំណែកទី ៤ ។

បទថា អាបទាសុ ភវិស្សតិ (ក្រែងមានអន្តរាយ
រំលឹឡាយ) មានសេចក្តីថា ព្រោះការងារនោះ មិនមែន
រះតែសម្រេចបានដោយល្អរហូតទេ ជួនកាលអន្តរាយក៏
រិតឡើងដោយអំណាចរាជក៏យជាដើម ។ ដូច្នោះ ភោគៈ
ប្បីមាន ក្នុងកាលអន្តរាយទាំងឡាយកើតឡើងយ៉ាងនេះ

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា បុគ្គលអ្នក
គ្រប់គ្រងផ្ទះគប្បីតម្កល់ទុកនូវទ្រព្យ ១ ចំណែក ដូច្នោះ ។

ក្នុងចំណែកទាំងឡាយ ៤ នេះ គប្បីតម្កល់ទុកនូវ
ចំណែកណាមួយសម្រាប់បំពេញកុសលផង គឺក្នុងចំណែក
ដែលលោកពោលក្នុងបទថា ភោគេ កុញ្ញេយ្យ, គួរកាន់យក
អំពីចំណែកនោះ បរិច្ចាគទានដល់ភិក្ខុទាំងឡាយខ្លះ ដល់
មនុស្សកំព្រា និងអ្នកដើរផ្លូវជាដើមខ្លះ គួរឲ្យឆ្ងិនដល់ជាង
តម្បាញ និងជាងកាត់សក់ជាដើមខ្លះ ។

ដោយកថាមគ្គត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ដែលព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ប្រទាននូវឱវាទដើម្បីឲ្យវៀរចាកធម៌ដែលគួរវៀរ និង
ដើម្បីសេពនូវធម៌ដែលគួរសេពថា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត
អរិយសាវ័កលះបង់នូវអកុសលដោយហេតុទាំងឡាយ ៤
វៀរចាកនូវផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសភោគៈ ដោយហេតុទាំងឡាយ
៦ សេពគប្បិមត្ត ១៦ ពួកស្ថិតនៅក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ធ្វើការ
ចិញ្ចឹមភរិយា - រមែងចិញ្ចឹមជីវិតប្រកបដោយធម៌ និងរមែង
រុងរឿងដូចជាគំនរភ្លើង ក្នុងរវាងទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ
ឥឡូវនេះ ដើម្បីនឹងសម្តែងអំពីទិស ៦ ដែលគួរគោរព ទើប

ត្រាស់នូវព្រះតម្រាស់ជាដើមថា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត អរិយ-
សាវកបិទបាំងទិសទាំង ៦ ដូចម្តេច ។

ទិស ៦

បិដក

កថញ្ច គហបតិបុត្ត អរិយស្សាវកោ ឆទិសាបដិច្ចាទី
ហោតិ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត អរិយសាវកបិទបាំងទិសទាំង ៦
ដូចម្តេច ។

ឆ ឥមា គហបតិបុត្ត ទិសា វេទិតញ្ច បុរតិមា ទិសា
មាតាបិតរោ វេទិតញ្ច ទក្ខណា ទិសា អាចរិយោ វេទិតញ្ច
បច្ឆិមា ទិសា បុត្តទាក វេទិតញ្ច ឧត្តក ទិសា មិត្តាមច្ចា
វេទិតញ្ច ហេដ្ឋា ទិសា ទាសកម្មករ វេទិតញ្ច ឧបរិមា
ទិសា សមណព្រាហ្មណា វេទិតញ្ច ម្ចាស់គហបតិបុត្ត
អ្នកត្រូវជីនិទិសទាំង ៦ ដូច្នោះគឺ មាតាបិតា អ្នកត្រូវជីនិទិស
ទិសខាងកើត ១ អាចារ្យ អ្នកត្រូវជីនិទិសខាងត្បូង ១
កូននិងប្រពន្ធ អ្នកត្រូវជីនិទិសខាងលិច ១ មិត្ត
អាមាត្យ អ្នកត្រូវជីនិទិសខាងជើង ១ ទាសៈនិងកម្មករ

អ្នកត្រូវដឹងថា ទិសខាងក្រោម ១ សមណព្រាហ្មណ៍អ្នក
ត្រូវដឹងថា ទិសខាងលើ ១ ។

អង្គកថា

ក្នុងបទទាំងឡាយនោះ បទថា ឆទិសាបដិច្ចាទី
(អរិយសាវកបិទបំណងទិសទាំង ៦) មានសេចក្តីថា ព្រះមាន
ព្រះភាគទ្រង់ស្ថិតនៅក្នុងទីដែលមិនមានភ័យអំពីទិសទាំង ៦
ជាដែនក្សេម្រុចាកភ័យ ទើបត្រាស់ថា អរិយសាវកជាអ្នក
បិទបំណងទិសទាំង ៦ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងឡាយ មានបទជាដើមថា បុរត្តិមា ទិសា
មាតាបិតារា វេទិតញ្ច (មាតាបិតា អ្នកត្រូវដឹងថា ជាទិស
ខាងកើត) គឺគប្បីជ្រាបថា មាតាបិតាជាទិសខាងកើត ព្រោះ
ជាអ្នកមានឧបការៈមុន ។ គ្រូអាចារ្យ ជាទិសខាងត្បូង
ព្រោះជាអ្នកគួរដល់ទក្ខិណា ។ កូននិងប្រពន្ធ ជាទិសខាង
លិច ដោយអំណាចជាប់តាមមកពីខាងក្រោយ ។ មិត្ត-
អាមាត្យ ជាទិសខាងជើង ព្រោះកុលបុត្តនោះ អាស្រ័យនឹង
មិត្តអាមាត្យ ទើបឆ្លងផុតទុក្ខពីសេសនោះ ។ បាទ ។ ទាសៈ

និងកម្មករ ជាទិសខាងក្រោម ដោយអំណាចការតាំងនៅ
ទៀបជើង ។ សមណព្រាហ្មណ៍ ជាទិសខាងលើ ព្រោះការៈ
ជាអ្នកតាំងនៅខាងលើដោយគុណធម៌ទាំងឡាយ ។

មាតាបិតាជាទិសខាងកើត

បិដក

បញ្ចហិ ខោ គហបតិបុត្ត ហានេហិ បុត្តេន បុត្តិមា
ទិសា មាតាបិតរោ បច្ចុបដ្ឋាតញ្ច កតោ នេសំ ករិស្សមិ
កិច្ចំ នេសំ ករិស្សមិ កុលវំសំ វេស្សមិ ទាយជ្ជំ
បដិបជ្ជាមិ អថវា បន បេតានំ កាលកតានំ ទក្ខិណំ
អនុប្បទុស្សមីតិ ម្នាលគហបតិបុត្ត មាតាបិតាជាទិស
ខាងកើត កូនត្រូវទំនុកបម្រុងដោយស្មារតីទាំងឡាយ ៥
យ៉ាងគឺ កូនត្រូវតាំងចិត្តថា អាត្មាអញ មាតាបិតាបានចិញ្ចឹម
រក្សាមកហើយ នឹងចិញ្ចឹមមាតាបិតាវិញ ១ នឹងជួយ
ធ្វើការងាររបស់មាតាបិតា ១ ទាំងតម្កល់វង្សត្រកូល ១
ប្រតិបត្តិឲ្យជាអ្នកសមគួរទទួលទ្រព្យមតិកបាន ១ មួយ
ទៀតឧទ្ទិសទុក្ខិណាទានដល់ មាតាបិតាដែលធ្វើកាលកិរិយា
ទៅកាន់បរលោកហើយ ១ ។

អង្គកថា

បទថា កតោ នេសំ ភវិស្សមិ (អាត្មាអញ
 មាតាបិតាបានចិញ្ចឹមរក្សាមកហើយ នឹងចិញ្ចឹមមាតាបិតា
 វិញ) មានសេចក្តីថា អាត្មាអញដែលមាតាបិតា បំបៅដោះ
 ញ៉ាំងដៃនិងជើងឲ្យចម្រើន ជូតទឹកសំបោរឲ្យ កូតទឹកឲ្យ
 ស្បៀកពាក់ឲ្យ ប្រដាប់តាក់តែងខ្លួនឲ្យ នឹងចិញ្ចឹមថ្នាក់ថ្នម ...
 អាត្មាអញនឹងចិញ្ចឹមមាតាបិតាទាំងនោះ ដែលចាស់ជរា
 ដោយការលាងជើង កូតទឹក ជូនបបរនិងបាយ ជាដើម ។

បទថា កិច្ចំ នេសំ ភវិស្សមិ (នឹងជួយធ្វើការងារ
 របស់មាតាបិតា) មានសេចក្តីថា អាត្មាអញនឹងលះបង់
 ការងាររបស់ខ្លួនដែលត្រូវធ្វើ ដូចជាការងារក្នុងរាជដំណាក់
 ជាដើម ដើម្បីជួយដល់ការងារមាតាបិតា ។

បទថា កុលវំសំ វេបស្សមិ (ទាំងតម្កល់វង្ស
 ត្រកូល) មានសេចក្តីថា បុគ្គលនីត្រូវធ្វើឲ្យមតិករបស់មាតា
 បិតា មានមាសប្រាក់និងដីស្រែជាដើមវិនាសបាត់បង់ទៅទេ ។
 សូម្បីការថែរក្សាទុក ក៏ឈ្មោះថា តម្កល់វង្សត្រកូលដែរ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលិកធ្វើឲ្យមាតាបិតា ដែលវិនាស
 ចាកវង្សត្រកូលដែលមិនប្រកបដោយធម៌ ឲ្យមាតាបិតាតាំង
 នៅក្នុងវង្សត្រកូលប្រកបដោយធម៌វិញ មិនចូលទៅកាត់ផ្តាច់
 នូវសលាកកត្តជាដើម ដែលមកដល់ហើយ ដោយវង្ស
 ត្រកូលឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក៏ឈ្មោះថា តម្កល់វង្សត្រកូល ។
 លោកសំដៅយកសេចក្តីនេះ ទើបពោលថា អញនឹងតម្កល់
 វង្សត្រកូល ដូច្នោះ ។

បទថា ទាយជំនំ បដិបជ្ជាមិ (ប្រតិបត្តិឲ្យជាអ្នក
 សមគួរទទួលទ្រព្យមតិកបាន) មានសេចក្តីថា មាតាបិតា
 ទៅកាន់តុលាការ ធ្វើកូនដែលជាអ្នកមិនប្រតិបត្តិនៅក្នុងឱវាទ
 របស់ខ្លួន អ្នកដែលប្រតិបត្តិខុស មិនឲ្យមានឈ្មោះថាជាកូន
 កូនទាំងនោះ ក៏មិនសមគួរជាអ្នកទទួលមតិកឡើយ ។ ប៉ុន្តែ
 មាតាបិតា រមែងញ៉ាំងកូនដែលប្រតិបត្តិនៅក្នុងឱវាទ ឲ្យជា
 ម្ចាស់ទ្រព្យ ដែលមាននៅក្នុងត្រកូល ។ លោកពោលថា
 អញនឹងប្រតិបត្តិ ឲ្យជាអ្នកសមគួរទទួលទ្រព្យមតិកបាន
 ដោយបំណងថា អញនឹងប្រតិបត្តិយ៉ាងដូច្នោះ ។

បទថា ទក្ខិណំ អនុប្បទស្សាមិ (ឧទ្ទិសទក្ខិណាទាន
ដល់មាតាបិតា ដែលធ្វើកាលកិរិយាទៅកាន់បរលោកហើយ)
មានសេចក្តីថា អញនឹងធ្វើទានផ្សាយចំណែកបុណ្យឲ្យដល់
លោកទាំងនោះ រួចផ្តើមឧទ្ទិសទានដល់មាតាបិតា ចាប់តាំង
ពីថ្ងៃទីបីទៅ ។

(មាតាបិតាសង្គ្រោះកូនដោយស្មារតី ៥ យ៉ាង)

បិដក

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បព្វហិ ឋានេហិ បុត្តេន
បុត្តិមា ទិសា មាតាបិតរោ បច្ចុបដ្ឋិតា បព្វហិ ខោ ឋានេហិ
បុត្តំ អនុកម្មន្តិ បាបា និវារន្តិ កល្យាណេ និវេសន្តិ សិប្បំ
សិក្ខាបេន្តិ បដិរូបេន ទារេន សញ្ញោជេន្តិ សមយេ ទាយជ្ជំ
និយ្យាទេន្តិ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត មាតាបិតាជាទិសខាងកើត
ដែលកូនទំនុកបម្រុង ដោយស្មារតីទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងនេះ
ឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះកូន ដោយស្មារតីទាំងឡាយ ៥
យ៉ាងវិញដូច្នោះគឺ ហាមឃាត់កូនចាកអំពើអាក្រក់ ១ ឲ្យកូន
តម្កល់នៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ ឲ្យកូនរៀនសូត្រសិល្បសាស្ត្រ

១ ដណ្តឹងភរិយាស្វាមីសមគួរឲ្យ ១ ចែកទ្រព្យឲ្យកូនក្នុង
បរម័យគួរ ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បព្វហិ វ៉ានេហិ បុត្តន
វត្តិមា ទិសា មាតាបិតារោ បច្ចុបដ្ឋិតា ឥមេហិ បព្វហិ
វ៉ានេហិ បុត្តំ អនុកម្មន្តិ ឯវមស្ស ឯសា បុរត្តិមា ទិសា
ជិច្ចន្ទា ហោតិ ខេមា អប្បជីកយា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត
កតាបិតាជាទិសខាងកើត ដែលកូនទំនុកបម្រុងដោយ
ហ្មាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ វ៉ែមន៍អនុគ្រោះកូនដោយ
ហ្មាន ៥ យ៉ាងនេះ ទិសខាងកើតនោះ ដែលកូនបានបិទបាំង
ហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម ឥតមានកយន្តកាយ
ហ្មាននេះ ។

អដ្ឋកថា

បទថា បុប្ផា និវារន្តិ (ហោមឃាត់កូនចាកអំពើ
កក្រក់) មានសេចក្តីថា មាតាបិតាពោលអំពើទោសដែល
បព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន នឹងកតខាងមុខរបស់បុណ្យភិក្ខុ
វ៉ែម ហើយហោមថា នៃកូន! ចូរអ្នកកុំធ្វើនូវអំពើបែបនេះ

បែបនេះឡើយ ដូច្នោះតិះដៀលកូនដែលបានធ្វើហើយ ។

បទថា កល្យាណេ និវេសន្តិ (ឲ្យតម្កល់នៅតែក្នុង
អំពើល្អ) មានសេចក្តីថា មាតាបិតា សូម្បីត្រូវឲ្យទ្រព្យ
សម្បត្តិ ដូចលោកអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ដើម្បីឲ្យកូនតាំងនៅ
ក្នុងការសមាទានសីលជាដើម ។

បទថា សិប្បំ សិក្ខាបេន្តិ (ឲ្យរៀនសិល្បសាស្ត្រ)
មានសេចក្តីថា មាតាបិតាបានដឹងថា បុត្រតាំងនៅក្នុងឱវាទ
របស់ខ្លួនហើយ ញ៉ាំងកូនឲ្យសិក្សាសិល្បសាស្ត្រ មានការ
សិក្សាករណីតសាស្ត្រឲ្យដល់ថ្នាក់ខ្ពស់ជាដើម តាមវង្ស-
ត្រកូល ។

បទថា បដិរូបេន (ដណ្តឹង ភរិយា ស្វាមីសមគួរឲ្យ)
គឺសមគួរដោយត្រកូល សីល និងរូបជាដើម ។

បទថា សមយេ ទាយជ្ជំ និយ្យាទន្តិ (ចែកទ្រព្យ
ឲ្យកូនក្នុងសម័យគួរ) មានសេចក្តីថា ចែកទ្រព្យឲ្យកូនក្នុង
សម័យដែលសមគួរ ។ ក្នុងបទនោះ សម័យមាន ២ យ៉ាងគឺ
និច្ចសម័យ ១ កាលសម័យ ១ ។

មាតាបិតាឲ្យដោយពាក្យថា ចូរកូនប្រញាប់ប្រញាល់
កាន់យកនូវរបស់ដែលគួរកាន់យក ចូររាយនូវការចំណាយ
របស់អ្នក ចូរធ្វើនូវកុសល ដោយការចំណាយនេះ
ដូច្នោះឈ្មោះថា ឲ្យក្នុងនិច្ចសម័យ គឺឲ្យជានិច្ច ។

មាតាបិតា រមែងឲ្យក្នុងសម័យកាត់ក្នុងសក់រៀប
មន្តលការជាដើម ឈ្មោះថា ឲ្យក្នុងកាលសម័យ ។

ម្យ៉ាងទៀត មាតាបិតាកាលឲ្យដល់បុត្រដែលឈឺជេក
លើគ្រឿងបន្លំស្លាប់ដោយពាក្យថា ចូរកូនធ្វើកុសល
ដោយទ្រព្យនេះ ក៏ឈ្មោះថា ឲ្យក្នុងកាលសម័យដែរ ។

បទថា បដិច្ចនា ហោតិ (ទិសខាងកើតនោះ ដែលកូន
បានបិទបាំងហើយ) មានសេចក្តីថា ទិសខាងកើតដែលកូន
បិទបាំងហើយ ភ័យដែលកើតអំពីទិសខាងកើត រមែងមិន
កើតឡើងឡើយ ។ ប្រសិនបើកូនទាំងឡាយជាអ្នកប្រតិបត្តិ
ខុស ឯមាតាបិតាជាអ្នកប្រតិបត្តិល្អដោយការចិញ្ចឹមថែ
រក្សាជាដើម តាំងតែពីកូននៅតូច កូននោះជាអ្នកមិនសម
គួរចំពោះមាតាបិតា ព្រោះហេតុនោះ ភ័យនោះរមែងមាន
មិនខាន ។ កូនទាំងឡាយ ជាអ្នកប្រតិបត្តិល្អ មាតាបិតា

ជាអ្នកប្រតិបត្តិខុស មាតាបិតា ក៏មិនសមគួរដល់បុត្រ
 ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ភ័យនេះគប្បីមកដល់ ។ កាលបើទាំង
 សងខាងប្រតិបត្តិខុស ភ័យក៏រមែងមានទាំងសងខាង កាល
 បើប្រតិបត្តិត្រូវទាំងសងខាង ភ័យរមែងមិនមានទាំងអស់ ។
 ដោយហេតុនោះទើបលោកពោលថា ទិសខាងកើត ដែលកូន
 បិទបាំងឲ្យក្សេមក្សាន្តហើយ រមែងមិនឲ្យមានភ័យ ដូច្នោះ ។
 កាលព្រះមានព្រះភាគបានសម្តែងយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ត្រាស់
 នឹងសិដ្ឋាលុកៈថា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត បិតារបស់អ្នកមិនបាន
 ឲ្យអ្នកថ្វាយបង្គំទិសខាងកើត ដែលជនក្នុងលោកសន្មតិគ្នាទេ
 ប៉ុន្តែបិតារបស់អ្នកបានសំដៅយក មាតាបិតាថាជាទិសខាង
 កើត ហើយឲ្យអ្នកថ្វាយបង្គំ បិតារបស់អ្នកពោលអំពីទិស
 ខាងកើត គឺយ៉ាងនេះឯង មិនមែនយ៉ាងដទៃឡើយ ។

ត្រូវការរៀបរយសិខានត្រូវ

បិណ្ឌ

បញ្ចហិ ខោ គហបតិបុត្ត ហានេហិ អន្តេវាសិនា
 ទក្ខិណា ទិសា អាចរិយា បច្ចុបដ្ឋាតព្វា ឧដ្ឋានេន ឧបដ្ឋានេន

សុស្សសាយ បារិច្ឆិយាយ សក្កច្ចំ សិប្បំ បដិគ្គហណោ
 ម្នាលគហបតិបុត្ត អាចារ្យជាទិសខាងត្បូង សិស្សត្រូវ
 ប្រតិបត្តិដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងគឺ ដោយការក្រោកឡើងទទួល
 ១ ដោយការគាល់បម្រើ ១ ដោយការជឿស្តាប់ឱវាទ ១
 ដោយការបម្រើតូច ៗ (មានឲ្យទឹកលុបមុខនិងឈើស្ងួត
 ជាដើម) ១ ដោយការរៀនសិល្បសាស្ត្រដោយគោរព ១ ។

អង្គីកថា

បទថា ឧដ្ឋានេន (ដោយការក្រោកឡើងទទួល) គឺ
 ដោយក្រោកឡើងចាកទីអង្គុយ ។ ពិតណាស់ សិស្ស
 កាលឃើញគ្រូអាចារ្យមកអំពីចម្ងាយ ត្រូវក្រោកចាក
 ទីអង្គុយធ្វើការស្វាគមន៍ ទទួលរបស់អំពីដៃ ក្រាលនូវ
 អាសនៈឲ្យគ្រូអាចារ្យអង្គុយហើយ គប្បីធ្វើការបក់ផ្លិត លាង
 ជើង គក់ច្របាច់ជាដើមនោះ លោកពោលសំដៅយកបទថា
 ដោយការក្រោកឡើងទទួល ដូច្នោះ ។

បទថា ឧបដ្ឋានេន (ដោយការគាល់បម្រើ) មាន
សេចក្តីថា ដោយការចូលទៅគាល់បម្រើ ៣ ដងក្នុងមួយថ្ងៃ
តែជានិច្ចកាល ក៏គួរទៅក្នុងកាលរៀនសិល្បសាស្ត្រ ។

បទថា សុស្ស្សាយ (ដោយការជឿស្តាប់ឱវាទ)
មានសេចក្តីថា កាលបើសិស្សមិនជឿស្តាប់ រមែងមិនបាន
ចាក់ធ្លុះនូវគុណវិសេសឡើយ ។

បទថា បុរិច្ឆិយាយ (ដោយការប្រតិបត្តិតូច ៗ) គឺ
ដោយការបម្រើតូច ៗ តិច ៗ មិនហួសពីសមត្ថភាព ។ ជា
ការពិតណាស់ សិស្សគួរក្រោកឡើងអំពីព្រឹកព្រលឹម ឲ្យ
ទឹកខ្លាមាត់ ឈើសំអាតធ្មេញ (ច្រាសដុះធ្មេញ) សូម្បីពេល
អាហារក៏កាន់ទឹកសម្រាប់ជីកយកទៅឲ្យ ហើយខ្លះខ្លួនបម្រើ
កាលបើរួចស្រេចហើយ ថ្វាយបង្គំត្រឡប់ទៅវិញ គួរលោក
គក់សំពត់ដែលប្រឡាក់សៅហ្មង គួរតម្កល់ទឹកសម្រាប់ដូត
ក្នុងវេលាល្ងាច គួរចូលទៅបម្រើក្នុងពេលដែលលោកមាន
អាពាធ ។ សូម្បីបព្វជិតក៏គួរធ្វើអន្តេវាសិកវត្តគ្រប់យ៉ាងដែរ ។
នេះលោកសំដៅយកបទថា ដោយការប្រតិបត្តិតូច ៗ ។

បទថា សក្កច្ចំ សិប្បំ បដិគ្គហណោន (ដោយការ
រៀនសិល្បសាស្ត្រដោយគោរព) មានសេចក្តីថា ការរៀន
បន្តិចបន្តួចហើយទទួញច្រើនផង ។ សូម្បីតែបទមួយ ក៏ត្រូវ
តែរៀនឲ្យដឹងច្បាស់ ឈ្មោះថា រៀនដោយសេចក្តីគោរព ។

(គ្រូអាចារ្យសង្គ្រោះសិស្សដោយស្មារតី ៥ យ៉ាង)

បិដក

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បព្ពហិ ហំនេហិ
អន្តរាសិនា ទុក្ខណា ទិសា អាចរិយា បច្ចុបដ្ឋិតា បព្ពហិ
ហំនេហិ អន្តរាសី អនុកម្បន្តិ សុរិនីតំ វិនេន្តិ សុគ្គហិតំ
ភាហាបេន្តិ សព្វសិប្បសុ តំ សមក្ខាយិនោ កវន្តិ
មិត្តាមច្ចេសុ បដិវេទន្តិ ទិសាសុ បរិត្តាណំ ករេន្តិ ម្ពាល
គហបតិបុត្ត អាចារ្យជាទិសខាងត្បូង ដែលសិស្សប្រតិបត្តិ
ដោយស្មារតី ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះសិស្ស
ដោយស្មារតី ៥ យ៉ាងវិញគឺ ដឹកនាំល្អ ១ ឲ្យរៀនល្អ ១
ប្រៀនប្រដៅសិស្សឲ្យចេះត្រឹមត្រូវ ក្នុងសិល្បសាស្ត្រសព្វ
គ្រប់ ១ តែងលើកតម្លឹងក្នុងទីប្រជុំមិត្តអាមាត្យ ១ ធ្វើ
សេចក្តីការពារក្នុងទិសទាំងឡាយ ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ឋានេហិ
 អន្តោសិនា ទក្ខណា ទិសា អាចរិយា បច្ចុបដ្ឋិតា ឥមេហិ
 បញ្ចហិ ឋានេហិ អន្តោសី អនុកម្មន្តិ ឯវមស្ស ឯសា
 ទក្ខណា ទិសា បដិច្ចន្តា ហោតិ ខេមា អប្បដិកយា ម្ចាប
 គហបតិបុត្ត ពួកអាចារ្យជាទិសខាងត្បូង ដែលសិស្ស
 ប្រតិបត្តិដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះ
 សិស្សដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ ទិសខាងត្បូងនោះ ដែល
 សិស្សបានបិទបាំងហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេមតមាន
 កយន្តកយយ៉ាងនេះ ។

អដ្ឋកថា

បទថា សុវិនិតំ វិនេន្តិ (ដឹកនាំល្អ) មានសេចក្តីថា
 គ្រូអាចារ្យទាំងឡាយ រមែងឲ្យសិស្សសិក្សា គឺណែនាំ
 ម្យ៉ាងនេះថា អ្នកគួរអង្គុយយ៉ាងនេះ គួរឈរ
 យ៉ាងនេះ គួរទំពាស៊ីយ៉ាងនេះ គួរបរិភោគយ៉ាងនេះ
 គួររៀបចំត្រកក់ គួរសេពគប់មិត្តល្អ ដូច្នោះ ។

បទថា សុត្តហិតំ គាហាបេន្តិ (ឲ្យរៀនល្អ) មាន
សេចក្តីថា គ្រូអាចារ្យទាំងឡាយ ជម្រះ (ពន្យល់) អត្តនិង
ព្យញ្ជនៈ ព្រមទាំងចង្អុលបង្ហាញនូវប្រយោគហើយ ញ៉ាំង
សិស្សឲ្យរៀនដោយអាការដែលសិស្សអាចរៀនបានល្អ ។

បទថា មិត្តាមច្ចុសុ បដិវេទន្តិ (តែងលើកតម្កើង
ក្នុងទីប្រជុំមិត្តអាមាត្យ) មានសេចក្តីថា គ្រូអាចារ្យទាំងឡាយ
ពោលអំពីសេចក្តីល្អរបស់សិស្សយ៉ាងនេះថា សិស្សរបស់ខ្ញុំ
នេះ ឆ្នាតណាស់ ជាពហុស្សូតប្រហាក់ប្រហែលនឹងខ្ញុំដែរ
សូមពួកលោកជឿជាក់សិស្សនេះចុះ ហើយក៏បង្ហាញសិស្ស
ឲ្យប្រាកដក្នុងទីប្រជុំជនទាំងឡាយ ។

បទថា ទិសាសុ បរិត្តាណំ ករោន្តិ (ធ្វើសេចក្តី
ការពារក្នុងទិសទាំងឡាយ) មានសេចក្តីថា គ្រូអាចារ្យរមែង
ធ្វើការការពារសិស្សក្នុងទីទាំងពួង ដោយឲ្យសិក្សាសិល្ប-
សាស្ត្រ ។ ព្រោះថា លោកសក្ការៈរមែងកើតមានដល់អ្នករៀន
សិល្បសាស្ត្រ ក្នុងទីដែលទៅសម្តែងសិល្បសាស្ត្រ លោក
សក្ការៈនោះឯងឈ្មោះថា គ្រូអាចារ្យបានធ្វើហើយ ។
សូម្បីកាលមហាជន ពោលសរសើរអំពីគុណរបស់សិស្ស

នោះ រ៉ែមនីពោលដល់គុណរបស់គ្រូអាចារ្យមុនថា សិស្ស
 របស់លោកនេះ ជាសិស្សដែលធ្លាប់លាងជើងគ្រូអាចារ្យ
 ដូច្នោះ ។ លោកដែលកើតឡើងដល់សិស្សនោះ សូម្បីមាន
 ប្រមាណដល់ព្រហ្មលោក ក៏ជាប់របស់គ្រូអាចារ្យនោះឯង ។
 ម្យ៉ាងទៀត ចោរទាំងឡាយក្នុងព្រៃ រ៉ែមនីមើលមិនឃើញ
 អមនុស្សក្តី ពស់ជាដើមក្តី រ៉ែមនីមិនបៀតបៀនសិស្សណា
 ដែលចង់បានវិជ្ជាដើរព្រៃ សូម្បីគ្រូអាចារ្យទាំងឡាយញ៉ាំង
 សិស្សឲ្យរៀន ក៏ឈ្មោះថា រ៉ែមនីធ្វើនូវសេចក្តីការពារក្នុង
 ទិសទាំងឡាយ ។ សូម្បីគ្រូអាចារ្យទាំងឡាយលើកសរសើរ
 សិស្សយ៉ាងនេះថា សិស្សរបស់ខ្ញុំនៅក្នុងទិសនេះ វិជ្ជា
 សិល្បៈសាស្ត្ររបស់សិស្សនេះ ក៏មិនខុសអំពីសិល្បៈសាស្ត្រ
 របស់ខ្ញុំដែរ អ្នកចូរទៅសួរសិស្សនោះចុះ ដល់មនុស្សដែល
 ក្រើតសេចក្តីសន្សំអំពីទិសដែលសិស្សនោះទៅ ហើយមក
 រកខ្លួន ក៏ឈ្មោះថា រ៉ែមនីធ្វើការការពារ ព្រោះលោកសក្តារ
 ដែលកើតឡើងដល់សិស្សក្នុងទីនោះ អធិប្បាយថា រ៉ែមនីធ្វើ
 ឲ្យជាទីពឹង ។ បទដែលនៅសល់ក្នុងរឿងនេះ គប្បីប្រកប
 ដោយន័យមុននោះឯង ។

ភរិយាជាទិសខាងលិច

បិដក

បញ្ចហិ ខោ គហបតិបុត្ត វ៉ានេហិ សាមិកេន បច្ឆិមា
 វិសា ភរិយា បច្ចុបដ្ឋាតត្វា សម្មាននាយ អវិមាននាយ
 អនតិចរិយាយ ឥស្សរិយវោស្សគ្គេន អលង្ការទុប្បទានេន
 អាលគហបតិបុត្ត ភរិយាជាទិសខាងលិច ស្វាមីត្រូវទំនុក
 រម្រងដោយស្មានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺ ដោយការ
 រាប់អានជាភរិយាពេញទី ១ ដោយមិនមើលងាយ ១ ដោយ
 មិនប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្ត ១ ដោយប្រគល់ឲ្យជាធំ (ក្នុងការងារ
 ផ្ទះ) ១ ដោយការឲ្យគ្រឿងតែងខ្លួន ១ ។

អង្គកថា

គប្បីជ្រាបនូវសេចក្តីក្នុងវារៈទិសទី ៣ ។
 បទថា សម្មាននាយ (ដោយលើកសរសើរ) គឺ
 ដោយការរាប់អានថាជាភរិយាពេញទី ។

បទថា អវិមាននាយ (ដោយមិនមើលនាយ) មាន
សេចក្តីថា ដោយមិននិយាយមើលនាយមើលថាក មិន
វាយដំច្រំជាក់ដូចជាទាសៈនិងកម្មករជាដើម ដូច្នោះ ។

បទថា អនតិចរិយាយ (ដោយមិនប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្ត)
មានសេចក្តីថា ស្វាមីមិនប្រព្រឹត្តកន្លងនូវកិរិយារបស់ខ្លួនឯង
ហើយទៅបម្រើផ្តាច់ផ្តុនស្រីដទៃ ឈ្មោះថា ដោយមិនប្រព្រឹត្ត
ក្បត់ចិត្ត ។

បទថា ឥស្សរិយវេស្សគ្គន (ដោយប្រគល់ឲ្យ
ជាធំ) មានសេចក្តីថា ជាការពិតណាស់ ស្ត្រីទាំងឡាយ
សូម្បីបាននូវអាករណៈដូចជាគ្រឿងប្រដាប់មហាលតា តែបើ
មិនបានចាត់ចែងអាហាររមែងក្រោធខ័ន កាលស្វាមីប្រគល់
ឲ្យនូវវែកដាក់ក្នុងដៃហើយនិយាយថា សូមម៉ែវាចាត់ចែង
តាមសេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់ម៉ែវាឯងចុះ ដូច្នោះហើយប្រគល់
ផ្ទះបាយឲ្យ ឈ្មោះថា ប្រគល់ឲ្យភាពជាធំទាំងអស់
អធិប្បាយថា ដោយការធ្វើយ៉ាងនោះ ។

បទថា អលង្ការទុប្បទានន (ដោយការឲ្យគ្រឿង
ភ្នំខ្លួន) មានសេចក្តីថា ដោយការឲ្យគ្រឿងប្រដាប់តាម
រមកដល់សម្បត្តិរបស់ខ្លួន ។

(ភរិយាសង្គ្រោះស្វាមីដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង)

បិដក

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ឋានេហិ សាមិកេន
ច្ចិមា ទិសា ភរិយា បច្ចុបដ្ឋិតា បញ្ចហិ ឋានេហិ សាមិកំ
នុរោម្បន្តិ សុសវិហិតកម្មនា ច ហោតិ សុសន្តិហិតបរិជនា
អនតិបារិនី ច សម្មតព្វ អនុរក្ខតិ ទក្ខា ច ហោតិ
នេលសា សព្វកិច្ចេសុ ម្ចាលគហបតិបុត្ត ភរិយាជាទិស
រាងលិច ដែលស្វាមីទំនុកបម្រុងដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥
យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះស្វាមីដោយស្ថាន
ទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងវិញ គឺ ចាត់ចែងការងារដោយល្អ ១
បង្រៀនជនជាញាតិទាំងពីរខាងដោយល្អ ១ មិនប្រព្រឹត្ត
រូតចិត្ត ១ ថែទាំទ្រព្យដែលស្វាមីកបានមក ១ ឈ្លាស
រិនឱ្យប្រមូសក្នុងកិច្ចការសព្វគ្រប់ ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ឋានេហិ សាមិកេន
 បច្ឆិមា ទិសា ភរិយា បច្ចុបដ្ឋិតា ឥមេហិ បញ្ចហិ ឋានេហិ
 សាមិកំ អនុកម្មន្តិ ឯវមស្ស ឯសា បច្ឆិមា ទិសា បដិច្ចន្ទា
 ហោតិ ខេមា អប្បជិកយា ម្នាលគហបតិបុត្ត ភរិយា
 ជាទិសខាងលិច ដែលស្វាមីទំនុកបម្រុងដោយស្មាន ៥
 យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះស្វាមីដោយស្មាន ៥
 យ៉ាងនេះ ទិសខាងលិចនោះ ដែលស្វាមីបិទបាំងហើយ
 ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម ឥតមានកយន្តរាយយ៉ាងនេះ ។

អង្គកថា

បទថា សុសវិហិតកម្មន្តា (ចាត់ចែងការងារដោយ
 ល្អ) មានសេចក្តីថា មិនប្រព្រឹត្តកន្លងវេលាព្រឹក ក្រោកឡើង
 ចម្អិនបបរនិងបាយជាដើម ហើយចាត់ចែងការងារឲ្យល្អ
 ការធ្វើសេចក្តីល្អដល់ស្វាមីនោះ ។ ។

បទថា សុសន្តិហិតបរិជនា (សង្រ្គោះជនជាញាតិ
 ទាំងពីរខាងដោយល្អ) មានសេចក្តីថា សង្រ្គោះបរិជនដោយ
 ការរាប់អាន និងដោយការផ្តល់ដំណឹងសុខទុក្ខជាដើម ។

ជនជាញាតិរបស់ស្វាមី និងជនជាញាតិរបស់ខ្លួន
ឈ្មោះថា បរិជន ក្នុងទីនេះ ។

បទថា អនតិបារិនី (មិនប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្ត) មាន
សេចក្តីថា មិនប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្តស្វាមី ហើយប្រាថ្នាបុរសដទៃ
បូម្បីដោយផ្លូវចិត្ត ។

បទថា សម្ពត្តិ (ថែទាំទ្រព្យដែលស្វាមីកេបានមក)
មានសេចក្តីថា ទ្រព្យដែលស្វាមីធ្វើកសិកម្ម និងពាណិជ្ជកម្ម
ជាដើម ហើយនាំមករក្សាទុកឲ្យបានល្អ ។

បទថា ទក្ខា ច ហោតិ (ជាមនុស្សឃ្លាស) មាន
សេចក្តីថា ជាមនុស្សឆ្លាតវាងវៃហ្មត់ចត់ក្នុងការចាត់ចែង
បឋមនិងកត្តជាដើម ។

បទថា អនលសា (មិនខ្ជិលច្រអូស) មានសេចក្តីថា
ជាអ្នកមិនទម្រង់ ។ ភរិយាមិនមែនដូចជាពួកស្រីដទៃ ដែល
ខ្ជិលច្រអូស អង្គុយសំកុកក្នុងទីដែលខ្លួនអង្គុយហើយ ឈរ
ទ្រឹងនៅក្នុងទីដែលខ្លួនឈរហើយទេ រមែងញ៉ាំងកិច្ចការ
ទាំងពួងឲ្យសម្រេចដោយចិត្តទូលំទូលាយស្វាហាប់ ។ គប្បី
ប្រកបបទដទៃដែលនៅសល់ក្នុងរឿងនេះ ដោយន័យដែល
ពោលហើយនោះឯង ។

មិត្តអាមាត្យជាទិសខាងលើ

បិដក

បញ្ចហិ ខោ គហបតិបុត្ត វ៉ានេហិ កុលបុត្តន ឧត្តា
 ទិសា មិត្តាមច្ចា បច្ចុបដ្ឋាតព្វា ទានេន បិយវ័ជ្ជេន
 អត្តចរិយាយ សមានត្តតាយ អវិសំវ៉ានេតាយ ម្នាល
 គហបតិបុត្ត មិត្តអាមាត្យជាទិសខាងលើ កុលបុត្តត្រូវ
 ប្រតិបត្តិដោយស្មារតីទាំងឡាយ ៤ យ៉ាងគឺ ដោយការឲ្យ
 របស់ ១ ដោយការនិយាយតែពាក្យគាប់ចិត្ត ១ ដោយ
 ការប្រព្រឹត្តិឲ្យជាប្រយោជន៍ ១ ដោយការប្រព្រឹត្តិខ្លួនស្មើ ១
 ដោយការមិនកុហកបញ្ឆោត ១ ។

អដ្ឋកថា

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងវារៈទិសទី ៤ ។

បទថា អវិសំវ៉ានេតាយ (ដោយការមិនកុហក
 បញ្ឆោត) មានសេចក្តីថា ដោយមិនក្លែងពោលពាក្យឲ្យឃ្នាត

ចាកការពិតដល់អ្នកដែលប្រកាន់យកហើយ ។ មិនក្រែង
ពោលឲ្យឃ្លាតចាកសេចក្តីពិត ហើយឲ្យយ៉ាងនេះថា សូម្បី
របស់នេះក៏មាននៅក្នុងផ្ទះរបស់ពួកយើង និងរបស់នេះ
ក៏មានដែរ លោកចូរទទួលយកទៅចុះ ។

(មិត្តអាមាត្យអនុគ្រោះកបរិញ្ញដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង)

បិដក

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ វារេហិ
កុលបុត្តន ឧត្តរា ទិសា មិត្តាមច្ចា បច្ចុបដ្ឋិតា បញ្ចហិ
វារេហិ កុលបុត្តំ អនុកម្មន្តិ បមត្តំ រក្ខន្តិ បមត្តស្ស
សាបតេយ្យំ រក្ខន្តិ ភីតស្ស សរណំ ហោន្តិ អាបទាសុ ន
វិជហន្តិ អបរបជំបិស្ស បដិបូជេន្តិ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត
មិត្តអាមាត្យ ជាទិសខាងជើង ដែលកុលបុត្តប្រតិបត្តិ
ដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះកុលបុត្ត
ដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង គឺ រក្សាមិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១
ដូចប្រថុយទ្រព្យសម្បត្តិរបស់មិត្ត ដែលធ្វេសប្រហែស ១
វាទីពឹងរបស់មិត្តដែលមានភ័យ ១ មិនបោះបង់គ្នាក្នុងគ្រា

វិបត្តិ ១ រាប់អានរហូតដល់ដៅពង្សរបស់មិត្ត ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ឋានេហិ
កុលបុត្តេន ឧត្តក ទិសា មិត្តាមច្ចា បច្ចុបដ្ឋិតា ឥមេហិ
បញ្ចហិ ឋានេហិ កុលបុត្តំ អនុកម្បន្តិ ឯវមស្ស ឯសា ឧត្តក
ទិសា បដិច្ចន្ទា ហោតិ ខេមា អប្បជិកយា ម្នាលគហបតិបុត្ត
មិត្តអាមាត្យជាទិសខាងជើង ដែលកុលបុត្តប្រតិបត្តិដោយ
ស្មាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះកុលបុត្តដោយ
ស្មាន ៥ យ៉ាងនេះ ទិសខាងជើងនុ៎ះ ដែលកុលបុត្តបានបិទ
បាំងហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម ឥតមានកយន្តរាយ
យ៉ាងនេះ ។

អង្វីកថា

បទថា អបរេជ័ចិស្ស បដិបូជេន្តិ (រាប់អានរហូត
ដល់ដៅពង្សរបស់មិត្ត) មានសេចក្តីថា បុត្តធីតារបស់មិត្ត
ឈ្មោះថា ប្រជា ហើយបុត្តធីតារបស់បុត្តធីតានៃមិត្តនោះ
ជាចៅ និងជាចៅទួត ឈ្មោះថា ប្រជាដទៃទៀត ។
(ពួកជនទាំងនោះ) រមែងបូជា រមែងត្រេកអរ រមែងរាប់រក

លបុត្តវិញដោយធ្វើនូវមន្តលជាដើម ។ បទដែលនៅសល់
នៃរឿងនេះ គប្បីប្រកបចូលដោយន័យមុននោះឯង ។

ទាសៈនិងកម្មករជាទិសខាងក្រោម

បិណ្ឌិក

បញ្ចហិ ខោ គហបតិបុត្ត ហានេហិ អយិកេន
ហដ្ឋិមា ទិសា ទាសកម្មករា បច្ចុបដ្ឋាតព្វា យថាពលំ កម្មនំ
វិវិជានេន កត្តវេត្តនានុប្បទានេន គិលានុបដ្ឋានេន
ច្ឆេរិយានំ រសានំ សិរិកាគេន សមយេ វោស្សត្តេន ម្កាល
ហបតិបុត្ត ទាសៈនិងកម្មករជាទិសខាងក្រោម ចៅហ្វាយ
យត្រូវទំនុកបម្រុងដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងគឺ ដោយការចាត់
ចងការងារសមគួរតាមកម្លាំង ១ ដោយការឲ្យនូវកត្តាហារ
និងថ្លៃឈ្នួល ១ ដោយការព្យាបាលក្នុងវេលាល្អបំផុត ១
ដោយការចែករំលែក នូវរបស់មានរសត្រកាលចម្រើន ១
ដោយការឲ្យឈប់សម្រាកក្នុងសម័យគួរ ១ ។

អង្គកថា

បទថា យថាពលំ កម្មន្តំ សិវិជានេន (ដោយការ
 ចាត់ចែងការងារសមគួរតាមកម្លាំង) មានសេចក្តីថា ដោយ
 មិនឲ្យមនុស្សចាស់ធ្វើការងារ ដែលសមនឹងក្មេង ឬមិន
 ឲ្យមនុស្សក្មេងធ្វើការងារ ដែលសមនឹងមនុស្សចាស់ មិន
 ឲ្យបុរសធ្វើការងារដែលសមនឹងស្ត្រី ឬមិនឲ្យស្ត្រីធ្វើនូវ
 ការងារដែលសមនឹងបុរស ហើយចាត់ចែងការងារទៅតាម
 កម្លាំងរបស់មនុស្សនោះ ។ ។

បទថា កត្តវេត្តនានុប្បទានេន (ដោយការឲ្យនូវ
 កត្តាហានិធិថ្លៃឈ្នួល) មានសេចក្តីថា ដោយការកំណត់
 នូវសេចក្តីសមគួររបស់មនុស្សនោះ ។ ថា អ្នកនេះជាអ្នក
 មានកូនតូច អ្នកនេះជាអ្នកនៅរួមគ្នា ដូច្នេះហើយក៏ឲ្យអាហារ
 និងថ្លៃឈ្នួលដើម្បីចាយវាយ ។

បទថា គិលានុបដ្ឋានេន (ដោយការព្យាបាលក្នុង
 វេលាយប់ថ្នាំ) មានសេចក្តីថា ដោយមិនឲ្យធ្វើការងារក្នុង
 វេលាដែលមានជម្ងឺ ហើយឲ្យថ្នាំព្យាបាលរោគជាដើម និង

មើលថែរក្សា ។

បទថា អច្ចរិយានំ រសានំ សវិកាគេន (ដោយ
ការចែករំលែកនូវរបស់មានរសត្រកាលចម្លែក) មាន
សេចក្តីថា ពេលដែលបានរបស់មានរសធ្លាញ់ចម្លែក ។
ហើយមិនបរិភោគតែម្នាក់ឯងទាំងអស់ទេ តែងចែកឲ្យទាសៈ
និងកម្មករទាំងនោះ ។

បទថា សមយេ វោស្សត្តេន (ដោយការឲ្យឈប់
សម្រាកក្នុងសម័យគួរ) មានសេចក្តីថា ដោយឲ្យឈប់
សម្រាកក្នុងនិច្ចសម័យ និងកាលសម័យ ។

ទាសៈនិងកម្មករធ្វើការងារ ពេញមួយថ្ងៃមែន
នឿយហត់ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ការដឹងនូវពេលវេលា ហើយ
ឲ្យឈប់សម្រាកសមល្មម ដែលមិនធ្វើឲ្យទាសៈនិងកម្មករ
មានការនឿយហត់ពេក ឈ្មោះថា ឲ្យឈប់សម្រាកក្នុង
និច្ចសម័យ ។

ការឲ្យគ្រឿងតុបតែងខ្លួន របស់ទំពា របស់បរិភោគ
ជាដើម ក្នុងថ្ងៃមានមហោស្រព នក្ខត្តបុក្ស និងលេងកីឡា
ជាដើមហើយ ក៏ឲ្យឈប់សម្រាក ឈ្មោះថា ឲ្យឈប់

សម្រាកក្នុងកាលសម័យ ។

(ទាសៈនិងកម្មករអនុគ្រោះរបបចៅហ្វាយនាយដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង)

បិដក

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ឋានេហិ
អយិរកេន ហេដ្ឋិមា ទិសា ទាសកម្មករា បច្ចុបដ្ឋិតា បញ្ចហិ
ឋានេហិ អយិរកំ អនុកម្មន្តិ បុព្វដ្ឋាយិនោ ច ហោន្តិ
បច្ឆានិបាតិនោ ច ទិន្ទាទាយិនោ ច សុកតកម្មករា ច
កិត្តិវណ្ណហរា ច ម្ចាស់គហបតិបុត្ត ទាសៈនិងកម្មករជាទិស
ខាងក្រោមដែលចៅហ្វាយនាយ ទំនុកបម្រុងដោយស្ថាន ៥
នេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះចៅហ្វាយនាយដោយស្ថាន ៥
យ៉ាងគឺ ក្រោកឡើងធ្វើការងារមុនចៅហ្វាយនាយ ១ ឈប់
ធ្វើការងារក្រោយចៅហ្វាយនាយ ១ កាន់យកតែរបស់
ដែលចៅហ្វាយនាយឲ្យ ១ ធ្វើការងាររបស់ចៅហ្វាយនាយ
ដោយយកចិត្តទុកដាក់ ១ នាំកិត្តិគុណរបស់ចៅហ្វាយនាយ
ទៅថ្ងៃក្នុងទីនោះ ។ ១ ។

ឥមេហិ ខេ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ វារេហិ
 រយិរកេន ហេដ្ឋិមា ទិសា ទាសកម្មករា បចុបដ្ឋិតា ឥមេហិ
 រញ្ចហិ វារេហិ អយិកំ អនុកម្មន្តិ ឯវមស្ស ឯសា
 ហដ្ឋិមា ទិសា បដិច្ចន្ទា ហោតិ ខេមា អប្បដិកយា ម្ចាស
 រហបតិបុត្ត ទាសៈនិងកម្មករជាទិសខាងក្រោម ដែល
 ចៅហ្វាយនាយទំនុកបម្រុងដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះឯង
 ហើយ រើមន៍អនុគ្រោះចៅហ្វាយនាយដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង
 នេះ ទិសខាងក្រោមនុ៎ះ ដែលចៅហ្វាយនាយបានបិទបាំង
 ហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម ឥតមានកយន្តរាយ
 យ៉ាងនេះ ។

អដ្ឋកថា

បទថា ទិដ្ឋាទាយិនោ (កាន់យកតែរបស់ដែល
 ចៅហ្វាយនាយឲ្យ) មានសេចក្តីថា មិនកាន់យកនូវអ្វី ៗ
 ដូចជាចោរទេ គឺកាន់យកតែរបស់ដែលចៅហ្វាយនាយឲ្យ
 ប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា សុភតកម្មករ (ធ្វើការងារដោយយកចិត្ត
 ទុកដាក់) មានសេចក្តីថា មិនសម្លឹងទោសថា រឿងអីដែល
 យើងត្រូវធ្វើការងារឲ្យគេ យើងមិនឃើញថាបានអ្វីទាល់តែ
 សោះ ហើយមានចិត្តសប្បាយរីករាយធ្វើការងារដោយយក
 ចិត្តទុកដាក់ ។

បទថា កិត្តិវណ្ណហរ (នាំកិត្តិគុណរបស់ចៅហ្វាយ
 នាយទៅថ្លែង) មានសេចក្តីថា កាលបើដល់ពេលសន្ទនាគ្នា
 នៅក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ នាំកិត្តិគុណរបស់ចៅហ្វាយនាយទៅ
 សរសើរថា មិនមានអ្នកណាដូចជាចៅហ្វាយនាយរបស់
 យើងទេ យើងដូចមិនដឹងថាខ្លួនឯងជាទាសៈ ដូចជាមិនដឹង
 ថាគាត់ជាចៅហ្វាយនាយផង គាត់អនុគ្រោះពួកយើងដល់
 ថ្នាក់នេះហ្ន៎! ។ បទដែលនៅសល់ក្នុងរឿងនេះ គប្បីប្រកប
 ចូលដោយន័យមុននោះឯង ។

សមណព្រាហ្មណ៍ជាទិសខាងលើ

បិដក

បញ្ចហិ ខោ គហបតិបុត្ត ហានេហិ កុលបុត្តន
 លរិមា ទិសា សមណព្រាហ្មណា បច្ចុបដ្ឋាតព្វ មេត្តន
 វាយកម្មេន មេត្តន វិចីកម្មេន មេត្តន មនោកម្មេន
 រោវដទ្ធាតាយ អាមិសានុប្បទានេន ម្នាលគហបតិបុត្ត
 បមណព្រាហ្មណ៍ជាទិសខាងលើ កុលបុត្តត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដោយ
 ហ្នាន ៥ យ៉ាងគឺ ដោយកាយកម្មប្រកបដោយមេត្តា ១
 ដោយវិចីកម្មប្រកបដោយមេត្តា ១ ដោយមនោកម្មប្រកប
 ដោយមេត្តា ១ ជាអ្នកមិនបិទទ្វារផ្ទះ ១ ដោយកិរិយាឲ្យ
 រាមិសទាន ១ ។

ធម្មកថា

លោកពោលអំពីមេត្តាកាយកម្មជាដើម ដែលកុលបុត្ត
 លទៅតាំងនូវមេត្តាចិត្តហើយធ្វើ ក្នុងបទទាំងឡាយជាដើម
 ៗ ដោយកាយកម្មប្រកបដោយមេត្តាដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងឡាយនោះ ការទៅវត្តដោយគិតថា អញ
នឹងនិមន្តភិក្ខុទាំងឡាយ កាន់យកនូវធម្មក្រកសម្រាប់ត្រងទឹក
និងធ្វើកិច្ចទាំងឡាយ មានការគក់ប្របាច់ខ្លួននិងជើងជាដើម
ឈ្មោះថា កាយកម្មប្រកបដោយមេត្តា (មេត្តន កាយ-
កម្មន) ។

កាលបានឃើញភិក្ខុទាំងឡាយ ចូលទៅបិណ្ឌបាត
ហើយ ក៏ពោលប្រកាសនូវពាក្យជាដើមថា ពួកអ្នកចូរថ្វាយ
បបរ ចូរថ្វាយបាយដោយសេចក្តីគោរពដូច្នោះ ។ ការ
ឲ្យសាធុការហើយស្តាប់ធម៌ និងធ្វើនូវបដិសណ្ឋារៈជាដើម
ដោយសេចក្តីគោរព ឈ្មោះថា វចីកម្មប្រកបដោយមេត្តា
(មេត្តន វចីកម្មន) ។

ការគិតយ៉ាងនេះថា ព្រះថេរៈដែលចូលទៅកាន់
ត្រកូលរបស់ពួកយើង សូមឲ្យជាអ្នកមិនមានពៀរ សូមឲ្យ
ជាអ្នកមិនមានការហៀតហៀនចុះ ឈ្មោះថា មនោកម្មប្រកប
ដោយមេត្តា (មេត្តន មនោកម្មន) ។

បទថា អនាវដទ្ធាតាយ ប្រែថា ជាអ្នកមិនបិទទ្វារ
ផ្ទះ ។ ក្នុងបទនោះ អធិប្បាយថា សូម្បីកុលបុត្តបើកទ្វារផ្ទះ

វាំងអស់ តែមិនឲ្យទាន មិនក្រោកទទួលអ្នកមានសីល
 វាំងឡាយ ក៏ឈ្មោះថា ជាអ្នកបិទទ្វារផ្ទះដែរ ។ ប៉ុន្តែ
 បូជ្ឈីកុលបុគ្គលបិទទ្វារផ្ទះ តែឲ្យទាន ក្រោកទទួលអ្នកមាន
 បីលទាំងនោះ ក៏ឈ្មោះថា ជាអ្នកបើកទ្វារផ្ទះដែរ ។ កាល
 អ្នកមានសីលមកដល់ទ្វារផ្ទះ មិនគួរនិយាយចំពោះរបស់
 ដល់មានថាមិនមានទេ ហើយក៏ថ្វាយ យ៉ាងនេះឈ្មោះថា
 វាអ្នកមិនបិទទ្វារផ្ទះ ។

បទថា អាមិសានុប្បទានេន (ដោយកិរិយាឲ្យ
 អាមិសទាន) អធិប្បាយថា របស់ដែលគួរបរិភោគមុន
 រត្តាហារ ឈ្មោះថា អាមិស ព្រោះហេតុនោះ ដោយការ
 វាយបបរនិងកត្តដល់អ្នកមានសីលទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

(សមណព្រាហ្មណ៍អនុគ្រោះកុលបុគ្គដោយស្មាន ៦ យ៉ាង)

បិដក

ឥមេហិ ខេ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ឋានេហិ
 កុលបុត្តេន ឧបរិមា ទិសា សមណព្រាហ្មណា បច្ចុបដ្ឋិតា
 វេហិ ឋានេហិ កុលបុត្តំ អនុកម្មន្តិ បាបា និវារន្តិ

កល្យាណោ និវេសន្តិ កល្យាណោន មនសា អនុកម្មន្តិ
 អស្សុតំ សារវេន្តិ សុតំ បរិយោទបេន្តិ សគ្គស្ស មគ្គំ
 អាចិក្ខន្តិ ម្ចាសគហបតិបុត្ត សមណព្រាហ្មណំ ជាទិសខានិលី
 ដែលកុលបុត្តទំនុកបម្រុងដោយស្មាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ
 រមែងអនុគ្រោះកុលបុត្តដោយស្មាន ៦ គឺ ហាមឃាត់
 កុលបុត្តចាកអំពើអាក្រក់ ១ ឲ្យតាំងនៅតែក្នុងអំពើល្អ ១
 អនុគ្រោះដោយចិត្តដ៏ល្អ ១ ឲ្យបានស្តាប់ពាក្យដែលមិនធ្លាប់
 ស្តាប់ ១ បំភ្លឺសេចក្តីដែលធ្លាប់ស្តាប់ហើយ ១ ប្រាប់ផ្លូវស្មុគី ១ ។

ឥមេហិ ខោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ វាទេហិ
 កុលបុត្តេន ឧបរិមា ទិសា សមណព្រាហ្មណា បច្ចុប្បដ្ឋិតា
 ឥមេហិ ឆហិ វាទេហិ កុលបុត្តំ អនុកម្មន្តិ ឯវមស្ស ឯសា
 ឧបរិមា ទិសា បដិច្ចន្តា ហោតិ ខេមា អប្បដិកយាតិ ម្ចាស
 គហបតិបុត្ត សមណព្រាហ្មណំជាទិសខានិលី ដែល
 កុលបុត្តផ្គត់ផ្គង់ដោយស្មាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែង
 អនុគ្រោះកុលបុត្តដោយស្មាន ៦ នេះ ទិសខានិលីខ្លះ
 ដែលកុលបុត្តបានបិទបាំងហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម
 ឥតមានភ័យអន្តរាយយ៉ាងនេះ ។

អង្គកថា

បទថា កល្យាណោន មនសា អនុកម្មន្តិ
 (អនុគ្រោះដោយចិត្តដ៏ល្អ) មានសេចក្តីថា ដោយផ្សាយនូវ
 មេត្តាចិត្តប្រកបដោយប្រយោជន៍យ៉ាងនេះថា សូមឲ្យសត្វ
 ទាំងឡាយទាំងពួងជាអ្នកមានសេចក្តីសុខ មិនមានពៀរ
 មិនមានរោគ មិនមានការបៀតបៀនគ្នាចុះ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 ការដែលសមណព្រាហ្មណ៍ នាំយកនូវមិត្តជាសព្វហូចារី
 អ្នកមានសីលដ៏ទៃ ឲ្យចូលទៅកាន់ផ្ទះរបស់ឧបដ្ឋាក
 ទាំងឡាយ ក៏ឈ្មោះថា អនុគ្រោះដោយចិត្តដ៏ល្អដែរ ។

បទថា សុតំ បរិយោទបេន្តិ (បំភ្លឺសេចក្តីដែលធ្លាប់
 ស្តាប់ហើយ) មានសេចក្តីថា មានរឿងណាដែលកុលបុត្ត
 ទាំងនោះបានស្តាប់ហើយតាមប្រក្រតី សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងឡាយ ក៏ពន្យល់នូវសេចក្តីនៃរឿងនោះ ហើយកម្ចាត់បង់
 នូវសេចក្តីសង្ស័យ ឬឲ្យប្រតិបត្តិតាមដោយត្រឹមត្រូវ ។ បទ
 ដែលនៅសល់ក្នុងរឿងនេះ គប្បីប្រកបចូលដោយន័យមុន
 នោះឯង ។

និគមគាថា

បិដក

ឥទមរោច ភគវា ឥទំ វត្ថាន សុគតោ អថាបរំ
 ឯតទរោច សត្តា ព្រះមានព្រះភាគបានសម្តែងសេចក្តីនេះ
 ព្រះសុគតជាសាស្តា លុះសម្តែងសេចក្តីនេះហើយ ទ្រង់
 ត្រាស់ពាក្យជាគាថាដ៏ទូតទៅទៀតថា :

មាតាបិតា ទិសា បុព្វា
 អាចរិយា ទក្ខិណា ទិសា
 បុត្តទារា ទិសា បច្ឆា
 មិត្តាមច្ឆា ច ឧត្តរា
 ទាសកម្មករា ហេដ្ឋា
 ឧទ្ធុ សមណព្រាហ្មណា
 ឯតា ទិសា នមស្សយ្យ
 - អលមត្តោ កុលេ គិហី ។

មាតាបិតា ជាទិសខាងកើត អាចារ្យជាទិស
 ខាងត្បូង កូនប្រពន្ធជាទិសខាងលិច មិត្ត

អាមាត្យជាទិសខាងជើង ទាសៈនិងកម្មករ
ជាទិសខាងក្រោម សមណព្រាហ្មណ៍ជាទិស
ខាងលើ គ្រហស្ថក្នុងត្រកូល ដែលអាចគ្រប់
គ្រងផ្ទះ គប្បីនមស្ការទិសទាំងឡាយនុ៎ះ ។

បណ្ឌិតោ សីលសម្បទ្ធោ

សណ្ឋោ ច បដិកាណវា

និវាតវុត្តិ អត្តទ្ធោ

តាទិសោ លកតេ យសំ

ឧដ្ឋានកោ អនលសោ

អាបទាសុ ន វេធាតិ

អច្ចុទុវុត្តិ មេធាវី

តាទិសោ លកតេ យសំ ។

បណ្ឌិតបរិបូណ៌ដោយសីល មានវាចាដ៏ត្រឹមត្រូវ
មានប្រាជ្ញាវៃ មានកិរិយាប្រព្រឹត្តិឱនលំទោនជា
ប្រក្រតី មិនរឹងត្អឹង បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ
រមែងបានយស បុគ្គលមានព្យាយាមរៀន
រៀន មិនខ្ជិលច្រអូស រមែងមិនញាប់ញ័រក្នុង

អន្តរាយទាំងឡាយ បុគ្គលមានកិរិយាប្រព្រឹត្តិ
ឥតចន្លោះ មានប្រាជ្ញាវាងវៃ បុគ្គលមាន
សភាពដូច្នោះ រមែងបានយស ។

សង្ហាហកោ មិត្តករោ

វិទញ្ញ វិតមច្ឆរោ

ទេតា វិទេតា អនុទេតា

តាទិសោ លកតេ យសំ ។

បុគ្គលមានសេចក្តីសង្រួះ ជាអ្នកចង់មិត្ត
ជាអ្នកដឹងដំណើរពាក្យ ជាអ្នកប្រាសចាក
សេចក្តីកំណាញ់ ជាអ្នកដឹកនាំពន្យល់ការណ៍
ផ្សេង ៗ ជាអ្នកណែនាំរឿយ ៗ បុគ្គលមាន
សភាពដូច្នោះ រមែងបានយស ។

ទានពុ បិយវដ្ឋពុ

អត្តចរិយា ច យា ឥធ

សមានតា ច ធម្មសុ

តត្ថ តត្ថ យថាហំ ។

ទាន ១ ពាក្យពីរោះ ១ សេចក្តីប្រព្រឹត្តិជា
ប្រយោជន៍ក្នុងលោកនេះ ១ ភាវៈជាអ្នកមាន
ចិត្តស្មើក្នុងធម៌ទាំងឡាយ និងក្នុងបុគ្គលនោះ ។
តាមសមគួរ ១ ។

ឯតេ ខេ សង្កហា លោកេ

រថស្សាណីវ យាយតោ

ឯតេ ច សង្កហា នាស្ស

ន មាតា បុត្តការណា

លកេថ មានំ បូជំ វា

បិតា វា បុត្តការណា ។

សង្កហធម៌ទាំងនេះ (មានក្នុងលោក ទើប
លោកប្រព្រឹត្តទៅបាន) ដូចជារថមានប្រែកប្រួល
ទើបប្រព្រឹត្តទៅបានដូច្នោះឯង បើសង្កហធម៌
ទាំងនេះមិនមានហើយ មាតាក្តី បិតាក្តី ក៏មិន
បាននូវសេចក្តីរាប់អាននិងការបូជា អំពីកិច្ច
ដែលកូនត្រូវធ្វើ ។

យស្មា ច សន្តិហា ឯតេ
សមរេក្ខន្តិ បណ្ឌិតា
តស្មា មហត្ថំ បរេហ្មន្តិ
បាសំសា ច កវន្តិ តេតិ ។

ព្រោះហេតុតែអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សម្លឹង
ឃើញសន្តិហាធម៌ទាំងនោះដោយប្រពៃ ហេតុ
នោះ បានជាលោកដល់នូវការវះជាធំផង គួរ
គេសរសើរផង ។

អដ្ឋកថា

បទថា អលមត្តា (គ្រហស្ថក្នុងត្រកូលដែលអាច)
មានសេចក្តីថា គ្រហស្ថដែលអាចធ្វើការចិញ្ចឹមបុត្រភរិយា
ហើយនឹងអាចគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។

បទថា បណ្ឌិតោ (បណ្ឌិត) គឺជាអ្នកមានប្រាជ្ញាវៃ
ក្នុងស្ថានជាទីសំពះនូវទិសទាំងឡាយ ។

បទថា សណ្ឋោ (មានវាចាដ៏ពិរោះ) គឺជាអ្នកល្អិត
ល្អន់ដោយការយល់ឃើញនូវសេចក្តីដ៏សុខុម ឬដោយការ
ពោលនូវវាចាទន់ក្នុង ។

បទថា បដិកាលវា (មានប្រាជ្ញាវៃ) គឺជាអ្នកមាន
ប្រាជ្ញាវៃក្នុងស្ថានជាទិសព័ន្ធនៃទិសទាំងឡាយ ។

បទថា និវាតវត្តិ (ប្រព្រឹត្តិឱនលំទោន) គឺ
ប្រព្រឹត្តិបន្ទាបនូវខ្លួន ។

បទថា អត្តទ្វា (មិនរឹងត្អឹង) គឺ រៀបចំកន្លែងសកាត
ផ្សេងៗ ។

បទថា ឧដ្ឋានកោ (មានព្យាយាម) គឺ ដល់ព្រម
ជាយសេចក្តីប្រឹងប្រែងព្យាយាម ។

បទថា អនលសោ (មិនខ្ជិលច្រអូស) មានសេចក្តី
វា ជាអ្នកប្រាសចាកសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ។

បទថា អច្ចិទ្ធវត្តិ (មានកិរិយាប្រព្រឹត្តិឥតចន្លោះ) គឺ
មានកិរិយាប្រព្រឹត្តិឥតចន្លោះ ដោយអំណាចនៃការធ្វើ
វាបំបាត់ ។

បទថា មេធាវី (មានប្រាជ្ញា) គឺ ប្រកបដោយ
រញ្ជាដែលធ្វើឲ្យកើតឋានៈ ។

បទថា សន្តិហាកោ (ជាអ្នកសង្រួន) គឺធ្វើការ
សង្រួនដោយសន្តិហាវត្ថុ ៤ ។

បទថា មិត្តករោ (ជាអ្នកចង់មិត្ត) គឺ ជាអ្នកស្វែង
រកមិត្ត ។

បទថា វទេញ្ញ (ជាអ្នកដឹងដំណើរពាក្យ) គឺ ដឹង
នូវពាក្យដែលបុព្វការីបានពោល ។ អធិប្បាយថា ក្នុងវេលា
ដែលទៅផ្ទះសម្លាញ់ ក៏រលឹកឃើញពាក្យដែលបុព្វការី
ធ្លាប់ប្រាប់ថា ពួកអ្នកចូរឲ្យសំពត់ជួតក្បាល ចូរឲ្យ
សំពត់សាដកដល់សម្លាញ់របស់យើង ចូរឲ្យអាហារ និង
ឲ្យថ្លៃឈ្នួលដល់មនុស្សទាំងឡាយ (កូនឈ្នួល) លុះពេល
ដែលមិត្តមកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ក៏ធ្វើមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
ឬក្រែលែងជានិរន្តរៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដឹងនូវពាក្យពោលរបស់
មិត្តនោះ ជាពាក្យដែលឮគេនិយាយត ។ គ្នាមកថា
មិត្តនោះនឹងមកកាន់ផ្ទះរបស់អញដោយបំណងថា នឹងកាន់
យកនូវរបស់នេះ ប៉ុន្តែមិនអាចដើម្បីកាន់យកបាន
ព្រោះតែសេចក្តីអៀនខ្មាស ដូច្នោះហើយគេមកដោយ
ប្រយោជន៍ណា គប្បីញ៉ាំងប្រយោជន៍នោះឲ្យបានសម្រេច
ឈ្មោះថា ដឹងនូវដំណើរពាក្យ ។ សូម្បីត្រួតពិនិត្យមើល

ហើយទើបឲ្យនូវរបស់ដែលមិត្តខ្លះខាត ក៏ឈ្មោះថា ជាអ្នក
រឹងនូវដំណើរពាក្យដែរ ។

បទថា នេតា (ជាអ្នកណែនាំ) កាលនឹងពន្យល់នូវ
សេចក្តីនោះ ៗ ជាអ្នកណែនាំដោយបញ្ញា ។

ពន្យល់ហេតុច្រើនយ៉ាង ឈ្មោះថា ជាអ្នកណែនាំ
ហតុផល (វិនេតា) ។

ណែនាំជារឿយ ៗ ឈ្មោះថា តាមណែនាំ (អនុ-
នេតា) ។

បទថា តត្ត តត្ត (នោះ ៗ) មានសេចក្តីថា
ក្នុងបុគ្គលនោះ ៗ ។

បទថា រថស្សាណីវ យាយតោ (ដូចជាថមាន
ប្រកបទប់ទើបប្រព្រឹត្តទៅបាន) មានសេចក្តីថា កាលបើការ
សង្រ្គោះនេះនៅមានក្នុងលោក ទើបលោកប្រព្រឹត្តទៅបាន
កាលបើមិនមាន លោកក៏ប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន ដូចជាថដែល
មានប្រកបទប់មែនបរទៅបាន កាលបើមិនមានប្រកបទប់ រថ
ក៏បរទៅមិនបានដូច្នោះឯង ។ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបលោក
ពោលថាការមានសង្គមក្នុងលោក ដូចជាថដែលមាន

ប្រែក្រាបបំរើមង្គលប្រព្រឹត្តទៅបានដូច្នោះ ។

បទថា ន មាតា បុត្រការណា (មាតាក្តី បិតាក្តី ក៏
មិនបាននូវសេចក្តីរាប់អាន និងការបូជាអំពីកិច្ចដែលកូនត្រូវ
ធ្វើ) មានសេចក្តីថា ប្រសិនបើមាតាបិតាមិនបានធ្វើនូវ
សេចក្តីសង្គ្រោះទាំងនេះដល់បុត្រទេ មាតាបិតាក៏នឹងមិនបាន
នូវការរាប់អាន ឬការបូជាព្រោះហេតុនៃបុត្រដែរ ។

បទថា សង្ឃហា ឯតេ ជាបឋមាវិភត្តិ ចុះក្នុងអត្ថ
ទុតិយាវិភត្តិ ។ ឬបាវៈថា សង្ឃហេ ឯតេ ។

បទថា សមលេក្ខន្តិ កាត់បទជា សម្មា+លេក្ខន្តិ ។

បទថា បាសំសា ច កវន្តិ ប្រែថា គួរបានទទួល
នូវការសរសើរ ។

ការដល់ទូតសរណគមន៍

បិដក

ឯវំ វុត្តេ សិទ្ធិលកោ គហបតិបុត្តោ កគវន្តិ
ឯតទេវោច អភិក្ខន្តំ កន្តេ អភិក្ខន្តំ កន្តេ សេយ្យថាបិ កន្តេ
និក្ខជិតំ វា ឧក្កជ្ឈយ្យ បដិច្ចន្តំ វា វិវេយ្យ ម្ពឡស្ស វា មត្តំ

រាជក្រុមយុទ្ធ អន្តការ វា តេលប្បជ្ជាតិ ជាយេយ្យ ចក្ខុមន្តោ
 បានិ ទុក្ខន្តិទិ ឯវមេវ ភគវតា អនេកបរិយាយេន ធម្មា
 រកាសិតោ ឯសាហំ កន្ត ភគវន្តំ សរណំ គច្ឆាមិ ធម្មញ្ញ
 វិក្កុសង្ឃញ្ញ ឧបាសកំ មំ ភគវា ជារេតុ អជ្ជតត្ត
 វាណុបេតំ សរណង្គតន្តិ កាលបើព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
 ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ សិទ្ធិលកកហបតិបុត្តបានក្រាបបង្គំ
 ទូលព្រះមានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ពីរោះណាស់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពីរោះណាស់ បពិត្រ
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះអង្គសម្តែងហើយដោយ
 អនេកបរិយាយយ៉ាងនេះ (ភ្លឺច្បាស់ណាស់) ដូចជាមនុស្ស
 ផ្លូវរបស់ដែលគេផ្តាប់ ឬដូចគេបើកបន្លាញរបស់ដែលបិទ
 បាំង ឬក៏ដូចគេប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នកវង្វេងទិស ពុំទោះសោតដូច
 ជាគេច្រាលប្រទីបក្នុងទីងងឹត ដោយគិតថា មនុស្សអ្នកមាន
 ចក្ខុទាំងឡាយ រមែងឃើញនូវរូបទាំងឡាយ ខ្ញុំព្រះអង្គទោះ
 សូមដល់នូវព្រះមានព្រះភាគផង ព្រះធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង
 ថាជាសរណៈ ចាប់ដើមតាំងពីថ្ងៃនេះទៅ សូមព្រះមាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះអង្គថា ជាឧបាសកដល់នូវ

សរណៈស្នើដោយជីវិតចាប់ដើមតាំងពីថ្ងៃនេះតរៀងទៅ ។

អង្គកថា

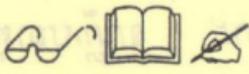
ដោយប្រការដូច្នោះឯង ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត អ្នកចូរថ្វាយបង្គំទិសដែលបិទ
របស់អ្នកពោលសំដៅ ហើយទ្រង់សម្តែងអំពីទិសទាំង ៦
នេះថា ប្រសិនបើអ្នកធ្វើតាមពាក្យបិទ អ្នកចូរថ្វាយបង្គំទិស
ទាំងនេះចុះ ។ ទ្រង់តាំងពាក្យសួរដល់សិទ្ធិវាលកៈ ញ៉ាំង
ទេសនាឲ្យដល់ទីបំផុតហើយ ស្តេចក៏ចូលទៅកាន់ក្រុង
រាជគ្រឹះដើម្បីបិណ្ឌបាត ។

ចំណែកសិទ្ធិវាលកៈ ក៏បានតាំងនៅក្នុងសរណៈទាំង
ឡាយ ហើយបរិច្ចាគទ្រព្យប្រមាណ ៤០ កោដិបូជា
ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ធ្វើកម្មជាកុសល ជាអ្នកមានស្ថាន
ស្នាក់ជាទីទៅក្នុងខាងមុខ ។

ក៏ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ឈ្មោះថា កម្មដែលគ្រហស្ថគួរធ្វើ
ឯណានីមួយ ជាកម្មដែលព្រះមានព្រះភាគមិនបានត្រាស់ទុក
រំលែងបិទមាន ។

អវសានកថា

តម្រាថារច្យាប់កូនវិន័យ ដែលព្រះជិនស្រីទ្រង់សម្តែង
 ដាស់តឿនមនុស្សលោកអ្នកវង្វេង ឱ្យស្វែងរកទិសពិតប្រាកដ ។
 ខ្ញុំបានដកស្រង់មករៀបរៀង ហើយផ្ទៀងសេចក្តីដោយហ្មត់ចត់
 ប៉ុន្តែបើជូនជាមានភ្នាក់ សូមលោកអ្នកអត់នូវទោសព័រ ។
 សូមបុណ្យកុសលដ៏ឧត្តម កើតពីការខំទាំងយប់ថ្ងៃ
 ជូនដល់ញោមញាតិទាំងប្រុសស្រី សូមមានសិរីគ្រប់ប្រការ ។
 ខ្ញុំសូមបានទាន់ពេលស័ក្តិសម ប្រជុំព្រះធាតុព្រះសាស្តា
 គម្រប់ប្រាំពាន់ព្រះវស្សា ក្រាបថ្វាយវន្ទាព្រះបាទថ្ងៃ ។
 សូមបានស្តាប់ធម៌ដ៏អស្ចារ្យ ដែលពួកទេវតាពោលប្រពៃ
 ពេលសមោធានព្រះធាតុថ្ងៃ សូមមាននិស្ស័យឃើញនិរ្យាន ។
 ដោយភិក្ខុវជិរប្បញ្ញោ វរាណសី សុខា



រាជកម្មវិធីស្រាវជ្រាវ និង ការបោះពុម្ពផ្សាយ
 ដោយស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ និង ការបោះពុម្ពផ្សាយ
 របស់ស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ និង ការបោះពុម្ពផ្សាយ

កំណាព្យផ្សេងៗ

ដំណើរធម្មយាត្រាទេវត្រីលទ្ធា

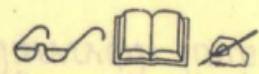
សុកស្រីលង្កាសម្បូរបុណ្យ	ទឹកដីអរហន្តលោកគង់នៅ
ព្រះពុទ្ធក៏ទ្រង់ធ្លាប់យាងទៅ	ក្នុងសំដៅដោះជ្រៅត្រជាក់ចិត្ត
តទីដែលគួរឲ្យជ្រះថ្លា	គឺព្រះសាស្តាស្តេចអាណិត
រន្ធលប់ព្រះធាតុថ្ងៃពិតៗ	ឲ្យពុទ្ធបរិស័ទទាំងប្រុសស្រី
បានថ្វាយបង្គំធាតុពីនាឡិ	ក្នុងសុវណ្ណមាលិកចេតិយ
រង្គិតសទ្ធាទាំងយប់ថ្ងៃ	ដោយឧបនិស្ស័យផ្សំពីមុន
កាលឃើញព្រះស្រីពោធិព្រឹក្ស	ដាក់ចិត្តឲ្យនឹកព្រះមានបុណ្យ
ទ្រង់មានករុណាបញ្ញាគុណ	វិសុទ្ធិគុណប្រៀបពុំបាន
ពេលថ្វាយបង្គំព្រះនលាដ	ឧណ្ឌិសធាតុដ៏ថ្លើងថ្កាន
ហាក់ដូចអណ្តែតផុតពីស្ថាន	ព្រោះមិននឹកស្មានបានមកដល់
ទាំងអក្ខរធាតុថ្ងៃបវរ	ព្រះកេសធាតុក៏ក្របានយល់

អ្នកជួបពិតជាបុណ្យឲ្យផល ដែលមហាកុសលកើតព្រោះហេតុ៖
 ពុទ្ធស្ថានពិសេសមានមួយទៀត គឺព្រះទន្ធាតុល្អត្រដែត
 គង់ក្នុងកោដ្ឋមានស្កសមួយម៉ែត្រ វន្ទាមិនឆ្កែតទេស្នាស់ថ្ងៃៗ
 ដំបូលប្រក់មានល្អអស្ចារ្យ ពិតមានផ្កាម្តែប្រាំបី
 ធ្វើពីមាសសុទ្ធក្នុងរឿងក្រៃ រចនាដោយដៃជាងប្រណីតៗ
 ជាទីសក្ការៈបូជា តម្កល់ទន្ធព្រះទ្រង់ប្រទិ
 ចន្តមស្តាំក្រោមល្អពេកពិត ភ្នំជ្រូកវិចិត្រដូចផ្កាយព្រឹក ។
 ទីដែលបរិសទ្ធារហូត ភ្នំសុមនកូដល្អពន្លឹក
 ខ្ពស់មែនតែនៅចាញ់ចិត្តនឹក រលឹកដល់ស្នាមព្រះបាទថ្ងៃ ។
 មនុស្សម្នាជាច្រើនទាំងក្មេងចាស់ តស៊ូខ្លាំងណាស់ប្រឹងយប់ថ្ងៃ
 អ្នកខ្លះវារឡើងពាក់ស្រោមដៃ គិតថាទោះក្បែរក៏មិនស្អាយៗ
 ចំណែកជនជាតិស្រីលង្កា • ស្រែកនមស្តារពីចម្ងាយ
 ជាមួយពួកយើងយ៉ាងសប្បាយ ថាគេមកថ្វាយបង្គំព្រះៗ
 បរិសទ្ធនៃរយើងពឹងរយើងច្រត់ ប្រសិនបើអត់មុខជាស្ទុះ

មិនងាយឡើងទេព្រះគុណម្ចាស់ ព្រោះភ្នំខ្ពស់ណាស់កប់វៃហាសឹម
 ពេលឡើងទៅដល់ចិត្តល្អស្អាត វន្តាព្រះបាទដោយជ្រះថ្លា
 ក្រាបថ្វាយបង្គំដល់សិរសា លើស្នាមបាទាព្រះពុទ្ធវិជ្ជា
 យប់នោះត្រជាក់ធ្លាក់សន្សើម រងាញរំថ្លើមអាសូរក្រៃ
 ដល់ជនគ្មានទីស្នាក់អាស្រ័យ សម្រាកផ្ទាល់ដីឥតអ្វីប៉ុន្មាន
 ពួកយើងជ្រៀតណែនក្នុងបន្ទប់ គង់គេងលក់ស៊ប់ព្រោះឱយខ្លាំង
 ណាមួយឡើងភ្នំអស់កម្លាំង ចាំតែភ្នំស្រាងនឹងអាលងើប
 ទៅថ្វាយបង្គំព្រះបាទ ពេលនមស្តារចិត្តរំភើប
 ត្រេកអរសប្បាយហាក់ដូចទើប ងើបពីស្ថានក្រោមមកស្នតិម
 ពេលនោះអរុណចាំងរស្មី បច្ចុសសម័យយើងនាំគ្នា
 ឈរចាំគោរពសូត្រវន្តា បែរទៅបូព៌ាទិសថ្ងៃរះ
 តមកជនជាតិស្រីលង្កា ប្រទក្សិណបូជាដៃសំពះ
 គោរពលើកទូលចង្ហាន់ព្រះ ថ្វាយចំពោះម្ចាស់ដ៏មានគុណ
 តាំងពីព្រះអង្គចូលនិព្វាន ហិរស័ទ្ធជ្វាយទានជាប់និរន្តរ៍

ស្មើពុទ្ធសករាជជាងពីរពាន់ គិតទាំងក្រោយមុនរាល់ ៗ ថ្ងៃ។
 ចុងក្រោយឱនកាយថ្វាយបង្គំ លាទីខ្ពង្គកបាទាថ្ងៃ
 រូបកាយឆ្ងាយពិតចិត្តអាល័យ មិនដឹងមានថ្ងៃណាជួបទៀត។
 ម្ចាស់អើយទោះបីឃើញតែស្នាម ចិត្តនឹកដិតជាមមិនរវាត
 សូមជួបត្រែតន៍គ្រប់ ៗ ជាតិ កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតខុសប្រាថ្នា។
 ពេលចុះពីភ្នំក៏ដូចឡើង ឈឺចុកដៃជើងសព្វកាយា
 ប៉ុន្តែកម្លាំងចិត្តជ្រះថ្លា សប្បាយអស្ចារ្យក្រេចឈឺចាប់។
 យើងលាកូឡុមបូចេញឆ្ងាយហើយ រាត្រីចុងក្រោយហាក់ផ្កាំប្រាប់
 ច្បងនឹកលង្កាមហាក់រាប់ នឹកយប់ចុះអំពូពេលឡើងភ្នំ។
 ពីថ្ងៃនេះទៅទោះនៅឆ្ងាយ វាចាចិត្តកាយខំបន្ត
 ព្យាយាមស្តាប់ធម៌ហើយអប់រំ ធ្វើទានសីលផ្សំបូជាព្រះ។

ដោយឧបាសិកា ឱម សក្កណា



និកស្រុកព្រះណាស់ !

និកស្រុកព្រះណាស់ម្ចាស់ថ្ងៃអើយ និកមិនក្រេចឡើយក្រោយពីបាន
 ទៅថ្វាយបង្គំទីថ្មីនឹងប្រាសាទ សំរេជនីយដ្ឋានបួនកន្លែង។
 ទាំងពេលបើកភ្នែកទាំងពេលធ្មេច និកឃើញជានិច្ចតែម្នាក់ឯង
 និកអស់សព្វឋានព្រះអង្គតែង និមន្តខ្លាត់ខ្លាងគង់ប្រើប្រាស់។
 និកខ្លាំងជាងគេពុទ្ធកយា ដែលព្រះភក្ត្រវាធ្លាប់បានត្រាស់
 មហាពោធិ៍កសុតានិបញ្ចក់ច្បាស់ ឲ្យនិកខ្លាំងណាស់រៀនរាល់ថ្ងៃ។
 រួចទើបនិកដល់រាយាបនដ្ឋាន និងទីនិព្វានព្រះចម្រើថ្ងៃ
 ស្តេចយ៉ាងនៅពេលបច្ចុសសម័យ សុក្រពេញបូណ៌មីខែពិសាខ។
 រួចហើយចិត្តនិកទៅកន្លែង ព្រះអង្គសម្តែងព្រះធម្មចក្ក
 កំណើតព្រះធម៌ព្រះសង្ឃជាក់ ប្រោសអង្គសាវ័កបញ្ចវគ្គិយ៍។
 ឯទីប្រសូតិក៏អស្ចារ្យ ឥន្ទព្រហ្មទេវតាមនុស្សមូលមីរ
 ចាំថ្វាយបង្គំព្រះមុនី ទាំងមហាប្រិចតិក៏រញ្ជួយ។
 ត្រេកអរទទួលព្រះមានបុណ្យ ប្រោសសត្វគ្រប់ជាន់បាត់ទុក្ខព្រួយ

ក្នុងលោកមានតែព្រះអង្គមួយ ជាទីពឹងជួយលុះអមតៈ។

រួចបានអនុមោទនានិកដល់ មហាបុណ្យកុសលព្រះកស្សប្រះ

ទូលពុទ្ធបាទថ្ងៃលើសិរិរ គោរពស្មោះស្ម័គ្រឥតគណនា។

រួចនឹកដល់គុណព្រះអរិយសង្ឃ លោកបានចងក្រងសង្គ្រាយនា

ព្រះធម៌វិន័យថ្ងៃមហិមា ឲ្យយើងរាល់គ្នាប្រតិបត្តិតាម។

ខំកាត់ពីច្បាយថ្វាយបង្គំ តែស្ងាត់ជ្រងំឃើញតែស្នាម

សល់តែទីព្រៃវត្តអារាម ចិត្តរឹតជិតជាមនិកព្រះពុទ្ធ។

អ្នកខ្លះទ្រាំបាននៅធម្មតា អ្នកខ្លះសោកាយរន្ធត់

ស្តាយមិនបានជួបព្រះសុគត ព្រះទ័យបរិសុទ្ធស្អាតផ្លូវផង។

តែទោះមិនទាន់បានជួបក្តី ក៏ពុទ្ធវិន័យនៅត្រចង់

បើព្យាយាមរៀនដោយផ្ចិតផ្ចង់ អរិយមគ្គនាំត្រង់ទៅជួបព្រះ។

ដោយឧបាសិកា ឱម លក្ខណា



ព្រះគោរពសិទ្ធិសាលា

រួចឡើងដោយសារភិក្ខុណា ?

ពលមួយក្នុងព្រៃគោសិទ្ធិ:	មានព្រះកស្សប្រះព្រះអនុរុទ្ធ
ព្រះមោគ្គល្លានព្រះសារីបុត្ត	ជាសាវ័កពុទ្ធជាតប្រពៃ ។
រាំងព្រះអាទន្ទពុទ្ធប្បដ្ឋាក	ថែមព្រះវេរតៈព្រះនាមល្បី
រំពូលថេរៈមានគុណក្រៃ	នាំគ្នាយាតខ្ចីថ្វាយបង្គំ ។
ព្រះមានព្រះភាគក្រាបទូលថា	ពួកខ្ញុំព្រះករុណាបានប្រជុំ
រ្យាករបដិភាណតាមសមរម្យ	រឿងខ្លួនដោយពុំហឹងមុសា ។
ខ្ញុំសារីបុត្តស្មោះអាទន្ទ	ថាព្រៃសាលវ័នគួរជ្រះថ្លា
ដើមឈើទាំងឡាយក៏មានផ្កា	ចម្រុះល្អស្រស់រីកស្កុសស្កាយ ។
ក្រអូបឈ្នួយឈ្នប់សព្វកន្លែង	គួរនាដូចក្លិនទិព្វផ្សព្វផ្សាយ
រាត្រីសោតក៏គួររីករាយ	ពពកយាតឆ្ងាយមេឃស្រឡះ ។
គ្មានទឹកសរន្យម្រគ្មានផ្សែងអំពុ	គ្មានរាហូចាប់ដីហុយប៉ះ
អាទន្ទចូរអ្នកឆ្ងើយប្រកាស	ព្រៃគោរុនរឿងដោយភិក្ខុណា ។
ព្រះអាទន្ទតបក្នុងសាសនានេះ	ភិក្ខុចាំចេះពុទ្ធចរនា
ទ្រទ្រង់សន្សំព្រះដីកា	ធម៌ទាំងឡាយណាមានលំអ ។

បទដើមកណ្តាលនិងបទចុង
 ប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយៈដ៏
 ធម៌ទាំងឡាយណាមានភាពដូច្នោះ
 ជំនាញរត់មាត់ស្ងាត់ឥតខ្ចោះ
 ភិក្ខុនោះតែងសម្តែងធម៌
 ដោយបុណ្យនិងព្យញ្ជនៈលម្អិត
 ដើម្បីជួយដល់គាស់រំលើង
 ព្រៃគោរុងរឿងបានដោយសារ
 រួចខ្ញុំព្រះអង្គិស្តរបន្ត
 ម្នាលអាវុសោសារីបុត្រ
 ត្រេកអរកើតយពួនសម្បូរ
 ស្ងប់ស្ងាត់ចិត្តដោយវិបស្សនា
 ព្យាយាមប្រព្រឹត្តក្នុងសន្តាន
 ព្រៃគោសាលវែងមានលំអ
 រួចខ្ញុំព្រះអង្គិស្តអនុរុទ្ធ
 ក្នុងពុទ្ធសាសនាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
 មួយពាន់ដោយក្អែកបរិសុទ្ធជា

គ្រប់ព្យញ្ជនៈក្នុងវេយ្យាករណ៍
 បរិសុទ្ធ-បរិបូណ៌ទាំងអស់ ។
 ភិក្ខុនោះចេះគ្មានចន្លោះ
 ស្ម័គ្រស្មោះពិចារណាដោយចិត្ត ។
 ដល់បរិស័ទ្ធអ្នបួនពួកពិត
 ជាបរិមណ្ឌលជាប់គ្នា ។
 នូវអនុស័យគ្រប់វេលា
 ភិក្ខុនេះណាសារីបុត្រ ។
 រវេតៈឆ្លើយតគ្មានតក់ស្លុត
 ភិក្ខុនៅក្នុងពុទ្ធសាសនា ។
 រឿយ ។ អប់រំនូវបញ្ញា
 ចម្រើនសុញ្ញាគារធម៌ ។
 មិនប្រាសចាកយានថ្ងៃបរិវរ
 រុងរឿងដោយសារភិក្ខុនោះ ។
 ប្រាជ្ញាស្រួចមុតឆ្លើយពីរោះ
 ភិក្ខុមើលឃើញនូវវេលាកធាតុ ។
 ដូចទិពូចក្ខាប្រសើរស្អាត

ន្ទងហួសក្នុងមនុស្សគ្រប់ជាតិ
 រឿងកេរ្តិ៍មណ្ឌលនៃខ្លួនកង
 រំលឹកប្រាសាទដ៏ប្រសើរ
 កុរោះឯងមានលំអ
 រមហាកស្សប្រះដ៏ថ្លថ្លា
 ទួអង្គមានសង្ឃអ្នកនៅព្រៃ
 នជាប់ជំពាក់ញាតិទ្រព្យជូន
 កុរោះឯងតែងប្រព្រឹត្ត
 រំពត់បង្សក្រូលខ្លួនឯងផង
 កុទ្រទ្រង់ត្រឹមតែបី
 អ្នកមិនមានក្តីប្រាថ្នា
 អ្នកស្ងប់ស្ងាត់មិនច្រឡក
 រងប្រៀបព្យាយាមខ្លួនឯងពិត
 អ្នកបរិបូណ៌ដោយបញ្ញា
 រិបូណ៌វិមុត្តិឥតរំលំរិល
 អ្នកបរិបូណ៌បរិសុទ្ធ
 ានសរសើរគុណដោយស្មោះស្ម័គ្រ

ប្រៀបដូចបុរសនៅខាងលើ ។
 មួយពាន់ច្បាស់ត្រង់គ្រប់អន្លើ
 ព្រះរុងរឿងបានដោយសារ ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គបន្តសាកថ្នា
 លោកក៏ឆ្លើយថាសាសនាព្រះ ។
 សរសើរគុណនៃអ្នកបានលះ
 ចិត្តផុតស្រឡះអស់សៅហ្មង ។
 បិណ្ឌបាតច្បាយជិតទាំងទ្រទ្រង់
 សរសើរកន្លងលោកផងគ្នា ។
 នូវចីវរត្រៃដែលត្រូវការ
 សន្តោសខ្លាំងក្លាដោយសុទ្ធចិត្ត ។
 ច្រឡំជ្រុំបូកនឹងញាតិមិត្រ
 សំអាតជ្រុំចិត្តពុំមានខ្ញុំល ។
 ច្រើនទាំងសមាធិនិងសីល
 រួចផុតមន្ទិលចូលដល់ថ្នាក់ ។
 ព្រមដោយវិមុត្តិញាណទស្សនៈ
 លោកអ្នកទ្រទ្រង់គុណដូចគ្នា ។

ព្រៃគោរុងរឿងភ្នំត្រចះ	ដូចមេឃស្រឡះមានចន្ទ្រា
ក៏ដោយភិក្ខុរបនេះណា	សារីបុត្តមេត្តាជ្រាបសេចក្តី ។
តមកដល់វែនមហាមោគ្គល្លាន	ព្យាករបដិភាណដោយប្រពៃ
លោកមានអាយុបាននិយាយ	ថាម្ចាស់សារីបុត្តថ្លៃថ្លា ។
ភិក្ខុពីរបុណ្ណាសមុតមាំ	សម្តែងអភិធម្មកថា
សាកសួរហើយដោះស្រាយប្រស្នា	ដល់គ្នានឹងគ្នាឥតសៅហ្មង ។
កថារបស់ភិក្ខុនោះ	ប្រព្រឹត្តទៅស្មោះដោយធម៌ផង
មិនបានរុករានគ្នាលោកផង	សុខស្ងប់កន្លងធម្មសប្បាយ ។
ម្ចាស់អាវុសោសារីបុត្ត	ព្រៃគោលដុតនឹងបរិយាយ
រុងរឿងដោយភិក្ខុទាំងឡាយ	សាកសួរដោះស្រាយប្រស្នាធម៌ ។
រួចព្រះមោគ្គល្លានក្រាបបង្គំ	ទូលម្ចាស់ឧត្តម ^(១) ជាបន្ត
ថាយើងរាល់គ្នាបានព្យាករ	បដិភាណសមលដល់ខ្លួនហើយ ។
ឥឡូវសូមសួរសារីបុត្ត	ចុងគេបំផុតមេត្តាឆ្លើយ
ព្រះសារីបុត្តមិនកន្តើយ	ឆ្លើយប្រាប់ពួកយើងយ៉ាងនេះថា ។
ម្ចាស់អាវុសោមោគ្គល្លាន	ភិក្ខុដែលមានក្នុងសាសនា
ព្រះមានព្រះភាគដ៏ថ្លៃថ្លា	បញ្ជាផ្តាច់ការទៅលើចិត្ត ។

(១) គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

ធ្វើតែក្នុងអំណាចខ្លួន

រលុះទៅតាមអំណាចចិត្ត

ភិក្ខុនោះប្រាថ្នាដើម្បី

នាំអស់មជ្ឈនិកៈ

ខដោយវិហារសមាបត្តិ

ទ្រង់សំពត់គូប៉ុន្មាន

រាគាសិន្តសាលវៃ

រដែលបានតាំងប្លេដា

លនោះសម្តេចព្រះទ្រង់ញាណ

លគ្រប់សាវកទូលលំអិត

ហើយព្រះសាវិបុត្តផ្ទុំ

មព្រះរាជទានប្រោសមេត្តា

រុចទ្រង់ត្រាស់ថាសាវិបុត្ត

ចញ្ជាំងព្រៃគោរុនរឿងទៅ

រនៅក្នុងសាសនានេះ

រយំពែនក្នុងតាមទម្លាប់

ត្រង់ទៅមុខដោយគិតថា

ប្លេដាមាំមួនមិនប្រព្រឹត្ត

រុចផុតចាកពិតកាមាសវៈ ។

នៅអស់សម័យបុព្វណ្ណៈ

អស់សាយណ្ណៈក៏នៅបាន ។

ប្រៀបដូចមហាមាត្រនិងក្សត្រក្សន្ត

ក៏អាចនៅបានគ្រប់វេលា ។

រុនរឿងសោភ័ណក៏ដោយសារ

ប្រើបញ្ជាការទៅលើចិត្ត” ។

សរសើររាជកាណខ្ពស់ប្រណិត

ព្យាករត្រូវពិតគួរជ្រះថ្លា ។

ហត្ថក្រាបបង្គំព្រះសាស្តា

តើលោកអង្គណានិយាយត្រូវ ។

ទាំងអស់គ្នាសុទ្ធតែត្រឹមត្រូវ

តែអ្នកទាំងឡាយចូរចាំស្តាប់ ។

ឆាន់ហើយត្រិះរិះស្រួតប្រញាប់

ឆាប់ពត់កាយត្រង់ជួនស្មារតី ។

លើចិត្តអាត្មានៅអាល័យ

នៅប្រកាន់ជាប់ទ្រព្យលោកីយ៍	មិនរួចពីភ័យភ័ន្តអាសវៈ ។
ទេនោះអញនឹងមិនទម្លាយ	ក្នុងចេញនាយ ។ នាំឲ្យអាក់
ទីព្រៃសាលវ័នគោសិង្គៈ	រុងរឿងដោយសារភិក្ខុនោះ ។
គ្រប់អង្គស្តាប់ចប់ពុទ្ធភាសិត	ត្រេកអរពេញចិត្តដោយចំពោះ
ព្រះសូរសៀងថ្ងៃសនព័រោះ	សម្តេចទ្រង់យសប្រោសប្រទាន ។

ដោយឧបាសិកា ឌីម លក្ខណា



អ្នកជួយពិនិត្យខ្លឹមសារនិងអក្ខរាវិរុទ្ធ

ឧទ្ទេសាបារា សុវណ្ណត្នេសោ វង្ស ទំព័រ

ភិក្ខុ កោសលប្បណ្ណោ ភូម ពិសិដ្ឋ

ឧទ្ទេសាបារា សីលសំរោ ស៊ី សាមុត

សាមណោ ទន្តិចរោ ដឹង បូរិន

សាមណោ ធិប្បកាមតា វង ស៊ីង

ក្រុមភិក្ខុសាមណោ វត្តភ្នំដើម



កម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌
សម្តែងដោយ ភិក្ខុវិហារប្បញ្ញោទ សាន សុខា

ខេត្ត-ក្រុង	ស្ថានីយវិទ្យុ	វេលាផ្សាយ
ខេត្តសៀមរាប	FM 102.50 MHz	៥.០០ am ⇨ ៥.៣០ am រាល់ព្រឹក
ខេត្តកំពង់ចាម	FM 92.50 MHz	៥.០០ am ⇨ ៥.៣០ am រាល់ព្រឹក
ខេត្តស្ទឹងត្រែង	FM 100.50 MHz	៥.៣០ am ⇨ ៦.០០ am រាល់ព្រឹក
ខេត្តកំពង់ធំ	FM 98.30 MHz	៥.៣០ am ⇨ ៦.០០ am រាល់ព្រឹក
ខេត្តព្រះវិហារ	FM 99.00 MHz	៥.៤៥ am ⇨ ៦.១៥ am រាល់ព្រឹក
ខេត្តពោធិ៍សាត់	FM 100.50 MHz	៦.៣០ pm ⇨ ៧.០០ pm រាល់ល្ងាច
ខេត្តតាកែវ	FM 92.50 MHz	៦.៣០ pm ⇨ ៧.០០ pm រាល់ល្ងាច
ក្រុងកំពង់សោម	FM 92.00 MHz	៦.៣០ pm ⇨ ៧.០០ pm រាល់ល្ងាច
ខេត្តកំពង់ចាម	FM 92.50.MHz	៧.៣០ pm ⇨ ៨.០០ pm រាល់ល្ងាច
ខេត្តកំពង់ធំ	FM 88.50 MHz	៧.៣០ pm ⇨ ៨.០០ pm រាល់ល្ងាច
ខេត្តពោធិ៍សាត់	FM 98.50 MHz	៧.០០ pm ⇨ ៨.០០ pm យប់ថ្ងៃសីល
ខេត្តស្វាយរៀង	FM 103.75 MHz	៨.០០ pm ⇨ ៨.៣០ pm រាល់យប់

ការសម្តែងនូវព្រះសទ្ធម្ម នាំមកនូវសេចក្តីសុខ

អ្នកឧបត្ថម្ភប្រាក់ផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌តាមវិទ្យុ

ក្នុងតារាងខាងលើ

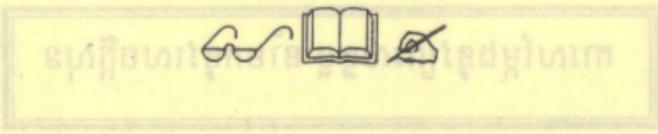
១. ខេត្តស្ទឹងត្រែង FM 100.50 MHz

២. ខេត្តព្រះវិហារ FM 99.00 MHz

៣. ខេត្តស្វាយរៀង FM 103.75 MHz

ទាំង ៣ ប៉ុស្តិ៍នេះ ឧបត្ថម្ភប្រាក់ផ្សព្វផ្សាយជាប្រចាំ
ដោយពុទ្ធបរិស័ទ នៅទីក្រុងម៉ែលប៊ិន ប្រទេសអូស្ត្រាលី
និង ពុទ្ធបរិស័ទនៅប្រទេសញូស៊ីឡែន ។

ចំពោះការផ្សាយព្រះធម៌នៅតាមវិទ្យុ ៤ ប៉ុស្តិ៍ទៀត
ទៀតខេត្តណា គឺពុទ្ធបរិស័ទនៅក្នុងខេត្តនោះ ជាអ្នកឧបត្ថម្ភ
វាប្រចាំ ។



សៀវភៅធម៌ដែលបានរៀបរៀង ដោយ ភិក្ខុវិបស្សនោ សាល សុខា

- ១.សិទ្ធិាលកស្មត្រ ព.ស. ២៥៥២
- ២.ព្រះធម្មបទ ៣២ គាថា ព.ស. ២៥៥១
- ៣.ដំណើរជីវិត ព.ស. ២៥៥១
- ៤.ព្រះធម្មបទ ៣១ គាថា ព.ស. ២៥៥០
- ៥.អក្ខរវិធីនិងធម៌មស្ការ ព.ស. ២៥៥០
- ៦.រលករលាកធម៌ ព.ស. ២៥៥០
- ៧.ព្រះធម្មបទ ៣០ គាថា ព.ស. ២៥៤៩
- ៨.ប្រយោជន៍ ៣ ប្រការ ព.ស. ២៥៤៩
- ៩.ជីវិត (Life) ព.ស. ២៥៤៩
- ១០.បង្កបង្កើតជួបគ្នាមួយគ្រាមានន័យ ព.ស. ២៥៤៨
- ១១.អភិធម្មត្ថសង្កហៈ បរិច្ឆេទទី ៤ ព.ស. ២៥៤៨
- ១២.ធម្មសង្កណី តិកមាតិកាសង្ខេប ព.ស. ២៥៤៨
- ១៣.ជីវិតពិតជាត្រូវការធម៌ ព.ស. ២៥៤៦
- ១៤.តើនរកមានដែរឬទេ ? ព.ស. ២៥៤៦

ព្រះធម៌គឺជាប្រធានសម្រាប់បំភ្លឺជីវិតសត្វលោក

ឈ្មោះអ្នកឧបត្ថម្ភប្រាក់ចំណេះពុទ្ធសាស្ត្រក្រៅនេះ

១.ប្រាក់សរុបពីសៀវភៅ ព្រះធម្មបទ៧២គាថា.....	៥.៧៧៦ USD
ឯកឧត្តម ស្សាន សារ៉ាត់ និងលោកជំទាវ ស៊ាន ឈុនហេង....	៦០០ USD
ឧបាសិកា យុត តាំងអិន (ភ្នំពេញ).....	៣០០ USD
ឧបាសិកា ឱម លក្ខណា ព្រមទាំងបុត្រ	២០០ USD
ឯកឧត្តម ទុយ គី និងលោកជំទាវ កង វុទ្ធា និងបុត្រ	២០០ USD
ឧបាសិកា ម៉េង សំបូរ (អូស្ត្រាលី).....	១៥០ USD
ឧបាសិកា ឈ ប៊ុនលី ព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.).....	១១០ USD
លោក ផុក ស៊ីថា និងឧ.សិ. ម៉ម ម៉ាឡា + បុត្រ (ព្រះសីហនុ)...	៥០ USD
ឧបាសិកា ស៊ី មួយ និងបងប្អូន (កំពង់សោម)	៥០ USD
ថៃ ប៊ុននី (កំពង់សោម)	៥០ USD
ឧបាសិកា ស៊ី ស៊ុម និងបងប្អូន (កំពង់សោម).....	៥០ USD
ឧបាសិកា ផ្លូវ ហុងឡាន ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់)	៤០ USD
ឧបាសិកា ផ្លូវ ហុងឡាន និង លឹម មករា (ពោធិ៍សាត់)	២០ USD
ឧ.ស. ម៉ៅ ធីម និងឧ.សិ. ហ៊ាន ណាយម + បុត្រ (កំពង់ចាម)..	២០ USD
ឧបាសិកា រី (អូស្ត្រាលី).....	២០ USD
លោក គិក សុវណ្ណ និងភរិយាព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់សោម).....	២០ USD
លោក ឡា ម៉េងឡុង និងអ្នកស្រី ម៉ារី + បុត្រ (ភ្នំពេញ).....	២០ USD
លោក លឹម វ៉ែហេង អ្នកស្រី វ៉ែម សុវណ្ណ+បុត្រ (ស្វាយ)....	២០ USD
ឧ.ស. តុល ថៃ និង ឧ.សិ. ព្រំ យ៉ាត + បុត្រ (ភ្នំពេញ)	២០ USD

ឧ.ស. ស្រី ឆេន និង ឧ.ស. គង់ ជេន + បុត្រ (ស្មោង)	២០ USD
ឧ.ស. ម៉ៅ គីបស៊ីន + បុត្រ (ស្មោង)	២០ USD
លោកស្រី កុល ចិន្តា + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	២០ USD
ឧបាសិកា ណារិន ណាយ + បុត្រ + ចៅ (ស្មោង)	២០ USD
ឧបាសិកា ស៊ាន រ៉ៃហាន + បុត្រ (ស្មោង)	១៥ USD
លោក យី ស៊ា អ្នកស្រី ងួន គីមលី (កំពង់សោម).....	១៥ USD
ឧ.ស. ម៉ៃ ឌុល ឧ.ស. ហ៊ុន សុំ (កំពង់សោម).....	១៥ USD
លោក ជេន វិសិដ្ឋា អ្នកស្រី ប៊ុំឡែន+បុត្រ (ស្មោង)	១០ USD + ១០.០០០
ឧបាសិកា ឈ ទួច ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់)	១០ USD
លោក ហូ សុដី និងភរិយា (កំពង់សោម)	១០ USD
ឧបាសិកា ឈិន បិន ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)	១០ USD
ឧបាសក យង់ សៅហាក់ និងឧបាសិកា កាំង ឡេនហ៊ុន (ព.ស.)..	១០ USD
ឧបាសក ជិន ឈុយ និងឧបាសិកា ជីវ គយ + បុត្រ (ព.ស.)	១០ USD
ឧបាសិកា ចោង ឈាន ព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.).....	១០ USD
ឧបាសក ហ៊ោល អាន និងឧបាសិកា ប៉ាល់ ឡាអ៊ី (ព.ស.).....	១០ USD
ឧបាសិកា ឡោ រ៉ូចឡេន ព្រមទាំងកូនចៅ (ព.ស.).....	១០ USD
ឧបាសិកា គួច មួយលី ព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.).....	១០ USD
ឧ.ស. វៃល គីមហាន ព្រមទាំងបុត្រ (ស្មោង)	១០ USD
លោក ឈៀង បុណ្ណា និងភរិយា + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	១០ USD
ឧបាសិកា លាវ ហួន + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	១០ USD

រ.ស. ឡង ជូ និងឧ.ស. ហ៊ាន់ ប៊ុនផល + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
រ.ស. យ៉ាម ស៊ុវហេង + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
លាក អ៊ុន ប៊ុនចាយ និងឧ.ស. ម៉ៅ ស្រីម៉ុំ + បុត្រ (ស្មោង) ..	១០ USD
រ.ស. ភីក ឆេងអាន + បុត្រ (ស្មោង)	១០ USD
លាក ហាប់ រ៉ែន និង ឧ.ស. ស៊ីន សុនី + បុត្រ (ស្មោង).....	១០ USD
រ.ស. លាស់ គឹមហ៊ាន + បុត្រ (បាត់ដំបង)	១០ USD
រ.ស. ខួត សាមីឌី និង ឧ.ស. ប៊ុន ម៉ា + បុត្រ (ស្មោង).....	១០ USD
រ.ស. ស្រី ប៊ុនរ៉ាន + បុត្រ (ស្មោង)	១០ USD
រ.ស. ស៊ីន ហ៊ុន ចាយ សំរែ (វត្តភ្នំដើម).....	១០ USD
រ.ស. ជា សុខា + បុត្រ (ស្មោង)	១០ USD
រ.ស. ស្រី ប៊ុនរ៉ាន (អូស្រ្តាលី).....	១០ USD
រ.ស. រេន កៅនី (អូស្រ្តាលី).....	១០ USD
រ.ស. ហ៊ុន ចាន់ (ស្មោង)	១០ USD
រ.ស. ពៅ វិចិត្រ និងឧ.ស. ឌី សុផល + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
រ.ស. ចៅ កុសល និងភរិយាព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.).....	៥ USD
រ.ស. ជុំ រុន ព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.).....	៥ USD
រ.ស. ហុក ចន្ទា ព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.).....	៥ USD
រ.ស. ចាន់ ឡាន ព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.).....	៥ USD
រ.ស. ដួង គុយអេង និងក្រុមគ្រួសារ (ភ្នំពេញ)	៥ USD
រ.ស. តាំង អ៊ុយ និងក្រុមគ្រួសារ (ភ្នំពេញ)	៥ USD

ឧបាសិកា អ៊ុវ យូណា (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧបាសិកា គឹម អំបូរី ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
លោក ខួយ ឌី និងអ្នកស្រី សុ កាម្យ ព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.).....	៥ USD
ឧបាសិកា តាំង លុយ ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
លោក ស៊ុន សារុន និងឧបាសិកា ឈុន ស៊ីណាត (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧបាសិកា ស៊ុន ណារី ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧបាសិកា សៀ ឆេង ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ម៉ា ខូវ ខាអ៊ឹម ព្រមទាំងចៅ (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧបាសិកា មុំតូច និងស្វាមី (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧបាសិកា ប៉ែន ស៊ីនមាន (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧបាសិកា គឹម ស៊ីន ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
លោក សាន សារ៉េត និងភរិយា + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	៥ USD
ឧបាសិកា មាស រ៉ែន (ព្រះសីហនុ).....	៥ USD
ឧបាសិកា ដួង ស៊ីនួន (ព្រះសីហនុ).....	៥ USD
ឧបាសិកា លឹម គឹមលី + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	៥ USD
ឧបាសិកា គឹម សុខុន + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
ឧបាសិកា ឆាយ សិរី + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
ឧបាសិកា គ្រុយ លាន់ជុន + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
ឧ.ស. កៅ ប៉ុនណា និងឧ.ស. ស៊ុយ ស៊ីណេត + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
លោក រិកប ផ្លួនឆេង និងឧ.ស. ឌី ជាលី + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD

រាសីកា ប៉ាន់ គីមចេង + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
បិ. ស្រី ណារិន ព្រមទាំងបុត្រ (ស្មោង)	៥ USD
បិ. ជិន រ៉ាន់ ព្រមទាំងបុត្រ (សៀមរាប).....	៥ USD
រាម បញ្ញាវ័ន្ទ និងកុមារា បញ្ញាវត្ត (ស្មោង).....	៥ USD
មេណោ បរមបណ្ឌិតា ណែ សីហា (ភ្នំដើម).....	៥ USD
រាសីកា គាំ កេង (ស្មោង)	៥ USD
រាគ ឡូ វណ្ណកំ និង ទិត ណែហូ + បុត្រ (ស្មោង)	៥ USD
ប. ព្រំ ម៉េងជូ និង ឧ.សិ. ជឿន ជូ + បុត្រ (ស្មោង)	៥ USD
រាគ ឯក វណ្ណសិទ្ធិ និង ឧ.សិ. ហូ គីមមាន + បុត្រ (ស្មោង) .	២ USD
ប. សួន យ៉ែន និងឧ.សិ. ម៉ាន់ ផែន	២ USD
រាសីកា យុន វាសនា (អូស្ត្រាលី).....	១០០ AUD
រាសក ឡៅ គីមឆ័ន ឧបាសិកា ខួង លី + បុត្រ (អូស្ត្រាលី)	១០០ AUD
រាសក យុន បី និងឧបាសិកា ចែត ម៉ៅ (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
រាសក ចៅ សិប និងគ្រួសារ (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
រាសិកា ស៊ឹម គីមហេង ព្រមទាំងកូនចៅ (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
រាសិកា លឿ រឿត ព្រមទាំងកូនចៅ (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
រាសិកា ផន ដាក ព្រមទាំងកូនចៅ (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
រាសិកា កាំង ជូ ព្រមទាំងកូនចៅ (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
រាសិកា លីវ ទូច ព្រមទាំងបុត្រធីតា (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
រាសក ឈិត ទ្រី និងឧបាសិកា បាន់ ណែហៀង (អូស្ត្រាលី)..	៥០ AUD

ឧបាសិកា សេក ខុនសុខេន ព្រមទាំងបុត្រជីតា (អូស្ត្រាលី).....	៤០ AUD
ឧបាសិកា យង់ គីមសាន និងឧបាសិកា យង់ ហ័លី (អូស្ត្រាលី)...	៤០ AUD
ឧបាសិកា វិច សុផលី (អូស្ត្រាលី).....	៣០ AUD
ឧបាសិកា ពេជ្រ សៀម និងស្វាមីព្រមទាំងបុត្រ (អូស្ត្រាលី).....	២០ AUD
ឧបាសិកា គង់ ហិល ព្រមទាំងគ្រួសារ (អូស្ត្រាលី).....	២០ AUD
ឧបាសិកា ប៉េង ប៊ុនធារី (អូស្ត្រាលី).....	២០ AUD
ឧបាសិកា កៅ ឌី (អូស្ត្រាលី).....	១០ AUD
ឧបាសិកា បិន ឆែវិន (អូស្ត្រាលី).....	១០ AUD
ឧបាសិកា ថុន សុវណ្ណ ព្រមទាំងគ្រួសារ (អូស្ត្រាលី).....	១០ AUD
ឧបាសិកា ស្រីម អេង (អូស្ត្រាលី).....	១០ AUD
ឧបាសិកា សម ឆាយ (អូស្ត្រាលី).....	១០ AUD
ឧបាសិកា (កូនលោកយាយសេង) (អូស្ត្រាលី).....	៤ AUD
ឧបាសិកា ខួន គង់ (អូស្ត្រាលី).....	៤ AUD
ប្រាក់សល់ពីការផ្សាយព្រះធម៌តាមវិទ្យុខេត្តតាកែវ	១.០០០.០០០
លោកយាយ ណែង (ស្មោង)	}
លោកយាយ ស៊ីង	
លោកយាយ យ៉ុម (ស្មោង)	
និងតុខូបវិស័ទ	
ឧបាសិកា អ៊ុន គីមសេ ព្រមទាំងបុត្រ (ក្នុងពេញ).....	១០០.០០០f
ឧបាសិកា ខៀប ម៉ាក់យី ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	១០០.០០០f

ហាក នួន ឡូន និងអ្នកស្រី ឡូន មុនបញ្ជា (ក្នុងពេញ)	១០០.០០០៛
បុសិកា លីម ចាន់នារី (តារ៉ែវ).....	១០០.០០០៛
ហាក ជាន់ ណាតា + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	១០០.០០០៛
បុសិកា ស៊ូ មួយ (ព្រះសីហនុ).....	១០០.០០០៛
បុសិកា បេ ស៊ូរើង + បុត្រ (ស្មោង)	៥០.០០០៛
ហាក ហួន ច័ន្ទប្បិទ្ធ អ្នកគ្រូ ស្នំដៃ ស្នំជានី (ពោធិ៍សាត់)	៥០.០០០៛
បុសិកា ឆេង អៀង ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥០.០០០៛
ហាក ប៊ុច អេងលី និងឧបុសិកា ជីង ស៊ូ ព្រមទាំងបុត្រ (ព.ស.)..	៥០.០០០៛
ខូបស័ទ្ធ យុំ អន្សាក្រង (ស្មោង)	៥០.០០០៛
ស. អ៊ុវ ហ៊ុំ និងឧ.សិ. ព្រំ យុំ + បុត្រ (ស្មោង)	៥០.០០០៛
ហាក លីម ប៊ូសាយ និងឧ.សិ. ម៉ៅ ស៊ីមហេង (ស្មោង).....	៥០.០០០៛
ហាកយាយ ហុន គាវ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់សោម)	៥០.០០០៛
បុសិកា សុខ សៀក + បុត្រ (កំពង់សោម).....	៥០.០០០៛
បុសិកា ឈូក យ៉ង់ + បុត្រ (កំពង់សោម).....	៥០.០០០៛
បុសិកា ប្រាក់ សារី + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	៥០.០០០៛
ហាក ពេក បញ្ជា និងឧ.សិ. អុង សិរីត្រី + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០.០០០៛
មាក ណាត ឆ វ័ន្ត (ស្មោង)	៥០.០០០៛
ស. ម៉ៅ រឿង និងឧ.សិ. លី សេងហ៊ិន + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០.០០០៛
ស. លី ស៊ិនហ៊ិន និងឧ.សិ. ប៊ុក ធារី + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០.០០០៛
ស. កែ ឈុនទី និងឧ.សិ. ប៊ុក ស៊ីចាន់ + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០.០០០៛

ឧបាសិកា ផ្លូវ យន់ + បុត្រ (ស្មោង).....	៤០.០០០f
ឧបាសិកា ឈ ស៊ូជង់ + បុត្រ + ចៅ (ស្មោង)	៤០.០០០f
លោក តាំង ហ៊ិត និង ឧ.សិ. ឈ ស៊ូណា + បុត្រ (ស្មោង).....	៤០.០០០f
លោក ឈ ប៉ងចេង និង ភរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	៤០.០០០f
លោក កុល សុខគុណកា និងភរិយា + បុត្រ (អូស្ត្រាលី).....	៤០.០០០f
លោក ខ្យង ខ្យក់ និងអ្នកស្រី ស៊ុក ខ្សែត្រី (កំពង់សោម).	៤០.០០០f
ឧបាសិកា ជា កែវមុនី និងស្វាមីព្រមទាំងបុត្រ (ក្នុងពេញ)	៣០.០០០f
ឧបាសិកា វិម + ស៊ីវ៉ាន ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់សោម).....	៣០.០០០f
សាមណេរ ជ័ម បូរិន (មណីវត្ត).....	៣០.០០០f
ឧបាសិកា សុខ ណែ + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	៣០.០០០f
ឧ.ស. ចាន់ ម៉ាក់ និង ឧ.សិ. មុំ ហ៊ឹម + បុត្រ (ស្មោង)	៣០.០០០f
ឧ.ស. កង កេត និង ឧ.សិ. សុខ វ៉ែត + បុត្រ (ស្មោង).....	៣០.០០០f
លោក ហែល ស៊ុនតី និងឧ.សិ. សាំង សំអាត + បុត្រ (ក្នុងពេញ) ..	៣០.០០០f
លោក ម៉ៅ គឹមហុង និងឧ.សិ. កី ធរលន (ស្មោង)	៣០.០០០f
ពាយក ទាន់ តៅ និងពាយិកា គង់ សុរយៀន+បុត្រ (ស្មោង).....	៣០.០០០f
ភិក្ខុ ឈាន់ គុយឈិន	៣០.០០០f
ឧបាសក ដួន គឹមស្នូ និងឧបាសិកា ថៃ សារិន (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
លោកតា ប៉ៅ គឹម និងឧបាសិកា ឈាន សុន + បុត្រ (ព.ស.)..	២០.០០០f
ឧបាសិកា ជា វិក្រ ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា អេង ណែហួយ ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f

បុស្ចីកា ជុំ សៀន (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០៛
ញា ទិត បុល (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០៛
បុស្ចីកា ទិត ឆុន និងឧបុស្ចីកា ខៀន (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០៛
បុស្ចីកា ស៊ុវ ខៀន ព្រមទាំងសាច់ញាតិ (កំពង់សោម) ...	២០.០០០៛
កិន តូ និង យូ ហង ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់សោម)	២០.០០០៛
បុស្ចីកា ហ៊ុយ សារ៉េត និងឧបុស្ចីកា តិប ខ្សែហ្លិ (កំពង់សោម).	២០.០០០៛
កុំ ឥន្ទប្បញ្ញោ អាក់ យៀន (មណ្ឌិត្ត).....	២០.០០០៛
ស. កៅ ប៊ុនណា និងឧ.សិ. ស៊ុយ ស៊ុណាត (កំពង់ចាម).....	២០.០០០៛
ម សិទ្ធិ និង អ៊ុន ម៉ាទីណា (កំពង់សោម).....	២០.០០០៛
បុស្ចីកា អ៊ុក ព្រៃម + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	២០.០០០៛
បុស្ចីកា យូ តិមខ្សា + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	២០.០០០៛
បុស្ចីកា យូ ហង + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០.០០០៛
បុស្ចីកា លីម សារ៉េត (ព្រះសីហនុ).....	២០.០០០៛
បុស្ចីកា សំ បុន + បុត្រ (ស្ទឹង)	២០.០០០៛
ស. ជុំ គៀន និងឧ.សិ. កោត រ៉ែន + បុត្រ (ស្ទឹង)	២០.០០០៛
ហក គង់ ហ៊ុម និងអ្នកស្រី តាម ណាត + បុត្រ (ស្ទឹង).....	២០.០០០៛
ហក អាំង ណាំ និងឧ.សិ. មួយ ហ្លេច + បុត្រ (ស្ទឹង).....	២០.០០០៛
ហក អុក សែត និងឧ.សិ. ញ៉ាក់ តិមរ៉ង់ + បុត្រ (ស្ទឹង).....	២០.០០០៛
បុស្ចីកា ខូរ ហ្លេចយាន + បុត្រ (ស្ទឹង)	២០.០០០៛
ហក ជូ ណ្ណិត និងអ្នកស្រី ពេក សុក្រី + បុត្រ (ស្ទឹង).....	២០.០០០៛

ឧបាសិកា ចាន់ថា + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសក ស៊ុន រ៉ាន់ និងភរិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា កែវ ជុនលី + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
លោក ថេន ណាត និងឧ.សិ. កាំង រ៉ាវី + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា កឹក ល្បឿន + បុត្រ (ស្មោង)	២០.០០០f
កុមារ រ៉ឺន វិសាល (ស្មោង)	២០.០០០f
ឧ.ស. រុដា ទ្រី និងឧ.សិ. ញឹក គឹមយន់ + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
លោក ហេង គ្រី និងឧ.សិ. លួង គឹមណែ + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសក សន ប៊ុនធឿន (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា ឃេ ហ៊ុរវឌ្ឍន៍ + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧ.ស. ប៊ុក ប៊ុនធឿន និងឧ.សិ. ប៊ុច ឈុន្ទី + បុត្រ (ស្មោង)..	២០.០០០f
ឧបាសិកា កង ស៊ីវិន + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសក យាម សុខា (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា កែ វិឡាប + ចៅ (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា ព្រំ ណន និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា លី ឈុនណេន+ បុត្រ (ស្មោង)	២០.០០០f
ឧបាសិកា ជាន យ៉ង់ + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០f
លោក ខ្សោ តាំងប៊ុក-អ្នកស្រី លាង គឹមហ៊ុំ + បុត្រ	២០.០០០f
សាមណេរ បិតវេទោ ត្រាវ ស្មៀន (ក្តីដើម)	២០.០០០f
ឧបាសិកា ប៊ុក ចាន់ទី + បុត្រ + ចៅ (ស្មោង).....	២០.០០០f

ស. អ៊ិន អាន់ និងឧ.សិ. អ៊ិន សុដា + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០៛
បាសិតា ជីន មុយហ៊ី + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០៛
បាសិតា ញ៉ក ឆេនលន់ + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០៛
បាសិតា ខាវ គីមអាន + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០៛
លាក អុន ហុកនា អ្នកស្រី សៀន ចាយា + បុត្រ (ស្មោង)...	២០.០០០៛
លាក ទី សំណាន់ និងភិយា + បុត្រ (ភ្នំពេញ).....	២០.០០០៛
លាក ទី សុគន្ធា (សៀមរាប).....	២០.០០០៛
លាក ទី សំនៀន (សៀមរាប).....	២០.០០០៛
ក្រស្រី ទី សំអាត (ស្មោង)	២០.០០០៛
បាសិតា ឈ ខាន់ + បុត្រ (ស្មោង)	២០.០០០៛
បាសិតា ឈ ស៊ីខេន និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០៛
បាសិតា ឈ ស៊ីដាន់ និងភិយា + បុត្រ (ភ្នំពេញ).....	២០.០០០៛
លាក ឈ ស៊ីតិច និងភិយា + បុត្រ (អាមេរិក).....	២០.០០០៛
អ្នកស្រី តាំង ជីតីម + បុត្រ (ភ្នំពេញ).....	២០.០០០៛
បាសិតា ឈ ថេន (ស្មោង).....	២០.០០០៛
លាក ណាន់ ហ៊ិន និងភិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០៛
បាសិតា តាំង សុខហ៊ិន + បុត្រ (ស្មោង).....	២០.០០០៛
លាក តាំង កុកហៃ និងភិយា + បុត្រ (ភ្នំពេញ).....	២០.០០០៛
លាក តាំង កុកគង់ (ភ្នំពេញ).....	២០.០០០៛
យុវជន តាំង ម៉េនឡុង (ស្មោង).....	២០.០០០៛

កុហរី តាំង យ៉ាប៊ីន (ស្មោង).....	២០.០០០f
ភិក្ខុ ជុំ ធម្មនី (វត្តព្រះនាង).....	២០.០០០f
ឧ.ស. ឈាន ឈិន និងឧ.ស. អ៊ឹម ឡុត + បុត្រ (ស្មោង) ...	២០.០០០f
ឧ.ស. ប៉េន វិបុល និង ឈាន ឡូហ៊ុម (ស្មោង)	២០.០០០f
លោក ជា សារ៉ាមុនី និងភរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	២០.០០០f
ភិក្ខុ ជឿន ដេត (វត្តព្រះនាង).....	១៥.០០០f
ឧបាសិកា ឈឹម សិលា ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	១៥.០០០f
លោក ស៊ឹម គឹមសៀន និងភរិយា + បុត្រ	១១.៥០០f
ឧបាសិកា អ៊ុក សាដន (ព្រះសីហនុ).....	១១.០០០f
លោក រិន និងឧបាសិកា ខៀន អៀន ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់)..	១០.០០០f
ឧបាសិកា ជុំ ហេង ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ច័ម មុត ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ព្រំ អូន ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ភិក្ខុ អ៊ុក កន (គង់វត្តព្រែកស្តី) (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ឡូ ស៊ុណាយ ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា តូ ជាងនី (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសក អ៊ុន ទុយ និងឧបាសិកា អូត សាមុត + បុត្រ (ព.ស.)...	១០.០០០f
ឧបាសក អាត់ និងឧបាសិកា លី (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
លោក ចាន់ សិ និងអ្នកស្រី ទេព គួន (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ខ្យងធំ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f

បុស្ចីកា មីក់ យ៉ែម (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
បុស្ចីកា កែ ដាក់ និង កែ គី (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
បុស្ចីកា ម៉ែម ហិម និង បុស្ចីកា ដុំ អៀម (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
បុស្ចីកា ស៊ី មិនា (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
លោក លីម ហៀង និង ឈាន គឹមឡុន + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
បុស្ចីកា ជីង មួយ ហ៊ី + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
បុស្ចីកា ទិត ថាច + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
បុស្ចីកា អ៊ិន ស្នូ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
បុស្ចីកា លីម ណាំ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ថៃ ប៉ាយ និង ភិរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ម៉ៅ ម៉ែងហុង និង ភិរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ស ឌិន និង ឌ.សិ. ទំ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
កុមារ ប៊ុន មន្ទីកុណា (ស្មោង)	១០.០០០f
កុល ដាន (អូស្ត្រាលី).....	១០.០០០f
កុមារ កុល ដេវិត (អូស្ត្រាលី).....	១០.០០០f
កុមារី ឈ មីអាំ (ស្មោង)	១០.០០០f
បុស្ចីកា នី សុខុន (ស្មោង)	១០.០០០f
កុមារ ឈ ឈីនតី (ស្មោង).....	១០.០០០f
កុមារ ណាំ សុខយាង (ស្មោង)	១០.០០០f
កុមារី ណាំ ហុងអ៊ូ (ស្មោង).....	១០.០០០f

យាយ ៗ នៅបទុម (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា កែ វិវិជ្ជ + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
សំ ហៀន (ស្មោង).....	១០.០០០f
មាន សាម៉ុន (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសក លី គីមហ្គា (ស្មោង).....	១០.០០០f
សាមណោ វៃសម សេនីលី (វត្តព្រះនាង).....	១០.០០០f
សាមណោ យ៉ែន ស៊ី លី (វត្តព្រះនាង).....	១០.០០០f
សាមណោ ប៉ែន ក្រឿត (វត្តព្រះនាង).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ជួន ចេនី	១០.០០០f
ឧ.ស. ដុច ប៉ា និងឧ.ស. ប្រាក់ សេនីឈន + បុត្រ (ស្មោង)...	១០.០០០f
ឧបាសក វិប ហៃ + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា រ៉ែប រេនី + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧ.ស. តុប វិវា និងឧ.ស. លីម ក្រំ + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧបាសក សំ ហាន + បុត្រ + ចៅ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ហៃល សុមល + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
លោក គង់ ហេនី និងឧ.ស. ញឹក ឆេនីលាន + បុត្រ (ស្មោង)...	១០.០០០f
ឧបាសិកា ខ្សោម + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
លោក យ៉ែន យៀន និងកិរិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា អ៊ុន ហុនអាង + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
លោក ស៊ុន ខុន និងកិរិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f

សេវា មុំ និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
សេវា ឈាន ឈន និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ស្រី អាំង ប៉ាយ + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ភក ម៉ាំង សុវិទ្យ និងអ្នកស្រី សៀន សុវាសនា (ស្មោង).....	១០.០០០f
វជន សៀន សុផេង (ស្មោង).....	១០.០០០f
ព្យា ខាវ ចន្ទសុវណ្ណត្ថ (ស្មោង).....	១០.០០០f
វិ ខា កែវកញ្ចា (ស្មោង).....	១០.០០០f
វជន លី លិញឌិត្យ (ស្មោង).....	១០.០០០f
វិ លី ប៊ូរៀត (ស្មោង).....	១០.០០០f
វសិកា កឹក ខួន + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
វសក កៅ (ប្រសិជ្ជ).....	១០.០០០f
វាយ និន + កើត កែ (ស្មោង)	១០.០០០f
វសិកា គួច ហ្លួចអេង និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
វសិកា ប៉ៅ សែម + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
វន ចេនា (ស្មោង).....	១០.០០០f
វសិកា រ៉ូន + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
វភក សេង ឆេងពុយ និងភិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
វភក តេង វិមុល + ហេង មកក + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
វប្បិត ឆេង ហាក់ឌីង (ស្មោង).....	១០.០០០f
វសិស្ស ឆេង ហាក់ឌីង (ស្មោង).....	១០.០០០f

យុវសិស្ស ឆេង បុន្នសិរិនី (ស្មោង).....	១០.០០០f
យុវសិស្ស ឆេង សុខ សាន្ត (ស្មោង).....	១០.០០០f
កញ្ញា ហៃល សុផាមី (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា សេង វ៉ែន និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ជី មុយលីន + ចៅ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ហាន ជាំ និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ឧ.ស. រុយិក ពាន់ និងឧ.ស. ហ៊ុន ចាន់ + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
លោក ខៀន វ៉ាន់ឌី អ្នកស្រី អាំង ប៉ោកាង + បុត្រ (អន្ទង់វ៉ែន)...	១០.០០០f
លោក អាំង យូឡាយ អ្នកស្រី ឈ មុយលង់ + បុត្រ (កំពង់ក្រី)...	១០.០០០f
លោក អាំង សាយសូ អ្នកស្រី លីមប៊ូនាថ + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
លោក ឈ យូអង អ្នកស្រី ប៉ៅហួយ + បុត្រ (ប៉ៅយ៉ែប៊ុត).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា បេ អាយតឹម + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
លោក ហិត វ៉ាន់ថន អ្នកស្រី ហេង ចាន់នី + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
លោក ឆាយ សុផេង អ្នកស្រី ហេង ចាន់ណា + បុត្រ (ស្មោង)...	១០.០០០f
លោក គឹម វ៉ាន់ស៊ី អ្នកស្រី លី ឈុនហ៊ុន + បុត្រ (តាំងក្រសាំង)...	១០.០០០f
លោក ទ្រី ហ៊ុន និងឧ.ស. អ៊ិន យាន + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
ទាយក ហិត ហ៊ី ទាយិកា ស្រី ប៊ូនីន + បុត្រ (ស្មោង).....	១០.០០០f
យុវនារី ថេង ង៉ាលីស (ស្មោង).....	១០.០០០f
យុវនារី ថេង ថាមវង្ស (ស្មោង).....	១០.០០០f
កុមារ ថេង ហេងលាប (ស្មោង).....	១០.០០០f

ណា (ស្មោង).....	១០.០០០f
ករោង (ស្មោង).....	១០.០០០f
ត ទ័មពា (វត្តព្រំស្រី)	១០.០០០f
ហិន ហិល (ក្តីដើម)	១០.០០០f
បគុក្កា ជាម រ៉ែង (ក្តីដើម)	១០.០០០f
ប (ក្តីដើម)	១០.០០០f
និងឧ.សិ. សែន ហិន + បុត្រ (ប្រាសាទបង្អួង)..	១០.០០០f
រ៉ូ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
វិញ និងស្វាយ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
វិញ (ស្មោង)	១០.០០០f
ចាន់ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
ហូ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
និងអ្នកស្រី ចាន់ទី + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
.....	១០.០០០f
ញា	១០.០០០f
ស៊ីដេត (ស្មោង)	១០.០០០f
សុខា + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
រ៉ិន និងឧ.សិ. កី ចាន់ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
ឃិន + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
មេ និងកិយោ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f

លោក តាំង ឈីវយុន អ្នកស្រី អេង លន + បុត្រ (ស្មោង) ...	១០.០០០f
ឧបាសិកា ហាន គឹមថៃ (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា ឈន ឡាយ + បុត្រ	១០.០០០f
ឧ.ស. ឈាន និងឧ.ស. ទាន់ + បុត្រ	១០.០០០f
លោក ឈឹម និងឧបាសិកា កែវ ណារ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា សំ ណេង + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា ចៅ សឹង + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ឈឹម ប៉ោស្តរ និងឧ.ស. មាស មួយទាន់ + បុត្រ (ស្មោង) ..	១០.០០០f
ឧបាសិកា ព្រំ ឆេងយន់ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ឈ បាស៊ី អ្នកស្រី ស្រីន គឹមតា + បុត្រ (សៀមរាប)...	១០.០០០f
លោក រោន សេ អ្នកស្រី ស្រីន រុងរឿង + បុត្រ (ស្មោង) ...	១០.០០០f
លោក ស្រីន ភិរិន និងភិរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក តា ជា និងអ្នកស្រី ស្រីន ភិរិត + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ឃឹម ហុងណង អ្នកស្រី ស្រីន សុខហេង + បុត្រ (សៀមរាប) ..	១០.០០០f
កញ្ញា ស៊ីន តែវ៉ាន (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក វ៉ាន រឿន និងភិរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា វ៉ាន លីនណា (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា វ៉ាន លីនដា (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា ចេង ឧសកា (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា គិន ជាក់ + បុត្រ	១០.០០០f

ឧបាសក បេ កុកខ្យង និងភិរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧ.ស. ឆាន ហេង និងឧ.ស. ឡៅ ម៉ែនហ៊ិន + បុត្រ (ស្មោង) ...	១០.០០០f
លោក អ៊ុន ប៊ុនធឿន អ្នកស្រី ឆាន ឆេងហ៊ិត + បុត្រ (ស្មោង)...	១០.០០០f
កុមារ ពេក វ៉ាស្មា (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ជ័ម តាន់កាយ និងភិរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ជិន ឌិន (ស្មោង)	១០.០០០f
យុវសិស្ស អ៊ុន មកក (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា សេ គឹមហិន (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ថេង សុធី អ្នកស្រី អ៊ុន ហុនណេង + បុត្រ (ភ្នំពេញ) ...	១០.០០០f
លោក ជា ប័គុណ អ្នកស្រី ថេង សុមនី + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ថេង ជាមត្តន៍ និងភិរិយា + បុត្រ (កំពង់ធំ)	១០.០០០f
លោក ថេង កុលវឌ្ឍន៍ និងភិរិយា + បុត្រ (កំពង់ធំ)	១០.០០០f
លោក ថេង រ៉ូលាត (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា សិវ៉ា ឌួន + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក ឡេ កាន់ និងឧ.ស. អ៊ុន ស៊ីដេន + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសក ប្រាក់ ម៉ៅ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
ឧបាសិកា ហៀប គឹមហៃ + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f
លោក មៀន ចាន់ថា និង អ្នកស្រី អុន មកក	១០.០០០f
អៀន សំណាង + អៀន សុនី + កញ្ញា អៀន ស្រីមុំ	១០.០០០f
លោក គឹម សុក និងភិរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	១០.០០០f

លោក គឹម សុភ័ក្ត្រ និងភរិយា + បុត្រ (ស្ពាន់)	១០.០០០f
សាមណេរ ធម្មជោគោ ប៉ែន មាស (វត្តភ្នំដើម)	១០.០០០f
សាមណេរ បញ្ញាធរេ ខុន មឿយ (វត្តក្រពុំ)	១០.០០០f
សាមណេរ យោសោ សាត់ ថល់ (វត្តភ្នំដើម)	១០.០០០f
ឧបាសិកា សាំង ស៊ីបុល (ស្ពាន់)	១០.០០០f
លោក លី យត និងអ្នកស្រី ខ្សៅ រ៉ាវី + បុត្រ (ស្ពាន់)	១០.០០០f
លោក ហេង ម៉ាប និងអ្នកស្រី យត ធារី + បុត្រ (ស្ពាន់) ...	១០.០០០f
លោក ប៊ុន សុខ និងឧ.សិ. ខាត់ ខ្សៅ + បុត្រ	១០.០០០f
លោក អាំង សៀកហុង និងឧ.សិ. ខ្សៅ រ៉ែន + បុត្រ	១០.០០០f
លោក លីប អាំង អ្នកស្រី អាំង ប៉ៅខេង + បុត្រ (ភ្នំពេញ) ...	១០.០០០f
លោក អាំង ខេងយូ អ្នកស្រី គឹម ជា + បុត្រ (សៀមរាប) ...	១០.០០០f
ឧបាសិកា គឹម សាភ័ក្ត្រ + បុត្រ (ព្រះសីហនុ)	១០.០០០f
ឧបាសិកា ឆន ស៊ីម + បុត្រ (ព្រះសីហនុ)	១០.០០០f
ឧបាសិកា ខេង សារុំ (ព្រះសីហនុ)	១០.០០០f
ឧបាសក អៀ ស័ក និងភរិយា + បុត្រ (ព្រះសីហនុ)	១០.០០០f
លោក ហង់ ទ្រី ឧ.សិ. លានី + បុត្រ (ស្ពាន់)	១០.០០០f
ឧបាសិកា កែន ប៊ុន + បុត្រ (ព្រះសីហនុ)	១០.០០០f
គឹម សុទ្ធី ហៅ តាសណែក (ព្រះសីហនុ)	១០.០០០f
ឧបាសិកា សាំង សុខុម (ព្រះសីហនុ)	១០.០០០f
ឧបាសិកា មី ម៉ុត (ព្រះសីហនុ)	១០.០០០f

ឧបាសិកា ចោង រ៉ែន + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	១០.០០០f
លោកយាយ ណៃ (ព្រះសីហនុ).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ភិន ផាន់ + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា តាំង លាន់ហួយ + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ឈាន ស៊ិនឌីម + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ហេង ហ្គេកឡង់ + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា លន់ ឆេង + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ថូ ហ៊ុន + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា អ៊ុន យុន (ព្រះសីហនុ).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា វ៉ៃស គាវ (ព្រះសីហនុ).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា សេង ទូច (ព្រះសីហនុ).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា កេត គឹម + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ឡុង ណាវ + បុត្រ (ព្រះសីហនុ).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ប៉េត ប៉ុក + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា វ៉ា គឹមជួន + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ពួន ឌី (ពោធិ៍សាត់)	១០.០០០f
ឧបាសិកា ស៊ី សូលី បុត្រ (កំពង់សោម).....	១០.០០០f
កុហា រ៉ាលបុត្រ (កំពង់ចាម)	១០.០០០f
ឧ.សិ. ស្រេង ផេងអាង (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ចេង សុខា ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f

ឧបាសិកា អ៊ិន ហាន និង អ៊ិន រួន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា អ៊ី សាំង និង នន គង់ (ពោធិ៍សាត់).....	៧.០០០f
ឧបាសិកា កិញ សុផាន់ និង ហ៊ូ ហឹម (ពោធិ៍សាត់).....	៧.០០០f
ឧបាសិកា កែ លី និង ប៉ែន មឿន (ពោធិ៍សាត់).....	៧.០០០f
ឧបាសក ឥន្ទ សុភាព (ព្រះសីហនុ).....	៧.០០០f
ឧបាសិកា ស៊ីម ប៉ុន + បុត្រ (ស្មោង)	៧.០០០f
សាមណេរ ជា រដ្ឋា (វត្តព្រះខាន់).....	៧.០០០f
ភិក្ខុ សាមណេរ វត្តបទុម	៦.៥០០f
សាមណេរ តិក្ខមុនី កាន់ សុគុណ (វត្តក្តីដើម)	៦.០០០f
សាមណេរ សាសន៍បណ្ឌិតោ (វត្តក្តីដើម)	៦.០០០f
សាមណេរ យឿន ងាលី (ស្មោង)	៦.០០០f
សាមណេរ វ៉ែន ដែន (ស្មោង)	៦.០០០f
លោកយាយ ប៉ាយ (ស្មោង)	៦.០០០f
សាមណេរ កល្យាណចរណ្តោ សិប ចន្ទី (ស្មោង).....	៥.៥០០f
ឧបាសិកា ស្រី សាកន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
អ្នកគ្រូ ហេង ម៉ែងហួយ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ហង់ ហេង (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ហង់ ចុច (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា សុខ និង យ៉ែប (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ខោក វិហិ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f

ឧបាសិកា វិ ម៉ែន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា លឿន សិន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ច័ រិត (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ណយ លីប (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ចាប ប៉ៅ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ចឹក ម៉ែន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសក ទ័ម ភិន និង កំន់ ត្រី (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសក មឿន និង សាម (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ហេង ម៉ែង (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសក វង្ស វិមាន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
លោកអាចារ្យ កែ យន និងឧបាសិកា អៀង សម្បត្តិ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសក ពក ម៉ង់ និងឧបាសិកា អ៊ុក ជុំ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា អៀ ឆៃ ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
អ្នកគ្រូ អ៊ុ គឹមណូ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា កែវ សារី (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ឡុង ជា ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
អ្នកគ្រូ តាយ កំន់ធៀន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា សំ សារបៀន ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា តាំង ស៊ុម ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់សោម).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា បាំង លន + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f

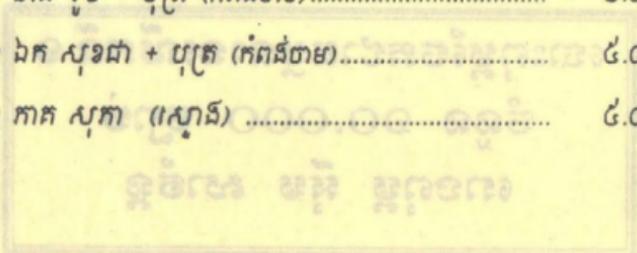
ឧ.ស. លន និងឧ.ស. មុត + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧ.ស. យ៉ប និងឧ.ស. ម៉ាន + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ហៅ គឺបរិហេ + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា ហ៊ិន សិប + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ហ៊ិន ឡូន + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា សិរី ឆ្មៃ + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ទុត ព្រៀន និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
លោក តាំង វៃ អ្នកស្រី លីម មួយហ៊ិន + បុត្រ (ស្មោង) ...	៥.០០០f
ឧបាសិកា សៀម អៀង + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា ថាវ + បុត្រ	៥.០០០f
ឧបាសិកា ណៃ ខេ (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧ.ស. ចាន់ មាច និងឧ.ស. ហេង (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា ទួន មុំ + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧបាសក ប៊ុន និងឧបាសិកា រិន	៥.០០០f
លោក សុភាន់ និងអ្នកស្រី ហ៊ិន ឡាក់ + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា សាន សាយ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា អៀង ឡាយ + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
លោក លីម ទី និងភរិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ហុង តាវ	៥.០០០f
កុមារី ណាត ស្រីកែវ (ស្មោង).....	៥.០០០f

បុគ្គលិក ធន សុខា និងភិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០៛
បុគ្គលិក ចាំង គឹមយន និងស្វាមី + បុត្រ	៥.០០០៛
ហក អ៊ុន ខៀវ និងភិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០៛
មាណ អ៊ុន វិសិដ្ឋ (ស្មោង)	៥.០០០៛
បុគ្គលិក យាន ណុយ (ស្មោង)	៥.០០០៛
បុគ្គលិក សេន យិន និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០៛
មាណ មាស សំណព្វ (ស្មោង)	៥.០០០៛
បុគ្គលិក សេន យ៉ (ស្មោង)	៥.០០០៛
ហក សៀន លៀន និងអ្នកស្រី ប៉ែន ប៊ុច (ស្មោង)	៥.០០០៛
ហក មាយ សុខ្មែរ អ្នកស្រី ម៉ុង ម៉ៅ (ស្មោង).....	៥.០០០៛
បុគ្គលិក ប៉ែន គឹម ឃៀន + បុត្រ	៥.០០០៛
បុគ្គលិក ខាន់ + បុត្រ (ស្មោង).....	៥.០០០៛
បុគ្គលិក យន ឡាន និងឧបុសក ហេង ស្រែនី	៥.០០០៛
បុគ្គលិក ប៉ៅ ខៀវស៊ាន និងឧបុសក ថៃ គឹមជុន	៥.០០០៛
ញា ប៉ែន រ៉េងដា	៥.០០០៛
ស. ជួន និងឧ.ស. ហ៊ឹម + បុត្រ	៥.០០០៛
ហមណា រុន រ៉ៃ:	៥.០០០៛
ហមណា កុន សុជន	៥.០០០៛
ហមណា ធី ថៃ	៥.០០០៛
ហមណា ម៉ៅ សិខ្ម	៥.០០០៛

លោក លាង + សុភ័ត្ត + បុត្រ	៥.០០០f
កញ្ញា កួយ ឆេងហុន	៥.០០០f
ឧបាសិកា លូត លី + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ ឆន្ទបាលា អិល សារុន (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
សាមណេរ ជ័រឃ្មុញ្ញា ហូ សុខ (វត្តតាអុំន)	៥.០០០f
ឧ.ស. ហៀប លន់ និងឧ.ស. ព្រាម សែន + បុត្រ (ជីក្រែង) ..	៥.០០០f
សាមណេរ គុលចិត្តា ខន ខួយ (វត្តក្រសាំងមានជ័យ)	៥.០០០f
ឧបាសិកា បិន គា + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា ឈិត ណន + កួយ (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា អ៊ុយ ស៊ីម + កួយ (ស្មោង)	៥.០០០f
ខ្សែង ម៉េងហិក (ស្មោង)	៥.០០០f
អិន យាន (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧ.ស. លី យុន និងឧ.ស. ចាន់ រិន (ស្មោង)	៥.០០០f
ប៉ែន សុខឃ្យិន (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧ.ស. គា និងឧ.ស. សុខន + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា គុណ ខ្សោ និងស្វាមី + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
លោកគា ពឹង ហេ (វត្តបុម)	៥.០០០f
សាមណេរ យាន ឃី (វត្តបុម)	៥.០០០f
ឧបាសិកា ប៊ុច + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
កុមារ វិ អេងឃុន (ស្មោង)	៥.០០០f

មោរី អ៊ូ អ៊ូប៊ី (ស្មោង)	៥.០០០f
ស. សូ វ៉ន និងឧ.សិ. ខ្សែ ស៊ា + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
បុសិកា លីម ខាត់ + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
ស. ចាន់ មៀច និងឧ.សិ. យឹម ហេង (ស្មោង)	៥.០០០f
បុសក ហុង យ៉ន + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
បុសក ទៀន + ចៅ (ស្មោង)	៥.០០០f
បុសិកា ទន + ចៅ (ស្មោង)	៥.០០០f
រាមណេរ មេត្តាបុលា អ៊ុម សុអន (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ ចន្ទប្បជ្ជាតោ យឿន ធួយ (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ វៃទេន្ទា អ៊ិន ឌីណា (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ ញាតិគុត្តា ម៉ុច សំអឿន (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ សច្ចសីលោ ថា សុជា (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ សង្ឃរតោ លាន់ សិរិម (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ សញ្ញាទា ជាន់ ជា (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ សច្ចមុនី ប្រេស នុត (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ ធម្មបុលា កៀន សុកា (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ សង្ឃវារោ លិស រឿន (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ សីលធនោ ទឿន ទាន់ (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
រាមណេរ ចិត្តសុកោ ខាន សុជា (វត្តក្តីដើម)	៥.០០០f
បុសិកា ម៉េត + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f

ភិក្ខុ ឡក កុន (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ ឡាន់ ឃី (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ ក្រុច សោភ័ណ (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ តា ជាន (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ រ៉ែន ជា (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ ពាន ប៉ុនប៉ែត (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ ប៊ុញ ធៀន (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ ឃឹម សំណាង (ស្មោង)	៥.០០០f
សាមណេរ ធៀម ម៉ែន (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា ឆ័ន ភិច (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា សុត ចន្ទា (ស្មោង)	៥.០០០f
ឧបាសិកា ជា គឹម (ព្រះសីហនុ).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា សូ កុន (ព្រះសីហនុ).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ពៅ សុគុន (ព្រះសីហនុ).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ព្រៃម ស៊ុនន (ព្រះសីហនុ).....	៥.០០០f
នាង ស៊ុយ (ព្រះសីហនុ).....	៥.០០០f
អត់លេខៈ (ព្រះសីហនុ).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា នាង ទួច+ បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ឯក សុខជា + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ភាគ សុភា (ស្មោង)	៥.០០០f



រក លន សយ និង ភរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
ប. អ៊ិន អាន់ និងឧ.សិ. អ៊ិន សុផា + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
រាន់ មុំ (ស្មោង)	៥.០០០f
រក ព្រំ ប៊ិន អ្នកស្រី ឡាំ ឆេង + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
រក វៃ ប៊ុនលា អ្នកស្រី កឹក តុណា + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
រុសិកា ជេត លាន + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
រក គឹម សុក និងឧ.សិ. លោក + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
រុសិកា ហ៊ាន + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f
រុសិកា ណៃ ខេង (ស្មោង)	៥.០០០f
រក លន សយ និងភរិយា + បុត្រ (ស្មោង)	៥.០០០f

កមានសទ្ធាចំនួន	១ ដុល្លា មានចំនួន	២ នាក់
កមានសទ្ធាចំនួន	៤.៥០០f មានចំនួន	១ នាក់
កមានសទ្ធាចំនួន	៤.០០០f មានចំនួន	៣ នាក់
កមានសទ្ធាចំនួន	៣.០០០f មានចំនួន	១១ នាក់
កមានសទ្ធាចំនួន	២.៥០០f មានចំនួន	២ នាក់
កមានសទ្ធាចំនួន	២.០០០f មានចំនួន	១៧ នាក់
កមានសទ្ធាចំនួន	១.០០០f មានចំនួន	៤ នាក់

បោះពុម្ពចែកជូនដល់អង្គការលើកទី ១
ចំនួន ១០.០០០ ច្បាប់
រោងពុម្ព អ៊ុយ សាវ័ន្ត

កុដិលេខ ២៨

កុដិលេខ ២៨ ស្ថិតក្នុងវត្តឧណ្ណាលោម នៅចំខាង
ក្រោយព្រះវិហារ រំលងកុដិមួយអំពីរបងខាងលិច ។

កុដិនេះ គឺជាកុដិសល់ពីបូកណា ហើយជា
កន្លែងដែលខ្ញុំធ្លាប់ស្នាក់នៅរៀនសូត្រ តាំងពីចុងឆ្នាំ ១៨៩៣
ដល់ចុងឆ្នាំ ១៨៩៧ ក្នុងកាលដែលខ្ញុំនៅក្នុងភាពជា
សាមណេរ ។

ក្រោយពេលដែលខ្ញុំចាកចេញពីភ្នំពេញ កុដិនេះក៏
កាន់តែមានសភាពចាស់ទ្រុឌទ្រោមទៅ ។ ភិក្ខុសាមណេរ
ក្នុងកុដិនេះ មិនហ៊ានស្នាក់នៅបន្តទៀត ព្រោះខ្លាច
គ្រោះថ្នាក់ ។

ក្រោយមកទៀត ភិក្ខុសាមណេរនៅក្នុងកុដិលេខ ២៨
ដែលមានព្រះភិក្ខុធម្មបាល សុខ រ៉ូប ជាមេកុដិ បានស្រុះ
ស្រួលមតិគ្នារុះរើកុដិនេះ ដើម្បីសាងសង់សាលាថ្មី ប៉ុន្តែ
ដោយសារកង្វះខាតថវិកា អស់រយៈកាលជិត ២ ឆ្នាំ
កុដិនេះ បានត្រឹមតែចាក់គ្រឹះរួច និងឡើងត្រឹមបាន ២ បន្ទប់
តែប៉ុណ្ណោះ ។

រដ្ឋបាលជាតិក្រោមជាប់នឹងដីបាន ២ ភាគ ៣ តែប៉ុណ្ណោះ
វិធាន ទូរ បង្កើត កម្រាលឥដ្ឋកាប៉ូ ជាដើម គឺមិនទាន់មាន
ឆ្លើយស្រុង ។

នៅថ្ងៃ ច័ន្ទ ៨ កើត ខែ ពិសាខ ឆ្នាំ ជូត សិរិទ្ធិស័ក
ព.ស. ២៥៥១ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨
លាម៉ោង ៨.១៥ នាទីយប់ ព្រះភិក្ខុធម្មបាល សុខ រ៉ូប
ស័ព្ទមករកខ្ញុំ ប្រាប់អំពីកង្វះខាតថវិកាក្នុងការកសាង
កិយបានប្រគល់ឲ្យខ្ញុំជាអ្នកជួយសាងសង់ជាបន្ត ។

ដោយសារកុដលេខ ២៨ នេះ គឺជាកុដដែលខ្ញុំធ្លាប់
ពាក់នៅសិក្សារៀនសូត្រយូរជាងកន្លែងដទៃ និងព្រោះតែ
អាណិតអាសូរដល់សមណសិស្ស ដែលកំពុងខ្វះខាត
ជម្រក ខ្ញុំក៏បានឯកភាពក្រោមតែម្តង ។

បន្ទាប់មក ខ្ញុំក៏បានប្រាប់ដល់ពុទ្ធបរិស័ទដែលជិតស្និទ្ធ
កាំងអស់គ្នាក៏បានយល់ស្របតាមខ្ញុំដែរ ។

រយៈកាលជាងមួយសប្តាហ៍ក្រោយ គឺនៅថ្ងៃអង្គារ ១
១០ ខែពិសាខ ឆ្នាំ ជូត សិរិទ្ធិស័ក ព.ស. ២៥៥២ ត្រូវនឹង
ទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ខ្ញុំបានធ្វើដំណើរទៅ

ទីក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីពិភាក្សាជាមួយនឹងព្រះភិក្ខុ សុខ រ៉ូប
អំពីការកសាងនេះ ។

រយៈពេលប៉ុន្មានម៉ោងក្រោយមក អង្គពិភាក្សាក៏បាន
ឯកភាពគ្នាទាំងស្រុង ហើយក៏បានរកជាងមកកសាងរហូត
មកដល់សព្វថ្ងៃ ។ ក្នុងនេះ មានទទឹង ១២ ម៉ែត្រ និង
បណ្តោយ ១៧ ម៉ែត្រ ។

ក្នុងការកសាងនេះ មានគោលបំណង ៣ យ៉ាងគឺ :

១. ដើម្បីរក្សាទុកនូវទីកន្លែងដែលធ្លាប់ស្នាក់នៅ ។

២. ដើម្បីសមណសិស្សបានស្នាក់នៅ សិក្សារៀន

សូត្រជាបន្ត ។

៣. ខ្ញុំខ្លួនឯងផ្ទាល់ ក៏អាចស្នាក់នៅក្នុងពេលខ្លះ ឬពេល
ដែលមានដំណើរធ្វើកាត់ទៅសម្តែងធម៌នៅតាមខេត្តនានា ។

សូមជម្រាបផងដែរថា ការកសាងនេះ ខ្ញុំមិនបានធានា
អះអាងថា ត្រូវកសាងរហូតទាល់តែរួចស្រេចនោះទេ ព្រោះ
មិនមានមូលនិធិច្បាស់លាស់ ហើយប្រាក់ដែលកសាងនេះ
បានមកអំពីពុទ្ធបរិស័ទចិត្តបុណ្យដែលបានចូលរួម ។ បើ
និយាយឲ្យងាយស្តាប់មានន័យថា មានលុយប៉ុនណា ធ្វើ
ប៉ុណ្ណឹង អស់លុយត្រឹមណា ឈប់ត្រឹមហ្នឹង ។

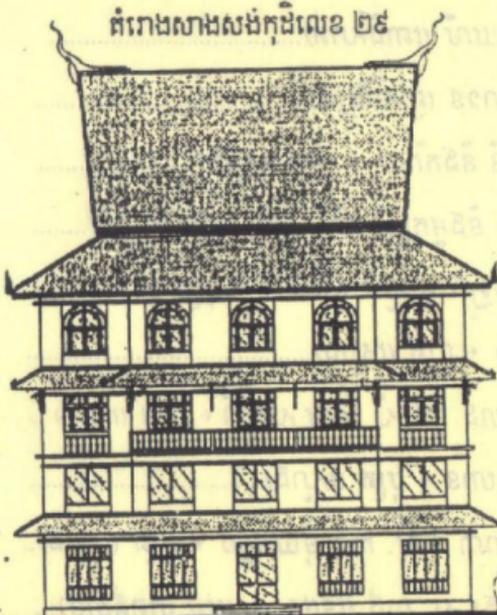
សូមអ្នកដែលបានជួយខ្លះខ្លួនក្នុងការងារនេះ និងអ្នក
ដែលបានបរិច្ចាគប្រាក់កសាងទាំងអស់ បានសម្រេចនូវ
បចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាង ។

សាមគ្គីតែងតែរស់ មានជម្លោះតែងតែស្លាប់
បូរាណតែងតែប្រាប់ កូនចៅគ្រាប់តែងតែឈ្នះ ។

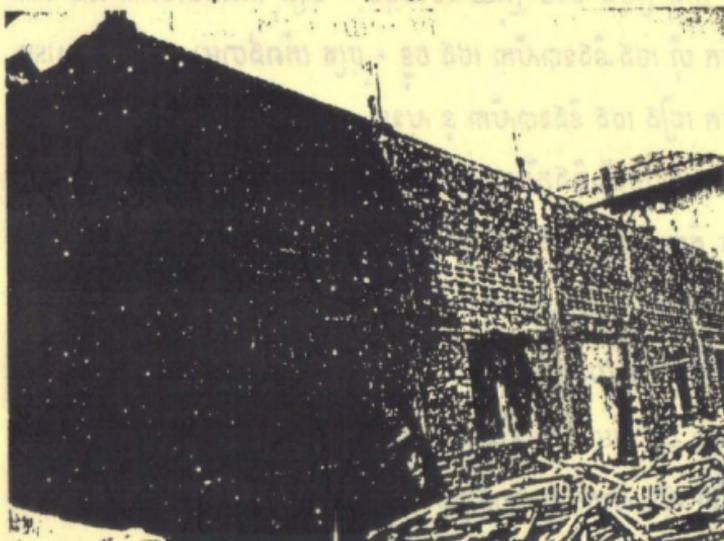
សាមគ្គីស្នេហា



គំរោងសាងសង់ក្នុងលេខ ២៩



ក្នុងលេខ ២៩ កំពុងបន្តការកសាង



ឧបត្ថម្ភ គូប មួយលី (ពោធិ៍សាត់).....	១០០ USD
ឧបត្ថម្ភ កុត សាវន (ញ៉ូស៊ីឡែន).....	៥០ USD
ហាក ដែក គីមី និងកិរិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០ USD
ហាក ហាប់ រ៉ែន និងអ្នកស្រី ស៊ីន ស៊ីន + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០ USD
ហាក សៅ ម៉េងឡុង អ្នកស្រី ស្រី ម៉ារី + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០ USD
ក្រសួង ជា សុខា + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០ USD
ហាក លីម រ៉ែហេង អ្នកស្រី សែម សុវណ្ណី + បុត្រ (ស្មោង)...	៥០ USD
ឧបត្ថម្ភ អែល ហាន + បុត្រ (ស្មោង).....	៥០ USD
ស. កាំង ហ៊ុនណាំ ឧ.ស. កាំង មុយហ្គេច + បុត្រ (ស្មោង)..	៥០ USD
ស. ឡុង ផូ និងឧ.ស. ហង់ ប៊ុនផល + បុត្រ (កំពង់ចាម)...	៥០ USD
ស. តាំង ស្រីនី ឧ.ស. គ្រុយ លានជុន + បុត្រ (កំពង់ចាម)....	៥០ USD
ឧបត្ថម្ភ ហ៊ី ថេន និងឧបត្ថម្ភ ថេន ចន្ទ + បុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥០ USD
ឧបត្ថម្ភ ជឿន ថេន និងឧបត្ថម្ភ ទូ សុខុម + បុត្រ (កំពង់ចាម)....	៥០ USD
ហាក អ៊ុវ ជាក់ខី និងកិរិយាព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់សោម).....	៥០ USD
ហាក គិក សុវណ្ណ និងកិរិយាព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់សោម)	៥០ USD
ឧបត្ថម្ភ ជា កែវមុនី (ពោធិ៍សាត់).....	៥០ USD
ឧបត្ថម្ភ ខ្សោ ច្រូឡុង (ពោធិ៍សាត់).....	៥០ USD
ហាកតា ប៉ារី គីម និង ចៀន សុន (ពោធិ៍សាត់).....	៤០ USD
ឧបត្ថម្ភ ស៊ិន សិកម្ម ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៣០ USD
ឧបត្ថម្ភ ស៊ីម យ៉េកហួយ និងឧបត្ថម្ភ គីមស៊ី + បុត្រ (កំពង់ចាម).	៣០ USD

ឧបាសក យ៉ប ប៊ុនឡុង ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៣០ USD
អ៊ុន ប៊ុនបាយ ម៉ៅ ស្រីមុំ + បុត្រ (ស្មោង).....	២០ USD
ឧបាសិកា ប៊ុក ចានី + បុត្រ (ស្មោង).....	២០ USD
ឧបាសិកា ថូ ហ៊ុន (កំពង់ចាម).....	២០ USD
ឧបាសក សាំង ពូ និងឧបាសិកា យូ ហង់ បុត្រ (កំពង់ចាម)....	២០ USD
ឧ.ស. ឌុក សៀន និងឧ.ស. កំ តឹមជូ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម) ..	២០ USD
ឧ.ស. បុណ្ណា និងឧ.ស. ស៊ុយ ស៊ីណេត + បុត្រ (កំពង់ចាម)...	២០ USD
ឧ.ស. កែប ទី និងឧ.ស. យួន សារ៉ែន ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម) ..	២០ USD
ឧ.ស. ហេង ណារ៉ែន ឧ.ស. ហេង ណារ៉ែត + បុត្រ (កំពង់ចាម)..	២០ USD
ឧបាសិកា យ៉ម ស៊ីហេង ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០ USD
ឧបាសិកា ឆាយ សិា ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០ USD
ឧបាសិកា ជឿម ញី ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០ USD
ឧបាសិកា ហេង សាត ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០ USD
ឧបាសិកា កិន ផាន់ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០ USD
ឧបាសិកា កូរ តឹមស្រង ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០ USD
ឧ.ស. ទាវ ម៉ែនហូ និងឧ.ស. មួយ រួចយ៉ម + បុត្រ (ផ្សារស្នួង).....	២០ USD
ឧបាសក ម៉ក់ សាហាន និងឧបាសិកា ទូ មាយ (ពោធិ៍សាត់)...	២០ USD
ឧបាសិកា កាំង ឡឿងហ៊ាន (ពោធិ៍សាត់).....	២០ USD
ឧបាសិកា ជា អ៊ុក (ពោធិ៍សាត់).....	២០ USD
លោក បញ្ញា និងកិរិយា + បុត្រ (ស្មោង).....	១០ USD

បុសិកា ជិន កាន់ ប្លូស្រី ជិន កី (ស្មោង).....	១០ USD
បុសិកា ជិន រៀម នាង បេង អាទ + (ស្មោង).....	១០ USD
ហក ឆាន ហេង ឧបុសិកា ខ្សៅ មេងហ៊ាង + បុត្រ (ស្មោង)..	១០ USD
បុសិកា សូ សាវ៉ៃ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
បុសិកា ម៉ៅ ឆេងហួយ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
បុសិកា សិម លន់ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
បុសិកា ពិន គន្ធា ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
បុសិកា គឹម ហៀង ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
ស. អិម ឆួនឆេង និងឧ.សិ. ឌី ដាលី + បុត្រ (កំពង់ចាម)...	១០ USD
បុសិកា ទេព មុំ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
បុសិកា យ៉ុង សុខណាង ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
សិ អៀប យឹម កញ្ញា ជី ដាលី និងទួន សុម៉ាលី (ស្រុកម៉ាវែង)	១០ USD
បុសិកា ស្រែង យឹម (កំពង់ចាម).....	១០ USD
បុសិកា ស៊ី ណាងហួយ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
បុសិកា ម៉ៅ កែវ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
បុសិកា ថៃ ម៉ាលី ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០ USD
ស. ជឿង ថេង និងឧ.សិ. ឈូ បាក់លី + បុត្រ (កំពង់ចាម)..	១០ USD
បុសិកា ជុំ រុន (ពោធិ៍សាត់).....	១០ USD
រាមន ស្មី (ពោធិ៍សាត់).....	១០ USD
រាទ ណុល និង ហ៊ឹម រ៉ែន (ពោធិ៍សាត់).....	១០ USD

ឧបាសិកា ឈ ទូច (ពោធិ៍សាត់).....	១០ USD
ឧបាសិកា ថោង ឈាន (ពោធិ៍សាត់).....	១០ USD
ឧបាសិកា ផ្លូវ ហុនឡែង (ពោធិ៍សាត់).....	១០ USD
ឧបាសិកា អ៊ុវ យូណា (ពោធិ៍សាត់).....	១០ USD
ឧបាសិកា យ៉ន ទី ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	១០ USD
ឧបាសក ឧ ហៀន និងឧបាសិកា សៀវ មួយ (ពោធិ៍សាត់)....	១០ USD
ឧបាសិកា អ៊ុន សុខហួន ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
ឧបាសិកា ស្រីន ណារឿន ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
ឧបាសិកា នង ទៅ និងឧបាសិកា ចាន់ សុខខេន + បុត្រ (កំពង់ចាម)..	៥ USD
ឧបាសិកា ទៅ ហៃ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
ឧបាសិកា វង ញ៉ែម ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥ USD
ឧបាសិកា រិន រឿន (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
លោក ប៉ុច អេនលី និងឧបាសិកា ជីង ស៊ូ (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧបាសក ចៅ កុសល (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧបាសិកា ចាន់ ឡាន (ពោធិ៍សាត់).....	៥ USD
ឧ.ស. ឡៅ គិបង្គន ឧ.ស. ខួន លី + (អូស្ត្រាលី).....	៥០០ AUD
ឧ.ស. តូ សារ៉ែន ឧ.ស. មាន សុវត្ថិ + មាតា យ៉ន ម៉ុ (អូស្ត្រាលី)..	៥០០ AUD
ឧ.ស. សេ ផាន និងកិយា + បុត្រ (ញូស៊ីឡែន).....	៣០០ AUD
ឧបាសិកា អ៊ិច សុផលី (អូស្ត្រាលី).....	៣០០ AUD
ឧ.ស. ញាណ ហេនម៉ៅ ឧ.ស. សិ ចន្ទា (អូស្ត្រាលី).....	២០០ AUD

ឧ.ស. ឈិត ទ្រី ឧ.ស. បាត់ វែរាហិន (អូស្ត្រាលី).....	២០០ AUD
ឧ.ស. យុន បី ឧ.ស. ចែត ម៉ៅ (អូស្ត្រាលី).....	២០០ AUD
ឧបាសិកា ឡុង អេនីត (អូស្ត្រាលី).....	២០០ AUD
ឧ.ស. អ៊ុវ ហ៊ី ឧ.ស. ព្រំ យ៉ុម + បុត្រ (ស្វែដ).....	១០០ AUD
ឧបាសិកា សេក ខុនសុខេន (អូស្ត្រាលី).....	១០០ AUD
ឧបាសិកា សុខ សុពណ្ណី (អូស្ត្រាលី).....	១០០ AUD
ឧបាសិកា ម៉េន សំបូរ (អូស្ត្រាលី).....	១០០ AUD
ឧ.ស. លីម ស៊ូធន ឧ.ស. ម៉េន ប៊ុនធារី និងស្វាមី + បុត្រ (អូស្ត្រ.)	១០០ AUD
ឧបាសិកា យីម ខ្សែហៀក (អូស្ត្រាលី).....	១០០ AUD
ឧបាសិកា លីវ ទូច (អូស្ត្រាលី).....	១០០ AUD
ឧបាសិកា សុខ ជា (អូស្ត្រាលី).....	១០០ AUD
ឧ.ស. អៀក ម៉េនហ្វា ឧ.ស. ផ្នែក ម៉ុនី + បុត្រ (អូស្ត្រាលី)...	១០០ AUD
ឧបាសិកា កាំង ជូ (អូស្ត្រាលី).....	១០០ AUD
ឧបាសិកា ហេន ឆ្មួនអ៊ុម (កំពង់ចាម).....	១០០ AUD
ឧបាសិកា ផ្នែក វែរាហា (អូស្ត្រាលី).....	៧០ AUD
ឧបាសក តែ អាង និងភិយា + បុត្រ (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
ឧបាសិកា គង់ សារឿង និងស្វាមី + បុត្រ (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
ឧបាសិកា ជី អុន (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
ឧ.ស. យង់ គីមសាន ឧ.ស. យង់ ម៉ាលី (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD
ឧបាសិកា ស៊ិន ចន្ទា (អូស្ត្រាលី).....	៥០ AUD

ឧ.ស. វង្ស អាង ឧ.ស. ឡាយ គីមហានី + បុត្រ (អូស្ត្រាលី).....	៤០ AUD
ឧបាសិកា សុខ យូរ (អូស្ត្រាលី).....	៤០ AUD
ឧបាសិកា សាត ឡាយ (អូស្ត្រាលី).....	៤០ AUD
ឧបាសិកា លីម លន់ស៊ី (អូស្ត្រាលី).....	១០ AUD
ឧបាសិកា យូ សុខុម (ញូស៊ីឡែន).....	១០០ NZ.
ឧបាសក សួង ឆែន ឧបាសិកា សោភ័ណ (ញូស៊ីឡែន).....	១០០ NZ.
ឧបាសិកា កុត រឿន (ញូស៊ីឡែន).....	១០០ NZ.
ឧបាសក ជន ឧបាសិកា លាន (ញូស៊ីឡែន).....	១០០ NZ.
ឧបាសិកា អ៊ិច សាន (ញូស៊ីឡែន).....	៤០ NZ.
ពុទ្ធបរិស័ទបូជន៍ក្នុងវិថីបុណ្យវិសាខបូជា (ពោធិ៍សាត់).....	១៦០.០០០៛
ឆេង យួន ម៉ៅ ណារ៉ាន់ + បុត្រ (ស្មោង).....	១០០.០០០៛
ឧបាសក គង កេត ឧបាសិកា គង វេត + បុត្រ (ស្មោង).....	១០០.០០០៛
ឧបាសិកា សៀ ឆេង ភិរយា លោក ដុំ គីមឌី (ពោធិ៍សាត់)....	១០០.០០០៛
ឧបាសិកា ដួង ស៊ីនួន (ក្រុងព្រះសីហនុ).....	១០០.០០០៛
ឧបាសិកា ស៊ុន ស៊ីហិន ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៤៣.០០០៛
ចៃ ជាន់ ណាតា ព្រមទាំងបុត្រ	៤០.០០០ ៛
អ្នកស្រី គង ណាន់ (ពោធិ៍សាត់).....	៤០.០០០៛
ឧបាសិកា អេង ណៃហួយ (ពោធិ៍សាត់).....	៤០.០០០៛
លោក ចាន់ ណាត និងឧបាសិកា ហាំ សេងធឿន + បុត្រ (កំពង់ចាម).	៤៤.០០០៛
ឧបាសិកា ជួរ ស៊ីថាត ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៤០.០០០៛

បាសិកា ប៊ុន សុខ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៤០.០០០f
បាសក ហែម ជាន់ និងឧបាសិកា ឡុង អេងលី + បុត្រ (ផ្សារស្នួន)..	៤០.០០០f
បាសក ឆ្លិន គឹមសួ និងឧបាសិកា ថៃ សារិន (ពោធិ៍សាត់)...	៤០.០០០f
បាសិកា ស៊ុន ណារី (ពោធិ៍សាត់).....	៤០.០០០f
បាសិកា តូ ជាន់នី (ពោធិ៍សាត់).....	៣០.០០០f
ហាក អ៊ុក វ៉ែនត ឧបាសិកា ញឹក ណារ៉ុង + បុត្រ (ស្មោង)...	២៥.០០០f
បាសិកា ញឹក ឆេងលន ព្រមទាំងបុត្រ (ស្មោង)	២០.០០០f
កុ គុយ សេងប៊ឹក (កំពង់ចាម).....	២០.០០០f
បាសក ខុន និងឧបាសិកា យុក ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០.០០០f
បាសក អ៊ុន វ៉ែន និងឧបាសិកា លឹម ហុងសៀង + បុត្រ (ផ្សារស្នួន)..	២០.០០០f
បាសិកា យូ សាន ព្រមទាំងបុត្រ (ផ្សារស្នួន).....	២០.០០០f
បាសិកា ស្រុយ ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	២០.០០០f
បាសិកា តាំង លានហុង ព្រមទាំងបុត្រ (ផ្សារស្នួន).....	២០.០០០f
បាសិកា ពុត ព្រឿន (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
ហាកតា កង់ និងលោកយាយ កន (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
បាសិកា ម៉ម យឿន ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
ហាកតា សេង និងលោកយាយ ខាម (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
បាសក ហើរ គឹមចាន់ (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
បាសិកា ព្រំ អូន (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
បាសិកា ជេត សិន (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f

ឧបាសិកា ម៉ម ឃៀន ព្រមទាំងបុត្រ (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា ចេន សុខា (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា ហៀន សុភណា (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា ហុក ចន្ទា (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា គឹម សិន (ពោធិ៍សាត់).....	២០.០០០f
ឧបាសិកា កាក់ យាប (ពោធិ៍សាត់).....	១៥.០០០f
ឧបាសិកា ចាន់ សុខានី ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ផាន់ ណាងគឹម ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា មួយ សៀង ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា នឹង ណែស៊ិន ព្រមទាំងបុត្រ(កំពង់ចាម)	១០.០០០f
ឧបាសិកា ឡាវ ឃីហ៊ឹម ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា គឹម និងឧបាសិកា ឃៀន ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម)...	១០.០០០f
ម៉ា ថៃ ផេង (ពោធិ៍សាត់)	១០.០០០f
ឧបាសិកា សា អែម និងលោកយាយ លៀប (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
លោក សារុន និងអ្នកស្រី សុភណាត (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
អ្នកស្រី រ៉ែម (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
អ្នកស្រី គន់ ណាក់ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
លោកយាយ បួយ គឹមឡុង (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា តាំង លុយ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
លោកអាចារ្យ យន និងលោកយាយ សម្បត្តិ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f

ឧបាសិកា នៅ ចន្ទី (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ខ័ម សាមុត (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា រី និងឧបាសក ផល (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា ខ្សោ ស៊ីវ៉ាវ៉ា និង ខ្សោ ឈា (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា អុត សាមុត (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសិកា យ៉ែម ឈូក (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ឧបាសក ស៊ី មួន និងឧបាសិកា ពាន រ៉ែន (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
រន អៀន (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ពឡ ទ័ន (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
លោកតា ខុន និងលោកយាយ ឈុន ស៊ីណាត (ពោធិ៍សាត់)....	១០.០០០f
ក្រគ្រុ សៅ គឹមរឿន (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
បាសិកា ហ៊ិន តាំងជា (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
បាសក ជា ធីហ៊ុន និងឧបាសិកា សឹម កិហ្វុយ (ពោធិ៍សាត់)..	១០.០០០f
នាងរី ជាងអាកុយ (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
រាង ជរ ប៊ុនហេង (ពោធិ៍សាត់).....	១០.០០០f
ង ម៉ាទីណេ (កំពង់សោម)	៥.០០០f
បាសិកា ឈុន ហ៊ិន ព្រមទាំងបុត្រ (កំពង់ចាម).....	៥.០០០f
បាសិកា លន់ ឆេង ព្រមទាំងក្មួយ (កំពង់ចាម).....	៥.០០០f
បាសិកា តន (កំពង់ចាម).....	៥.០០០f
បាសិកា លន់ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f

ឧបាសិកា ឡុក គ្រឿន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
អ្នកស្រី ស្រែ ផេងអាន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
នាង សម្បស្ស (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
លោកយាយ លៀប (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
លោកយាយ យ យ៉ង់ (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
លោកយាយ នុន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
លោកយាយ ចិន ហ៊ុន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ហាំ ហៀក (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
លោកយាយ អ៊ិន (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឡេង គន្ធា (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
ឧបាសិកា ឈឹម សិហា (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f
នៅ ចាន់សោក ព្រមទាំងស្វាមី (ពោធិ៍សាត់).....	៥.០០០f

អ្នកមានសព្វចំនួន	៤.០០០f មានចំនួន	១ នាក់
អ្នកមានសព្វចំនួន	៣.០០០f មានចំនួន	១ នាក់
អ្នកមានសព្វចំនួន	២.០០០f មានចំនួន	៥ នាក់

សូមជម្រាបពុទ្ធបរិស័ទ្ធជា ឈ្មោះខាងលើនេះ ខ្ញុំបញ្ចប់ការចុះក្នុងបញ្ជី
 ជាបណ្តោះអាសន្នត្រឹមថ្ងៃសៅរ៍ ៩ រោច ខែអាសាឍ ឆ្នាំជូត សិរីទ្រិស័ក ព.ស.
 ២៥៤២ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ ។ ចំណែកពុទ្ធបរិស័ទ្ធដែលចង់
 ចូលរួមសាងជាបន្តទៀត ឬចាំបាច់ចូលហើយ ប៉ុន្តែមិនទាន់បានឃើញឈ្មោះ
 សូមនឹងចាំអាននៅលើទំព័រសៀវភៅធម៌លើកក្រោយ ដែលនឹងមានការបោះពុម្ព
 ចែកផ្សាយក្នុងពេលឆាប់ ៗ ខាងមុខនេះ ។

ការផ្សាយសៀវភៅ នេះជា eBook បាន បង្កើតឡើងដោយ

មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា និង ក្រុមការងារខ្មែរ

ដើម្បីបម្រើប្រយោជន៍ជាសាធារណៈ ដោយមិនគិតកម្រៃ

ស្ថាន ជា eBook ដោយ **ម៉ាន ផាន់**

តុលា ឆ្នាំ ២០១៥

គាំទ្រដោយ កូនប្រុស ស្រី

លោក ស៊ី ជាត និងលោកស្រី សុន ជាតី ព្រមទាំងលោកស្រី បុត្តា ដីឡូប៉ែស

ដើម្បី ឧទិសកុសល ដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធ

លោកឪពុក សង្ហារ ដី ឡូប៉ែស និងលោកម្តាយ ឱន សៅខុន

សូមអរគុណ

ខ្មៅ យុនសំរឹង

ប្រធាន

មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា



មានជាតិ និង ជាតិរាម
នូវសៀវភៅមិត្តប្រមុខគ្រប់ប្រភេទ ទៅ
“បណ្ណាគារស្រុកសង” ផ្ទះលេខ 136Eo
វិថីខេមរភូមិន្ទ រាជធានីភ្នំពេញ
សូមនិមន្ត និង អញ្ជើញដោយមេត្រីភាព ។